

# 普通話

改修互事特輯

1946. 7.

普通話改修互事完遂慶祝準備委員



107

改進社版

24272

西紀一九四六年九月二十八日 印刷  
西紀一九四六年九月三十日 發行

定價 拾圓

# 江 通 普

教 市 特 平  
號 一 〇 〇 第

編 輯

普通江改修工事完遂慶祝準備委員會

發行人

平壤市槿花里二番地 邊 應 浩

印刷人

平壤市新陽里一五〇 鄭 尙 旭

印刷所

平壤市新陽里一五〇 紀 新 社

平壤市槿花里二番地

發行所

改 進 社

電話四四八八番

# 「普通江」改修工事完遂特輯號出刊에際하여

普通江改修工事は 英明하신 우리民族의偉大한領導者 金日成將軍의 올바른指導로 勝利的으로完遂되었다。四十

萬平壤市民의 團結된 民主主義的力量으로 普通江大自然의 面貌는 改變되었으며 오래동안 市民을威脅하던 江

물은 쌓아올린 鐵壁같은堤防사이를 흐르고있다。

日本強盜들이 내던졌던 工事を 우리힘으로써 完遂하였다。 또 거운感懷로 四十萬平壤市民은 民主主義建國史上

에 光榮스러운 勝利者의榮譽를 지닐것이다。 이 小冊子는 普通江改修工에서인어진 民主主義的人民들의 勝利를

은는 「勝利의記錄」이될것이다。

一九四六七月十五日

普通江改修工事完遂慶祝準備委員會



# 目次

## 寫眞說明

朝鮮人民의 領導者 金日成將軍	(三)
故任 正彬同志	(五)
金日成將軍의  첫  삼	(六)
普通江의 全貌	(七)
市民들의 熱誠的 作業 光景	(八)
우리의 힘으로 普通江을 은들었다	(九)
學生들의 突擊 風景	(九)
深夜午前二時에 도 市民들은!	(一〇)
徹夜 作業하는 共產黨員들의 勇姿	(一〇)
炎天下에 作業하는 女黨員들	(一一)
女學生部隊의 作業 光景	(一一)



疲困을 씻어 주는慰問의한때 . . . . . (三)

江을돌리기爲하여 . . . . . (三)

工事完遂慶祝大會光景 . . . . . (三)

### 第一部

金日成將軍의激勵辭 . . . . . (六)

金日成將軍에게드리는맺제지 . . . . . (六)  
郷土建設隊員一同이

### 第二部 普通江改修工事を計劃하면서

平壤四十萬市民에게보내는激文 . . . . . (三)

政府政黨社會團體連席會議決定書 . . . . . (四)

工事의重要性과工事經過報告 . . . . . (七)

普通江改修工事의意義와宣傳要綱 . . . . . (八)



普通江改修工事圖面	(三)
改修工事實施要項	(四)
建國勞力動員計劃	(五)
動員證	(七)
動員布告文	(元)
平壤市勞力動員里別回別人數表	(元)
里別擔當土量表	(四)
現場動員總指導者名簿及擔當日割表	(四)
所要重要資材表	(四)
一九四二年水害被害調查	(四)

第三部 普通江改修工事を完遂せしむ



普通江改修工事完遂總結報告 . . . 現場總指揮者尹公欽(吾)

勝利의組織者들에게 . 北朝鮮共產黨平壤市黨責任秘書徐輝(士)

북은軍隊에게드리는感謝文 . . . 普通江改修工事完遂慶祝大會에서 . . . (空)

### 第四部 文藝

(詩) 普通江 . . . . . 金史良(奭)

흘러라普通江의歷史의하복판을 . . . . . 李燦(一〇)

(時)(調) 郷土建設 . . . . . 一市民(一三)

祝祭劇 감들의일년감 . . . . . 士亮(一四)

### 第五部 其他

故任正彬同志의小畧史 . . . . . 北朝鮮共產黨 平壤市黨宣傳部(二四)

歷史上으로본普通江 . . . . . 平壤博物館長黃澳(二三)



( 1 )

## 애국제방

( 작대하제 )



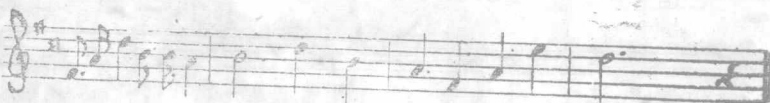
六月의 하늘은 맑 고 우리의 의 기는 높 다  
나가자 일터로 가 자 젊은이도 늙은 이 도



한삼득삼 파는 흥 이 우리의 라 윈을 살 네  
보통 벌은 건 국의 다 당 즐거운 애 국의 안 터



파자 쌀자 우리 의 애 국 제 방 을



세우자 키부자 우리 의 민주 국가 를

# 건국작업가

(힘차게)

1. 저 산을 보 아 라      저 강을 보 라  
 2. 건설의 노래를      들이 부르 며

원수의 왜놈 불      발포간자  
 망이      틀어라      원터      가      자

공화 다      수치 다      슬욕의 자      죽  
 우 리 의      손으      례 아      온 조      선

메우 교      다      들어      개      꺾      이      하      자  
 우 리 의      다      힘      으      로      손      질      을      하      자

( 3 )



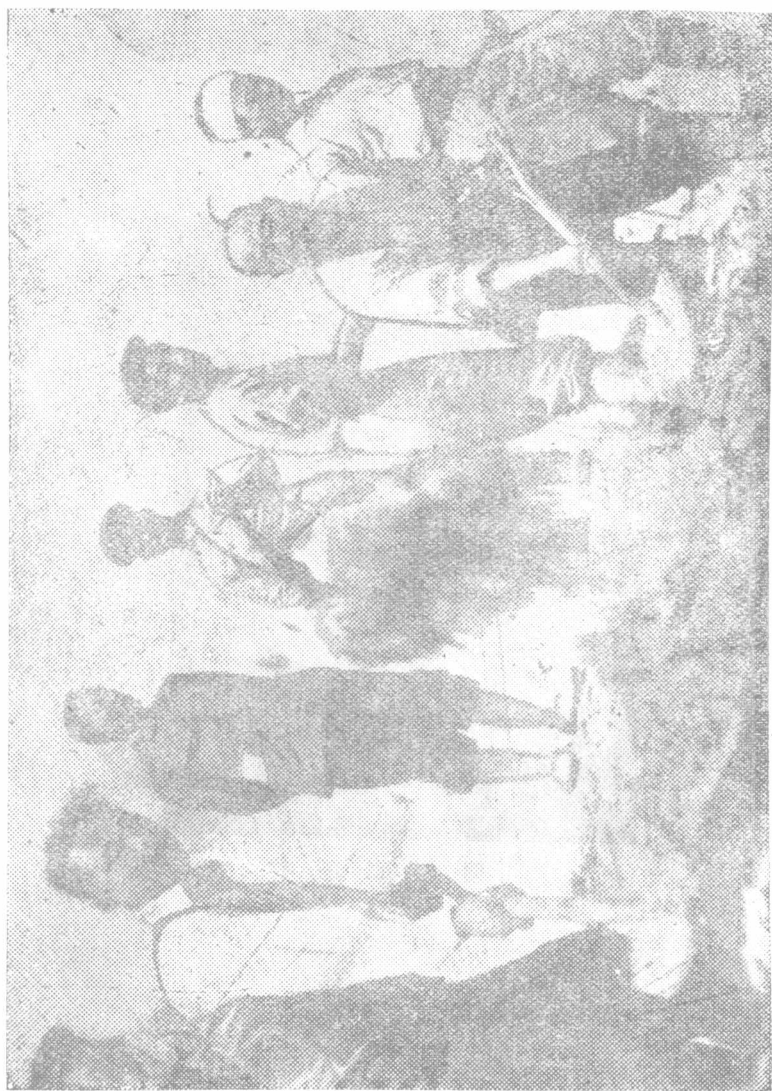
軍將成日金 者導領 斗民人鮮朝



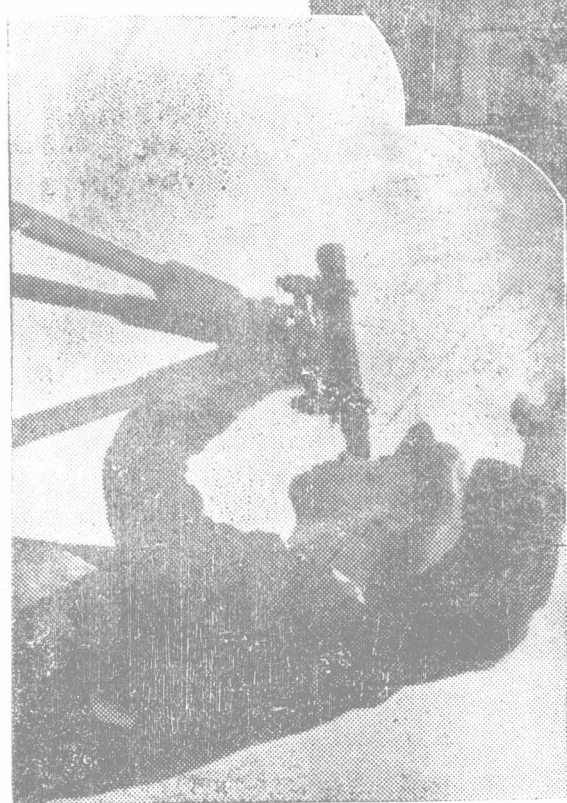
( 5 )



志 同 彬 正 任 故

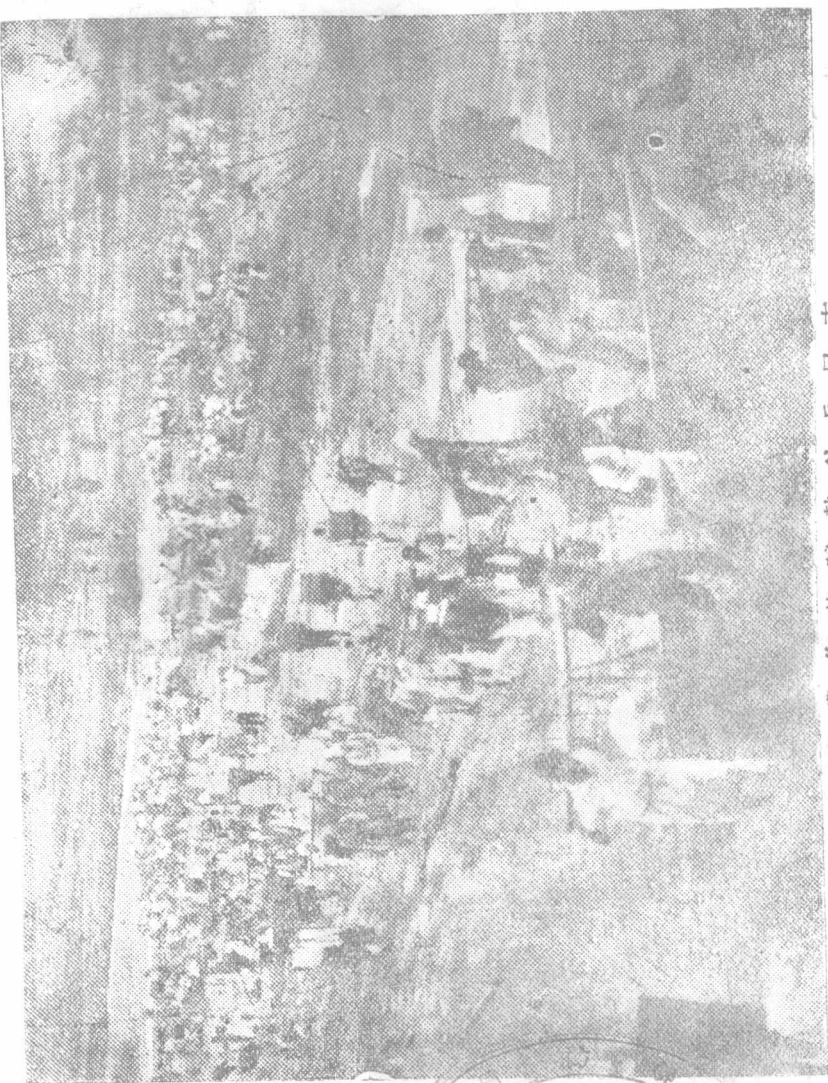


金成將軍의 畵



靑 通 江 의 全 貌

市 民 斗 爭 熱 誠 的 作 業 光 景





( 9 )



다 앞 들 은 을 江 通 普 로 으 힘 의 러 우



景 風 擊 突 의 들 生 學



! 은 들 民 市 도 에 時 二 前 午 夜 深



姿 勇 의 들 員 黨 産 共 는 하 業 作 夜 徹

(11)



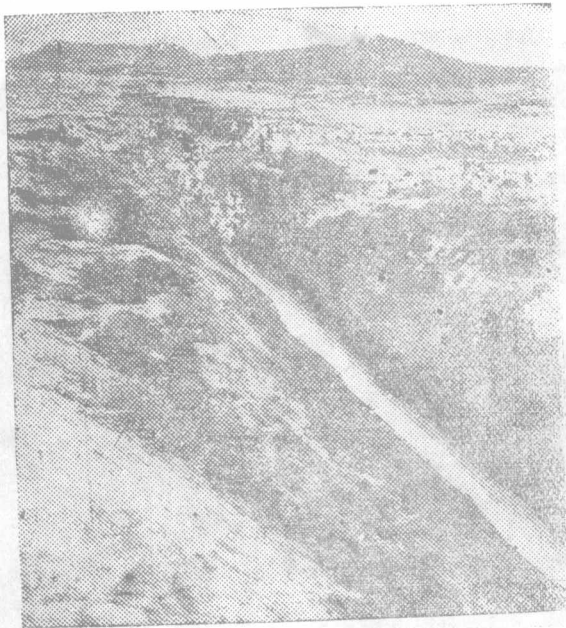
들 員 黨 女 는 하 業 作 에 下 天 炎



景 光 業 作 的 隊 部 生 學 女



때 한 의 問 慰 는 주 어 씻 을 困 疲



여 하 爲 기 러 들 을 江





# 第

# 一

# 部

金日成將軍의 激勵辭

鄉土建設隊員一同이

金日成將軍에게 드리는 메세지

# 金日成將軍의 激勵辭(要旨)

## 普通江改修工事着工式에서

親愛하는同胞들!

우리는 民主主義的 모—든 實踐課業을 하는 가운데 오늘이야말로 가장榮光스러운날이다. 우리는 過去日本놈들에게 對峙사라왔으나 붉은軍隊의 힘으로 우리는 解放되었으며 有利한條件 밑에서 우리의 民主主義的 建設事業은 進行되고있다. 우리는 이課業을 徹底히遂行하기爲하여 民主主義 群衆示威大會를 지난十九日에 開催하였던것이 며 이大會에서 五十萬大衆을 굳게뭉치어 民主主義統一戰線으로 나아갈것을 熱狂的으로 부루자졌다. 이熱狂的 부루지름에서 實地로 우리들의 平壤을防禦하기爲하여 肉體勞働으로서 民主主義建設의 첫거름을 걷는 것이며 우리의 힘으로 克服하여야 할 것이다.

이러기때문에 이事業은 實로 큰意義가 있는 것이며 이것은決코 다른사람이 해줄것이 아니다. 우리에게는 食糧 人材 物資 等の 不足으로 많은困難이 있으나 그렇다고해서 우리는 일을 하지않아서는 안될 것이고 우리는 우리의 全力量을 發揮하여 困難을 克服함으로써 모—든 難關은 解決될 것이다. 우리는 安州水利工事에 모—



도 亦是 判알수있는것이다。即 現在 이 困難한 環境을 打開하고 이러한 工事를 完成시키는 달에는 市民의 安  
 住의 同時에 數十萬石의 增産이 있는것이오 增産이 있을 때에는 우리의 生活도 그만큼 向上되는것이다。이러  
 한 事實은 決코 偶然한데서 생기는것이아니고 우리는 이미 朝鮮에서 이런 試鍊을 배웠다。 朝鮮에 있어서  
 革命初期에는 亦是 우리를과같은 困難이 있었던것이며 이 朝鮮의 全人民은 모—든 困難을 무릅쓰고 필기하  
 여 레닌 스탈린의 領導下에서 建設에 着手하였던것이다。 그러기때문에 지금 朝鮮은 全世界에서도 가장 偉  
 大하고 強한나라가 된것은 事實이 證明하는 바이다。 이러한 事實을 實地로 보고듣고 배운 우리들은 허리  
 띠를 풀러매고라도 民主主義 國家建設을 爲해서 이적은 工事로부터 먼저 完成시키지않으면 안될것이다。 이 工  
 事를 먼저 우리들의 손으로 完成시킴으로써 우리들의 民主主義的 力量은 實地에있어 發揮되는것이다。 同時  
 에 金九 李承晚等 反動分子를 永遠히 埋葬해버리는것이 되는것이다。 平壤은 民主主義的 서울이며 우리의  
 서울을 模範的으로 建設하기爲하여 平壤市民은 모—든 難關을 克服하고 이 愛國堤防 竣工에 偉大한 힘을  
 을 發揮할것을 믿고서 이만 끄쳐려한다。

鄉土建設隊員一同이

金日成將軍에게 보내는 멧세—지

英明하신 장군께서 일찍이 朝鮮解放을 위하여 二十余星霜을 두고 最惡의 환경에서 惡魔日本帝國主義와 고침 없이 血鬪를 展開하셔서 最後의勝利를 얻으셨으며 解放된 祖國으로 돌아오셔서도 우리를 肅은路線 即 民主主義路線으로 指導하셔서 고침없는 民主發展의 길을 걷게 하시었습니다.

即 將軍의 領導下에 우리 北朝鮮人民의 政權 北朝鮮臨時人民委員會가 創立되었으며 民主建設의 第一課 課業의 하나이고 農民의 世紀的宿望이던 歷史的으로 偉大한 「土地改革」을 勝利적으로 完遂하였습니다. 그리고 또 將軍께서는 年年히 兇惡한 洪水의 威脅을 진절머리가 나도록 받고있던 平壤全市民의 安全을 憂慮하시고 그것을 除去하여 民主主義서를 「平壤」을 保위하기爲하여 去五月二十一日부터 民主建設의 첫 工事인 普通江 改修工事を 起工하게 하신데對해서 우리 四十萬鄉土建設隊員들은 深甚한 感謝와 敬意를 올리며서 全力을 다하여 그 工事を 短期間內로 完遂하기爲하여 各政黨 社會團體 職場團體 및 他郡의 友誼에 찬 直接援助에 온갖 精誠을 다하기우더이 難苦한 工事を 勝利적으로 着着進行하고 있습니다. 그리고 第一次突擊週間을 걸쳐 임이 커다란 成果로 工事의 基本의 形態를 만들어놓았습니다. 그런데 去六月二十四日 英明하신 將軍은 또다

조선 朝鮮民主建設을 爲하여 北朝鮮의 勞働階級으로 하여금 日本帝國主義的 搾取殘滓에서 解放시켜 朝鮮의 民主主義建設을 새로운 段階로 한가름더前進하게 하는 歷史的으로 重大한 意義가 있는 偉大한 勞働法令을 發表實施하게 하시었습니다.

將軍! 우리 勞働者 事務員들은 이것을 얼마나 기다렸겠습니까?

그것을 只今 將軍께서 發表實施하게 하셨으니 우리의 기쁨이야말로 끝이 없습니다. 우리 鄉土建設隊員一同은 이偉大한 法令을 絕對支持하며 實施를 慶祝하기 爲하여 오늘 普通江改修工事現場에서도 大會를 열고 우리의 民主力量을 더 한層 發揮하여 反動資本分子 金九 李承晚及其卒徒에게 우리의 힘을 示威하기 爲하여 우리의 역센 勞働力으로 勞働法令을 慶祝하는 意義로 普通江改修工事 第二次突擊運動을 實施하여 이工事を 豫定期限以前에 完成하여 民主建設의 防害物을 그것이 人間이든 大自然의 洪水이든 막고야 말것을 將軍앞에 盟誓합니다. 그리고 우리는 將軍의 周圍에 굳게 團結하여 모이는 困難을 克服하고 우리의 힘과 우리의 손으로 아름다운 朝鮮民主建設을 完成하기 爲하여 인제든지 繼續敢鬪할것을 將軍앞에 또다시 盟誓합니다.

口號

우리의 偉大한 領導者 金日成將軍萬歲!

被壓迫民族을 解放시켜준 붉은軍隊萬歲!

朝鮮人民의 眞正한 벗이며 恩人인 스말린 大元帥萬歲!

一九四六年六月三十日

鄉土建設隊員一同



# 第 二 部

普通江改修工事を計劃하면서

# 普通江改修工事を急速完遂하기爲하여四十萬平壤市民에檄한다

일찍이 古代朝鮮建設에 많은 役割을한 歷史의都市 平壤은 解放以後 北朝鮮의 民主主義建設의 中心地로서 새로운 歷史를만들고 있다. 그優秀한 自然的 文化的 條件을 發展시켜서 朝鮮民主主義勢力的의 源泉地로할 務는 우리大平壤市民들에게 있는것이다. 이 任務를 우리의 勞力으로 完遂함으로써 平壤에사는 우리들의 자랑은 더욱 높아질것이다. 平壤市の 西北方을 國境하는 普通江은 그 水路가 不完全한가담에 每年 霖雨期에 는 市民을 洪水로 威脅한다. 우리는 辛酸한 水難의 經驗을 累次가쳤다. 하로바메 이 普通江改修工事を完遂하여 平壤을 保護하는일은 市民의 生命과 資産을 安全케하는 일이될뿐아니라 建國事業과 民主主義를 衛하는일이될것이다. 今年도 장마철은 가차왔다. 우리의 今年은 貴重한 一年이다. 事業의 重要性和 緊急性은 이러함에도 不拘하고 財力과 勞力은 不足하다. 市民여러분! 나라를 사랑하고 民主主義를 사랑하는 同胞여러분! 歐起하여 普通江을 改修하자. 삼과 팽이를 들고 普通江로 나가자, 우리의 建設을 妨害하는者 人間에는, 自然이든 모조리 除去하자. 「스에즈」運河를 汎民族도있고 黃河水를 돌리나라도있다. 우리民族의 建國意慾과 愛國心앞에 七、八〇키로의 提防工事が 무엇이겠느냐 延人百萬名을 動員하여 七十萬立方米的의 土役을 短期間內에마추면 建國都市는 盤石우에신다. 우리는 解放以後九個月間 우서운 精力과 速度로 民主主義建國事業을 遂行하고있으면서 처음으로 市民들에게 勞力을提供하라고 要請한다. 우리의 市長으로부터 建國勞力動員命令은 내릴것이다. 敵을 攻撃하기爲하여 義兵으로 出戰하는 意氣와 愛國心으로 卒先하여 나서자. 「스달린 그라드」를防衛하면 左聯人民을 본받자. 놈들의 強盜戰爭中에 徵用과 報國隊에 끌려가면일을 생각하면 내나 타세우는일에는 勞力을다 마쳐도 앓아들것이었다. 우리는 내나라를爲하여 내勞力과誠意와 내情熱을나눔고고할

機會를 싸우면서 눈물겹게 기대었다。只今 祖國은 우리들에게 愛國心과 勞力을 내놓아달라고 부른다。무술과 勇氣를 바쳐도 아깝지 않는 내나라인데 提防士役들은 너무 쉬운 일이다。自願하고 出勤하라 三四倍의 能率을 내자。高투성이 되어 일하자。四十萬이 蹶起하여 國土建設에 對한 朝鮮民族의 意氣와 力量을 보이자。霖雨期前에 工事를完了하자。

大平壤을 防衛하기爲하여 普通병에 提防을 쌓자。

平壤을 지키는 提防은 民主主義를 지키는 提防이다。

장마철前으로 工事를完了하기爲하여 建國勞力動員을 하자 自進하여 動員하고 能率높으게 勞働을 함으로써 品는 愛國心을 보이자。

◇ 民主主義的朝鮮建設을 妨害하는 反逆者 反動分子를 倒打하자。

◇ 金日成委員長의 二十個政綱을 그基礎로하는 朝鮮臨時政府를 樹立하자。

◇ 民主主義北朝鮮의 서울 平壤을 防衛하자。

◇ 北朝鮮人民委員會萬歲!

◇ 우리의 偉大한指導者 金日成將軍萬歲。

◇ 朝鮮完全獨立萬歲。

一九四六年五月十五日

平安南道人民委員會  
平壤市人民委員會

## 普通江改修工事を急速히完遂하기爲한政府機關

### 政黨社會團體代表者連席會議決定書

普通江改修工사의 重要性과 緊急성을알고 그工事を 急速한 期間內에 完遂하기爲하여 建國勞力勳員計劃을 세우고져 平壤市에 있는 政府機關 各政黨 社會團體 代表者들은 一九四六年五月十四日 平壤市光成中學校講堂에서 連席會議를열고 工事實任者의 報告를듣고 熱熱한 愛國心으로 討論을 거듭한後 다음과같이 決定한다。 우리의 決定은 民主主義的團體들의 決定이요 人民의意思를 代表하는 決定이므로 權威있게執行되어야 할것이다。

一、普通江改修工事中 第二期分工事を 平壤에居住하는 十八歲以上 五十五歲以下の 全男子市民을 勳員하여 霖雨 期以前으로 完遂하여야 할것이다。

二、이勳員을 普通江改修工事 建國勞力勳員이라고 일호짓고 勳員하는 市民들은 無報酬로 一定한期間 土役勞 働을 하여야하며 愛國心으로 勞働能率을 特別히 높여야 할것이다。

三、道人民委員會의 工事技術責任者의 工事計劃을 接收通過하며 市人民委員會의 勳員責任者의 計劃에依하여 勳 員할것이다。

四、勳員命令은 市人民委員會委員長이 發할것이며 如何한 職業을가진 市民이라도 該當年令으로 健康한者는 誠 意로 命令에 服從할 義務를 져야할것이다。

五、土役工具로 「삼」又是 「고갱이」는 各自가가지고 出動하여야하며 運上는 担架로하고 担架는 工事現場에서 提供할것이다。

六、各里會는 勳員期間中 勳員指導者를 設置하고 每日勳員하는 里民을 責任지고 引率出動하여야 할것이다。



七、各里에서는 要動員人口數에 比例하여 一定한 土量을 責任지고 動員期間內에 負責土量의 築提를完了하여야하며 築提土量은 工事技術責任者가 計算發表할것이다.

八、動員期間은 五月十七일부터 七月三十一일까지 七十六日間으로한다.

九、이工事を成功的으로 完遂하기爲하여 本決定에署名한 團體들은 連帶的責任으로 宣傳과 動員과 技術、資材에 積極協力하여야 할것이다.

十、中等以上學校學生들은 市民과는 別途로 工事指導部가 決定하는 計劃에依하여 團體的으로 動員할것이다.

十一、動員命令에 服從하지않는 市民에게는 市人民委員會委員長이 決定하는 罰則을適用할것이다.

十二、工事の技術과 資材의 動員과 勞働과 宣傳을 集中的으로 指導하기爲하여 다음과같이 普通江改修工事指導部를 構成한다.

- |                     |                     |      |      |       |
|---------------------|---------------------|------|------|-------|
| 技術責任者               | 資材責任者               | 總責任者 | 副責任者 | 動員責任者 |
| 朴 金 宋 金 張 蔡 金 韓 韓 洪 | 均 甲 昌 鍾 星 奎 相 利 冕 箕 |      |      |       |
| 采 煥 廉 允 祚 達 觀 涉 壽 曠 |                     |      |      |       |



## 普通江改修의 重要性和 工事經過報告

道土木技術責任者

本普通江은 大同江의 第一支川으로 그水源은 平安南道平原郡慈母山에서 出發되었으며 南下하여 順安西部를 通過하고 紫始川을 합하여 下流 西平壤을 西南流하여 大同江에 注入한다. 延長五、九〇三杆로 流域面積六四三 平方杆(六四、三〇〇町步)이다.

그리고 水流의 勻配는 一般的으로 緩和하며 下流部에 至할에 其度를 加하고 流路는 蛇行曲折되고 特히 平南 街路普通橋前後의 感潮區域에 尤甚하므로 出水時는 流水不圓滑로 江岸附近一帶는 浸水의 慘害를 當하는 現狀 이다. 流域內狀況은 中流部와 下流部에 細長한 平野가 有하고 그耕地面積은 略一萬八千六百六十町步, 全流域 面積의 二割九部에 該當하며 大部分은 田이요, 其中畚은 約五千町步이다. 本流域內 京義線沿邊에는 石岩、漁 波、順安等の 小邑이 有하고 平壤市는 現在人口四十萬을 算하는 北朝鮮唯一의 大工業都市로서 附近은 資源이 豊富하며 北朝鮮의 政治、産業、交通의 中心地가 되고 있음은 周知하는 바이다. 本江의 船舶航行可能區域은 大同 江과 合流點上流 僅히 五杆이며 此도 干潮時는 航行不可能한 狀態이다. 本江의 水害狀況은 一朝洪水에 際會 하면 沿岸一帶에 汎濫하며 耕地家屋의 浸水、農産物의 流失、道路並工作物의 破損等 其被害가 不少하며 特히 下 流部는 大同江背水의 影響으로 浸水數日間에 及하여 被害慘狀은 實로 莫大하다. 即 一九四二年(昭和十七年)八 月十五日 大洪水의 被害는 一九二三年(大正十二年)八月一日洪水以後 本江의 最大한 것이요, 二千余町步의 耕地가

流失되어 農作物이 被害된 慘況은 아직 記憶에 새로운 것이며 浸水家屋實三數千戶、家屋의 破壞流夫과 道路及其 工作物의 破損、交通杜絶 人畜死傷等 西平壤一帶가 水海化하여 其被害巨額에達하였다.

그러나 本工事完成後는 前記被害는 除去될뿐 아니라 耕地改良에依한 生産은 增加될것이고、住民은安堵、生産에 從業할것이고、其他 交通治安은確保되고 大駝嶺里方面의 約一百三十萬坪은 市街地及工場用地로서 發展하여 大平壤建設 國土計劃에 貢獻이 至大할것임은 贅言을 不要하는바이다. 以上을 覺知한 倭政府는 朝鮮殖民地計劃의 野望下 一九三六年(昭和十一年) 大同江改修工事終結에 繼續하여 翌年一九三七年七月에 本工事着手以來 九年間時價로評하면 數億圓에該當되는 工費로 稼働人員 延三百萬名의 勞力을 使役하였고 最近은 重要工事로認定하여 特別報國隊 一日當 一〇〇〇名의 配當으로 敗亡當日 即八月十五日까지 繼續하였다. 그理由를 再檢討함에 戰爭에應急한軍需、交通施設의 防水와 朝鮮殖民地計劃의 迷夢에서 覺醒치못한 所以였음을 알수있다. 우리는 本工事を 國土計劃上 大平壤을 建設하여 北朝鮮의 政治、經濟、文化의 中心地로 向上發展시켜야할것을 認識하고 第一期工事由 今年度防水의 應急한 左岸築堤一切와 掘鑿工事を 昨年十一月六日起工 今年六月末竣功豫定이고 繼續하여 全体工事を 完結하여 平壤都市建設과 國土計劃上에 萬遺憾이없기를 期하고있다.

此에要할所要勞力은 以後百萬名을算하여 築堤總延長八料、全土量은 七十萬立方米이다.

(水門三個所包含)

(護岸石埋六〇〇〇平方木)

## 普通江改修工事의 宣傳要綱

普通江改修工事宣傳部

強盜日本帝國主義者는 三十六年間이나 朝鮮의膏血을搾取하면서 朝鮮人民을爲한 福利施設은 하나도하지않았

다. 普通江洪水被害는 不斷히 平壤市民을 威脅하고 있었던 것이나 今들은 이 문제를 徹底히 提起하지 않고 日本帝國主義의 利益을爲하여만 汲汲하였다.

解放以後의 平壤은 北朝鮮에 있어서 民族統一戰線을 堅決히 維持하면서 民主主義的國家建設에 邁進하고 있는 北朝鮮人民委員會의 中心都市로 歷史의 重要性은 높이는 것이다. 또 北朝鮮의 民主主義的 産業經濟 文化의 中心地로서 將來의 巨人的發展을 期約하고 있는 곳이다. 그러므로 建設初期부터 確實한 都市計劃 밑에서 尙古文化的 進歩的인 都市를 建設하지 않으면 안될 것이고 發展을 阻害하는 人爲的 自然的 障害를 勇敢하게 除去하지 않으면 안될 것이다. 平壤市の 西北方을 둘러싸고 普通江上流는 大同郡南兄弟山面附近에서 水路가 不自然하게 되고 水勢가 急激하여 若干의 洪水에도 汎濫하기 쉽게 되었으며 一次汎濫하면 西平壤一帶는 完全히 水魔의 侵犯을 받게 된다. 影響은 潮水와 地勢關係로 卽時 本平壤에 미치게 되며 우리 平壤市民들은 恒常 抱彈之懼를 느끼게 되는 것이다. 그러므로 普通江改修工事を 急速히 完遂하여 解放의 喜悅을 國土建設事業으로 높이고 一舉에 平壤發展의 癥을 摘出하고 建國都市大平壤建設의 百年大計를 세워야 할 것이다. 總動員하여 이 工事を 最短期間內에 完了함으로써 우리 愛國 愛土의 熱情을 북돋우고 民族의 強靱力을 外部에 자랑하여야 할 것이다. 이 工事を 完了하면 大平壤은 튼튼히 防衛될 것이고 灌溉의 利도 얻을 수 있게 된다. 우리는 一石二鳥三鳥의 效果가 있는 이 工事を 드거은 愛國心으로 時急히 完成하여야 한다. 急速을 要하는 重要한 理由는 工事を 全히 하지 않을 때는 河床이 廣闊하여 若干의 洪水로는 큰被害를 惹起하지 않을 수 있었으나 倭政時代一部分施工關係로 水勢의 制約을 받기 되어 全히 工事を 終了하지 않으면 危險性이 더 높아졌다는 데 있다. 今夏 霖雨期前까지 二期於히 이 工事を 完了하지 않으면 凄慘한 境地를 當할 危險이 있는 것을 우리는 認識하여야 한다. 建國勞力動員을 實施하여 民主主義平壤을 지켜야 할 任務가 우리 앞에선 것이다.

이 공사는 延百萬의勞力을要하며 平壤市全勞力資格者(十八才以上 五十五才以下) 十二日間の 勤員을必要로하는 民主朝鮮의 全人民의大行事이다. 平壤市人民委員會는 이 공事を 各職場에서 生産能率의 低下함이없이 執行하기 爲하여 計劃의으로 七十日間に分하여 市民을 勤員시켜 七月末까지 竣工하자는것이다. 이 공事を 우리平壤市民의 힘과 손으로 機械力財力の不足 其他 모—는 困難한條件을 克服하고 完成한다는것은 民主主義 社會建設의 基本任務를 平壤市民이 模範的으로 率先하여 實踐한다는것은 意義가있는것이다. 우리는 普通江改修工事의 重要性和 緊急性을 充分히 全市民에게 浸透시켜 愛國心에 呼訴하여 自發的으로 積極히 公事に 參加케하는同 時에 이機會에 善은勞働觀念을 全市民에게 扶植하여야 할것이다.

### 一、勞働觀念

#### 1. 過去の勞働觀念

倭政時代の勞働은 놈들이 報國이니 奉仕니하는 美名을가지고 惡悚한 搾取를하여왔고 놈들의利益을爲하여서 만 우리는 살수있고 일할수있게되었던것이다. 그런故로 우리는 姑息의이었고 反動怠工하였던것이며 朝鮮人民은 이머므로 正義感을 느꼈던것이다.

#### 2. 現在の勞働觀念

解放한朝鮮에있어서는 全人民의個別的勞働은 直接國家的意義를 附帶하며 各目的의 努力에比例하여 建國事業은 進捗하는것이다. 愛國의情熱을 勞働實踐으로 表現할것이며 大我에살고 小我를犧牲하여 個人的利害關係를 超越함으로써 우리는國民의矜持를 삼아야한다. 이렇게함으로써 우리는 勞働은神聖하다는 意識的 自覺性을 높일수 있다.

二、普通江改修公事は 우리의領導者 金日成將軍의指示를받고 政府機關 各政黨 社會團體가 協議決定한것이다. 民

主義原則에서 決定된 工事を 堅決히 執行함으로써 民主主義社會의 規律에 服從하는 市民의 名譽를 지켜야 할 것이다.

市民은 無報酬로 一定한 期間 工事計劃에 依하여 二夜 勞働을 하여야 하며 動員命令에 服從하지 않는 市民에게는 罰則을 適用하여 該 工事完遂에 支障이 없도록 할 것이다.

三、다음 要綱에 依하여 工事의 重要性 緊急性을 高調하고 市民의 愛國心과 憤發心을 提高함으로써 自發적으로 工事に 參加하되 意慾을 갖도록 할 것이다.

1、平壤은 政治的으로 意義 깊은 곳 (民主主義國家建設의 中樞地帶)이며 經濟的으로도 中心地帶라는 것을 解釋하고 平壤市民은 自己 손으로 平壤을 지키는 名譽를 저버리지 말라는 것

2、古代史蹟에도 治水事業으로 建國의 基礎를 삼았다는 것은 偶然的 事實이 아니고 治水工作은 民生의 基本條件이라는 것.

3、普通江改修工事は 治水가 第一次의 이고 食糧政策과 直接結句되는 灌溉福利도 있다는 것 (南橋里一帶) 4、一部施工한 現狀에서 洪水를 맞다면 그 危險性은 多大하여 西平壤一帶는 全滅할 憂慮가 있으므로 緊急히 工事を 竣工하여야 하겠다는 것

5、八一五以前 日帝의 強迫에 못 견디어 우리들의 貴한 子女까지 犧牲하였었다. 그렇기 때문에 우리들을 保全하고 우리 福利를 위한 趣旨의 이따 工事を 우리 손으로 完遂한다면 民族的 羞恥라는 것을 高調하여 市民의 憤發心을 喚起할 것

四、모든 工作은 中心的으로 取扱하는 同時에 自己本務를 死守하겠다는 意識을 高唱하고 普通江改修工事 建國勞力動員으로 因하여 生産配率이 低下하지 않도록 各職場에서는 從業員의 愛國心에 呼訴하여 倍前努力케

할것

五、反動分子 反逆者의 謀策에 欺瞞되지않도록 警覺성을 높일것

民主主義國家建設을 猜忌하는 反動派의 暗躍은 우리로하여금 暫時的放心을 許諾하지 않는다. 善良한 全市民

은 恒常 바른指導者의 指示를 嚴格히 지키고 民衆을 弄洛하고 背後에서 魔笑하는 反動派의 陰謀를 擊破하여

야한다. 全市民의 愛國의情熱을 普通江提防構築에 바치도록 不斷히 우리는 解釋 說明하고 情熱을 高吹하여야

할것이다.

標語

一、普通江을改修하여 北朝鮮中央十大平壤의 水害威脅을 防止하자!

一、平壤全市民은 競爭的으로 普通江改修工事計劃을 完成하자!

一、피소와 反動分子를 打倒할意氣로 普通벌에 愛國提防을 철자!





## 建國勞力動員普通江改修工事實施要項

本工事의 圓滑한 進捗과 能率向上을 圖謀하기 爲하여 左記要項에 依하여 實施함

一、施工은 計劃圖書에 依하여 現場技術指導員의 指示에 依하여 實施함

三、水門等 工作物은 別途 施工함

三、建國勞力動員可能人員數에 比例하여 各里別로 築提土量責任制를 實施함

(各里民提土量別紙)

四、施工方法은 原則으로 担架로 運搬하고 地形上 不得已한 場所는 土運車를 設置함

五、築提工에 對하여는 提防表裏面芝草植栽까지 施工케 함

六、土質其他條件相反되는 場所는 現場指導責任者가 適宜히 按分 割當하여 施工場所를 指定할 것이요 各里會에서는 此에

順應하여 施工할 것

七、里別勞働成績表는 現場責任者가 作成發함

八、擔當場所는 勞働成績과 工事의 難易의 待遇等 問題는 現場責任에 關한 것

九、水中作業과 現場施設의 不充分을 覺悟할 것

建國勞力動員에 對하여 現場責任者要項事項

一、總體的 動員責任者를 市에서 現場에 派遣할 것

一、里會動員市民助率者는 繼續의 爲로 同一人이 出動할 것이 效果的인 것

一、出動者는 工具 晝食及水筒을 各自持參할 것

工具는 상을 絶對責任지 持參할 것. 靑光이 必要時는 追後指示함 (工具不充分者는 能率이 低下함을 特別注할 것)

一、飲料水及運搬道具는 現場에 設하나 運搬者는 各里區에서 選出한 者로 할 것.

一、施工을 爲한 現場施設 其他雜役에 對한 勞力은 各里에서 選出한 者로 할 것.

一、土木課技術指導員과 動員責任者는 腕章을 使用할 것임으로 一般에 告知시킬 것.

一、各里區에서는 標識旗를 持參할 것.

一、出勤時間을 嚴守할 것 (午前八時現場到着 午後五時修業歸家)

### 普通江改修工事建國勞力動員計劃

一、出勤期間人員及回數

1、自五月二十一日 (七十六日間) 至七月三十一日

2、一日總出勤人員數一一、〇〇〇名

3、出勤回數三一人六日間에一回로함

4、出勤人員自十八歲至五十五歲全男子市民

5、一人總出勤日數는 十二日間

二、集合場所及作業時間

1、普通江改修工事現場

2、每日 自午前七時半現場集合 至(十二時)——(晝食) (午後五時終業)

三、携帶品

晝食 水筒 笠 (一個式持參할 것)

四、里別建國勞力隊組織

1、各里는 建國勞力隊를組織함.

2、里隊長은 里會委員中에서 順次로 里委員이 命함.

3、里隊는 區別로 區隊를組織하여 指揮할 것.

4、區隊長은 里會區長 또는 適任者를 里委員長이 指命함

5、區隊는 各區單位로 함.

6、動員總指導員은 市廳職員들로 하고 里隊長은 그指導에 服從함.

7、出動者는 里內居住全適齡男子로 함

但學生(中學生以上男子)은 別途로 出動함

8、出動命令에 服從치 않는 市民에게 一日三百圓의 罰金을課함.

五、動員準備

1、里委員長은 隊員名簿와 出動簿를 作成할 것.

2、里委員長은 隊員에게 出動日字를 確實하게 알릴 것.

3、隊員에게는 動員證을 交付할 것.

No. \_\_\_\_\_

普通江改修工事建國努力動員證

住所 平壤市 里 番地

職業 姓名

年 月 日生

日 割 表

回里會用會里會現場 回里會里會現場 數委員區長班長責任者 數委員區長班長責任者

一	七						
二	八						
三	九						
四	十						
五	十一						
六	十二						

右者 日割表에 依하여 應當 十二日間 出動 義務 有 矣

注 意 事 項

- 一、本證 動員 命令 書에 代함
- 一、動員 資格은 男子 十八歲 以上 五十五歲 未滿으로 함
- 一、動員은 工事完了 後 爲하여 十二日間 勞動을 提供할 것
- 一、工事完了 期間은 七月末 日로 함
- 一、現場 責任者 班區里 委員長은 動員을 正確히 證明할 것
- 一、追而 工事 非協力者에 對하여서는 嚴罰에 處함

平壤市人民委員會

年 月 日

# 布告

過去倭政時代の普通江改修工事は 約三割の工事未完成으로因하여 霖雨期를 앞두고 우리市民에게 一大威脅을 주고 있다. 이工事は 우리市民에게 莫大利益을 주는 重要性과 緊急性을 가진 當面課業이다. 그러기 때문에 이事業의完遂는 반드시 우리市民의 힘으로 解決하여야 할 것이다.

平壤市는 이工事を急速히完成하기爲하여 平壤市人民委員會普通江改修工事義務勞力勳員令을發布한다.

第一條 勞力勳員은 年令十八歲以上五十五歲까지의男子에對하여行할

第二條 出動期間은 一九四六年五月二十一日부터七月三十一일까지로함

第三條 第一條의該當者는 平壤市人民委員會委員長의命令에依하여 十二日間義務的無償으로 勞力を提供할것

第四條 勳員은各政府機關이나 如何한社會團體 職場을勿論하고 免除할수없음(但特別警備隊員 列車運轉手 及車掌

電信、電話技術從務員 北朝鮮電氣總局電氣責任技術者 電車乘務員水道機械運轉者及責任者는 該當機關責任者의請願

에依하여 審査免除함)

第五條 出動命令을받고서 此에應하지않는者는 理由의如何를不問하고 一日百五十圓의罰金에處함

第六條 各里委員長區長班長은 里內出動人員을正確히調査하여 勳員證을交付하고 出動者에게對하여 正確히證明할것

第七條 本令에依한出動을拒否하거나 又是故意로忌避하는者는嚴罰에處함

第八條 本令은一九四六年七月三十一일까지此를適用함

一九四六年五月十七日

平壤市人民委員會

委員長 韓 冕 壽

## 建國勞力動員里別回別人數表

數字は多少加減有る

里名	人員數	里名	人員數
第一回		西城五里	624
第一前里	540	大駝嶺一里	764
東興里	889	〃二里	673
蓮花里	649	〃三里	564
橋口里	1138	倉田里	1062
外城里	604	慶上里	921
島灘里	1472	綾羅里	114
御城里	1119	船橋一里	1062
中城里	364	〃二里	690
南門里	672	〃三里	838
新岩里	1620	藤需里	1852
堂山一里	1280	計	11288
堂山二里	350	第四回	
平川里	823	船橋四里	704
井平里	921	鐘路里	1075
計	11523	司倉里	1072
第三回		新里三里	623
羊角里	189	乘大院里	1954
牧臨里	369	粟里一里	1088
西門里	941	粟里二里	1327
管門里	1049	粟里三里	622
新陽里	1504	大新一里	758
計	11153	大新二里	848
第二回		大新三里	909
西城一里	1809	計	11675
西城二里	1828	第五回	
西城三里	1082	紋織一里	749
西城四里	858	衣岩里	671

里 名	人 員 數	人 員	人 員 數
樂 浪 里	545	貞 柏 里	594
寺 洞 特 別 里	2233	美 林 一 里	585
箕 林 一 里	1208	美 林 二 里	774
計	11125	將 泉 一 里	337
第 六 回	1281	龍 興 里	716
箕 林 二 里	1286	坎 興 一 里	807
// 三 里	1299	// 二 里	992
// 四 里	585	// 三 里	733
新 里 一 里	1473	// 四 里	658
新 里 二 里	1414	清 岩 里	219
紋 繡 二 里	981	媚 山 里	234
將 進 里	714	上 興 里	896
寺 洞 一 里	383	計	11801
寺 洞 二 里	535	仁 興 一 里	585
七 佛 里	524	// 二 里	907
松 新 里	296	// 三 里	1142
東 倉 里	306		

普通江改修工事里別擔當土量表

數字亦多小加減習為全土  
量70万立方米全動員100万名

區域	里 別	里人民數	擔當土量 立 米	一人當平均 計劃能率立米	出動總人 員 數	摘 要
本	驛 前 里	407	4025	0.7	5750	
	東 興 里	426	4213	//	6019	
	蓮 花 里	761	7327	//	10753	
平	橋 口 里	1139	11207	//	16096	
	外 城 里	524	5138	//	7404	
壤	烏 灘 里	1316	13017	//	18596	
	柳 城 里	1084	10722	//	15317	
	中 城 里	802	17939	//	11333	



區域	里 別	里人員數	擔當土量 立 米	一人當平均 計劃能率立米	出動總人 員 數	摘 要
本	新 岩 里	1494	14739	0.7	21056	
	南 門 里	612	16054	//	8649	
	新 陽 里	1454	14382	//	20566	
	西 城 一 里	1667	16480	//	23557	
	西 城 二 西	1765	17489	//	24961	
	西 城 三 里	1001	9902	//	14146	
	西 城 四 里	828	8191	//	11701	
	西 城 五 里	595	4886	//	8409	
	大 駝 嶺 一 里	768	7597	//	10853	
	// 二 里	691	5846	//	8951	
	// 三 里	546	5401	//	7716	
	堂 上 一 里	1162	11676	//	16420	
	堂 上 二 里	337	9295	//	4601	
	平 川 里	759	7508	//	10728	
	井 平 里	789	9288	//	13269	
	集	羊 角 里	772	9701	//	2430
敬 臨 里		865	8259	//	11792	
西 門 里		781	7759	//	11036	
營 門 里		976	9654	//	12791	
鎮 路 里		1011	11979	//	17118	
司 倉 里		1013	11692	//	14314	
薛 帶 里		1102	9882	//	16678	
倉 田 里		979	6988	//	14111	
慶 上 里		818	1112	//	11903	
綾 羅 里		143	1112	//	2408	
平	人民教化所	194	1917	//	2741	
	計	29397	90190	//	414557	
	船 橋 一 里	969	9585	//	13693	

區域	里名	里人員數	擔富士量 立米	一人當平均 群滿能率立米	出動總人 數	摘 要
東	船橋二里	651	6439	0.7	9199	
	// 三里	812	8032	//	11474	
	// 四里	660	5523	//	9326	
	新里一里	1236	12226	//	17466	
	// 二里	1329	13146	//	18780	
	// 三里	618	6113	//	8733	
	東大院里	1850	18909	//	26145	
	栗里一里	1010	9991	//	14273	
	// 二里	1249	12552	//	17931	
	// 三里	592	5856	//	8366	
平	大新一里	737	7390	//	10414	
	// 二里	814	8052	//	11503	
	// 三里	878	8685	//	12407	
	紋織一里	736	7280		10400	
	// 二里	957	9466	//	13523	
	將進里	649	6420	//	9171	
	寺洞一里	364	3601	//	5144	
	// 二里	487	4817	//	6881	
	七佛里	497	4916	//	9023	
	松新里	298	2948	//	4212	
	東倉里	297	2839	//	4056	
	貞柏里	574	5678	//	8111	
	美林一里	552	5460	//	7800	
	// 二里	732	7043	//	10061	
	將泉里	325	3215	//	4592	
	環	衣岩里	655	6479	//	9256
榮浪里		541	5351	//	7644	
寺洞特別里		2107	20841	//	29944	

區域	里 名	里人員數	擔當土量 立 米	一人平均計 劃能率立米	出動總人 員 數	摘 要
	計		222149	0.7	327356	
西	箕林一里	1117	11049	〃	15704	
	箕林二里	1242	12285	〃	17981	
	〃 三里	1240	12266	〃	8366	
	〃 四里	1226	13117	〃	10414	
平	仁興一里	563	5569	〃	11508	
	〃 二里	876	8665	〃	12956	
	〃 三里	1083	19714	〃	1500	
	龍興里	670	6627	〃	9487	
	上興里	873	8635	〃	12336	
	坎興一里	796	7874	〃	11249	
	〃 二里	948	9377	〃	13396	
	〃 三里	608	6014	〃	8591	
	〃 四里	632	6262	〃	8046	
	清岩里	211	2087	〃	2980	
環	帽山里	282	2789	〃	3984	
	計	12357	122330	〃	174757	
諸學校	諸學校	5897	58331	〃	88330	
	計	5,897	58331	〃	83330	
	總 計	70,717	7,000,00	〃	1,000,000	
<p>備 考 (가) 一人當 平均計劃 能率은現場土質採土關係 其他技術的立場으로各各相違하되 其平均能率을表示함</p> <p>(나) 條件相違한場所는 現地에서平均히按分施工하기로함</p> <p>(다) 動員人은十八才以上十五才以下의壯年 男子에限함 (不具者는除外함)</p> <p>(라) 出動總人員數는 計劃數를表示함</p>						

現場動員總指導者名簿斗担当日割表

〃	〃	〃	六月	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	五月
四	三	二	一	三十一	三十	二十九	二十八	二十七	二十六	二十五	二十四	二十三	二十二	二十一	二十	十九	十八	十七	十七
日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日

金元尹玄金李金金李朴申李金韓朴朴李洪韓

大昌慶丙容昌箕 東承永興根德善根禹性利

權洙善爽錫溢成平昇麟澈圭燦化一模永若涉

〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
二十五	二十四	二十三	二十二	二十一	二十	十九	十八	十七	十六	十五	十四	十三	十二	十一	十	九	八	七	六
日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日

崔李皇韓趙許梁崔李田崔高劉金崔金朴黃趙金金

甫 鎮 尚 正 在 承 鍾 海 公 永 應 德 在 枝 用 基 炳 鳳  
亨 致 大

杰 淳 鎰 鳳 憶 洙 植 鉉 峴 俊 七 根 澤 燦 福 鵬 煥 澳 範 彥 文

六月

二十六日

二十七日

二十八日

二十九日

三十日

七月

一日

二日

三日

四日

五日

六日

七日

八日

九日

十日

十一日

十二日

十三日

十四日

十五日

十六日

洪李韓孫金車朴吉金邊梁金鄭陽洪崔朴吳李金洪

寬德會泰表應台義圭鳳聖相元達樂冰斗重應載大

泳鑰珥雲範一柱男鎮淳春潤兵煥瞻滿憲根七鷗賢

十七日

十八日

十九日

二十日

二十一日

二十二日

二十三日

二十四日

二十五日

二十六日

二十七日

二十八日

二十九日

三十日

三十一日

金

金

林

韓

朴

尹

金

金

皇

李

李

張

崔

甫

聖

東

仁

正

壽

泰

龍

濟

領

日

東

文

世

東

敦

淑

燮

敦

泳

植

實

鼎

道

明

淳

白

球

煥

普通江改修工事重要資材調書

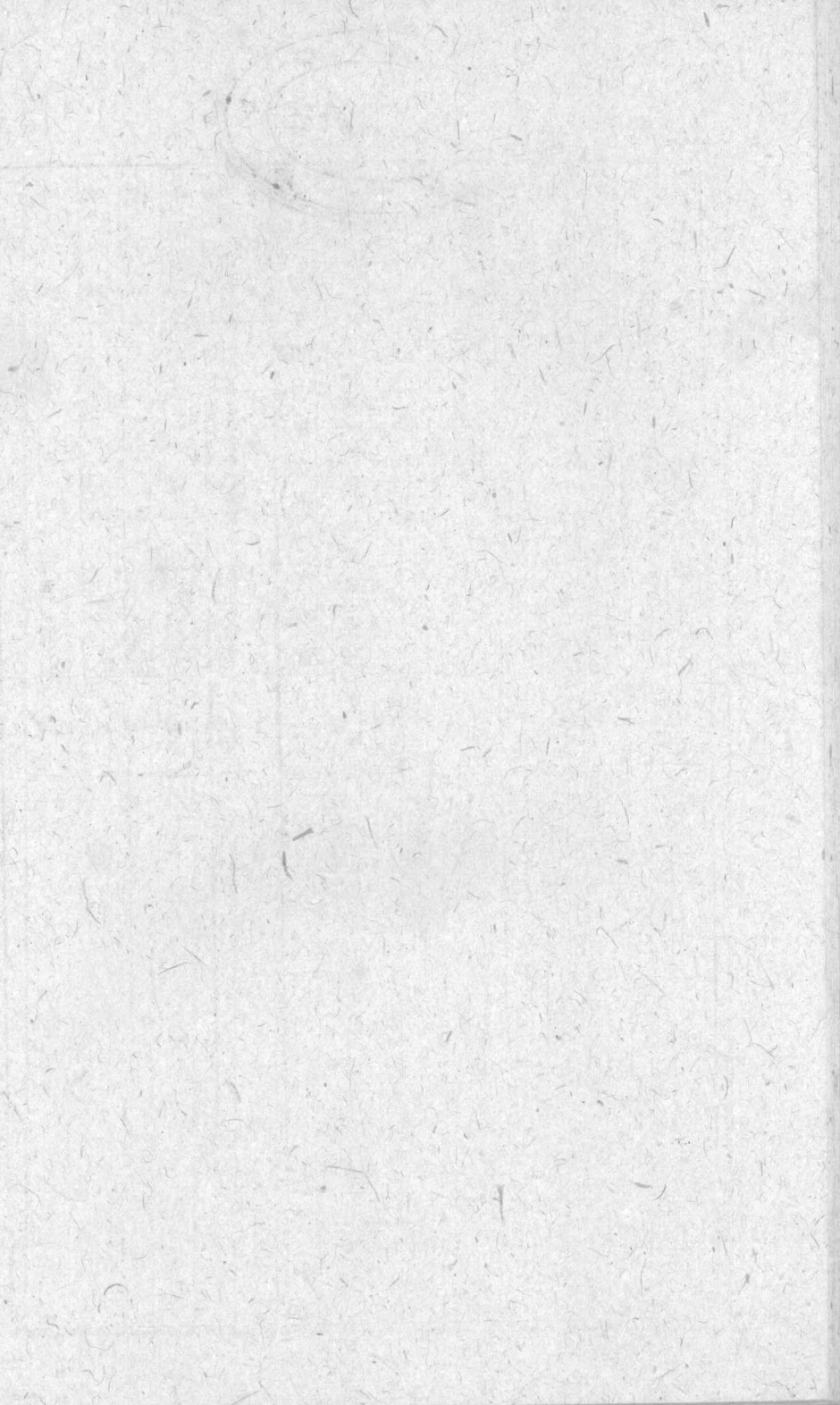
種目	寸法	數量	單位	摘	要
板材	一寸一吋二分	一〇〇、〇〇〇	才	土運車	一、〇〇〇台分
板材	八分	一三、〇〇〇	才	水門三個	新型梓用
角材	一寸七分一三寸	二〇、〇〇〇	本	軌條下敷用	〃
木材	五寸一六寸	一五、〇〇〇	本	軌條兩着	〃
스피이크		四〇、〇〇〇	〃	砂土採取	〃
모루		一五、〇〇〇	〃	工作物用	〃
삼		六、〇〇〇	挺	工作物用	〃
광이		二、〇〇〇	〃	工作物用	〃
세멘트	五十一厘入	一一、〇〇〇	〃	工作物用	〃
鐵筋	九厘一五精	一四、〇〇〇	袋	擔架製作用	〃
洋釘	二吋一六入吋	三〇	瓶		
叭		二五、〇〇〇	樽		
竹棒	長五尺一六尺	一〇、〇〇〇	本		
木炭		五五、〇〇〇	袋		

一九四二年水害被害調査

工場被	田	行方不明	死亡者	流失家屋	被壞家屋	被害人員	浸水家屋	
一八戸	畝一〇町歩 田七町歩	六名	一名	四八四戸	四〇八戸	五萬名	五一九戸	
			一名	三四戸	一〇戸		一〇九七戸	
								四平壤方面 東平壤方面

備考 運輸用運搬用。是物自動車毎日二台必要也

비아링구	해	우	早
	八、〇〇〇	一、五〇〇	三六、〇〇〇
四、〇〇〇	三、〇〇〇	一五〇〇	立
//	//	恥	





第三部

普通江改修工事を完修計立書

# 普通江改修工事完遂總結報告

尹 公 欽

일찍이 古代朝鮮建設에 많은役割을한 歷史의都市 平壤은 解放以後 北朝鮮의 中心地로서 새로운 歷史를 創造하고있다. 이優秀한 自然的 文化的 諸條件을 發展시키며 朝鮮民主主義勢力의 源泉地로할 任務는 重大한것이다. 民主朝鮮의 서울을 國土의으로 防衛하고 民主政治思想에 불라는 市民들은 産業復興을위한 모든 施設 民主集中的政權 強化를위하여 晝夜로 鬭爭하는 모든 機關들을 積極的으로 防衛하여야 할것이다.

殺人強盜放火鬭인 兇惡反動分子의 蠢動을 粉碎하며 自然的으로는 每年霖雨期에 洪水로서 脅威하는 普通江을 改修하여야할 問題가 民主北朝鮮에 急先務로 登場하였다. 延長 五九、三杆의 普通江은 下流部에서 水流을 改修하지고 流路는 蛇行曲折 되고 特別 平南街道普通橋 前後의 感漑區域에 尤甚하므로 洪水時는 流水 不圓滑로 附近一帶는 浸水の慘害를 當리는 現狀이다.

一九四二年 普通江水害는 浸水家屋 一、二九一戶 被害人 五〇、〇〇〇名 破壞家屋 四〇八戶 流失家屋 四八四戶 死亡者一名 行方不明 六名 田畵 二七町步 工場被害 一八戶 等 實로 莫大한 被害이다. 此구나 中流部의 下流部의 耕地面積은 一八、六六〇町步로서 土地分與받은 農民의 利益을擁護하는 意味에서도 民主北朝鮮의 第一次로 着手되는 一大建設工事が 되는것이다.

農民大衆을 封建地主의 擄取에서 解放시키준 우리民族의 英明한 領導者 金日成將軍이 이땅에 이土地改革開

題의 結付되는 普通江改修工事に 無關心하였으나 五月初旬에 金日成將軍은 朝鮮軍의 司令部로 少將과 가차 우 리 洪箕疇委員長을 帶同하고 親히 普通江現場을 踏查하시었다. 그結果 그重要性을 強調하시고 即刻으로 우 리道委員長에게 指示하시었다.

우리道委員會는 곧 常務委員會에서 着手하기로 決定하고 五月十四日에는 各政黨 社會團體 聯席會議에 附議하여 熱烈하게 우리道는 事業을 執行할것을 決議하고 金將軍의 指示에 絕對服從하여 五十五萬立方米的 土 量을 七十日間に 平壤市民 百萬의 動員으로써 完遂하기로 決定書를 내리었다.

그러하여 全平壤市民에게 職業의 如何를 莫論하고 解放後첫着手 一大工事に 建國動員令을 내리었던 것이다. 이리든次に 糸米共同委員會는 反動分子 金九 李承晚의 陰謀와 米國의 不誠意로因하여 休會되고 北朝鮮 人民들은 民主朝鮮의 妨害者 金九 李承晚 그의 卒徒 曹晚植輩等の 打倒를 誓치고 五、一九 反亂을 民衆大會를 脚催하여 五十萬大示威運動을 展開敢行하시었다. 普通江改修工事は 이意味에서 加速度的으로 活氣가 생겼고 各務의 宣傳機關은 動員되었었다.

五月二十一日에 金日成將軍의 첫삽으로부터 壯嚴하게도 大平壤市民의 民主力量을 檢閲하는 이現場에서 起工式이 舉行되었었다. 元來가 北朝鮮의 모든工場施設은 오로지 日本帝國主義의 侵略戰爭을 위한 것이었고 따라서 獨自的 生産能力을 充分히 가지지 못했던 것이다. 그러기 때문에 다만 原始에 가까운 勞力만으로 이難工事に 果敢하게 着手하시었다. 九年이만 긴歲月 동안에 日本帝國主義者들이 이工事를 完成하지 못하였는데 이제 우리는 七十日間に 完遂할리한 것이다. 이는全部가 領導者 金日成將軍의 指示에 服從하는 北朝鮮의 서울 民主力量을 밑고 着手하였던 것이다. 게다가 反動分子의 妨害도 各樣謀略으로 甚할것을 豫測한 것이다. 始工한後 果然 反動分子의 擾亂도 많았다. 이工事의 完遂가가가우면 가가을수록 그놈들의 猜忌는 더했고 妨害는 더했다. 그러

나 우리도 시원치 않을 때에는 더욱 方法을 달리하였다. 民主力량의 總集結과 反動分子에對한 警覺性을 높이기 위해 不斷한 努力을 다하였다. 果然 平壤市民의 民主的建國熱誠과 自己政權인 人民政權의 事業에 無條件 贊成하고 부끄럼히 突擊에 突擊을 거듭하였다. 간감한 발흥에도 그들은 이無防의 築造에 熱心했다. 女性同盟도 各樣으로 出動했다. 平壤市의 共產黨員들은 民主建設事業의 先鋒的 役割을 다하여 十二分 民衆에게 模範的 役割을 다하였다. 勞働者 事務員들의 日常生活과 및 그의 政治的 發展을 保障해주는 偉大한 勞働法令은 우리의 領導者 金日成將軍으로부터 發布하였다. 이法令을 歡迎하고 支持하는 實踐으로서 于先 勞働者 事務員들은 普通江改修工事의 突擊과 模範工作을 하였다. 地方의 人民들은 스스로 糧穀을 매고 이불을 지고 밀리서 自進하여 農業現物稅 實施의 기쁨을이 事業을 통하여 出動顯現하였다. 事業에 누가 빠지랴 빠지는것만이 反動的인 思想에 傾애인척이고 日帝殘虐에서 脫할줄 모르는 가엾은 存在인척이다. 모두가 열두자루이다. 열두 자루이늘 愉快이 生覺하고 그림으로써만이 내가 民主人間임을 自認하고 榮光으로써 滿足하는 것이다. 그래서 八·一五以後 世界歷史의 步調를 가차한 朝鮮民族의 民主政治思想의 提高와 함께 歷史의 巨步를 걷어가면서 發展하는 今日에 普通江改修工事は 偉大한 平壤市民及 各市郡人民들이 民主意識의 表現으로서 五七九、三二八名 動員 五十五日만에 基本的인 工事の 完遂의 勝利를 보게되었다. 이에 大工事の 進行情形을 아래와같이 總結하되한다.

### 一、普通江改修工事總指導機構의 構成

우리는 이大工事が 難工事を 完成하기 위하여서는 強力한 總指導機構의 組織을 需要하였다. 五月二十七日 各政黨 社會團體 聯席會議를 열고 저내온 一週間 工作情態와 經驗에 根據하여 視察에 強力한 總指導本部를 構成할것을 決議하였다. 現場組織機構 構成은 다음과 같다

全休工事區域은 五個 工作區域으로 細分하고 每工作區域에 責任者 一名을 두고 每個里에는 現場責任者 三人과 宣傳員 技術員 各一名을 配置하고 六月一日부터 正式으로 進行하게 되었다.

圖表로 表示하면 다음 과 같다.

現場總指導本部組織系統

- 總 責 任 者
- 副 責 任 者
- 宣 傳 部
- 動 員 部
- 技 術 部
- 經 理 部

第一 工作 區域  
第二

總 責 任 者	尹 公 欽
副 責 任 者	朴 枝 榮
宣 傳 部	崔 啓 源
動 員 部	韓 利 涉
技 術 部	尹 柱 龜
經 理 部	廉 察 三

第三 工作區域

第四

第五

里會責任者

副責任者

直傳員

補員

二、工事計劃과 進行情形

五月二十二일부터 三十일까지 工事進行經途에 根據하여 過去十日間 工作進行的 不足한點을 補充하면서 이

工事を 急速한 時日內에 完遂하기 爲하여 새로운 計劃을 樹立하고 六月一日부터 新計劃案에 依據하여 工

事を 推進시키게 되었다.

새로운 計劃案은 다음과 같다.

本工事を 三階段으로 分하고 進行方法은 責任制를 實施하게 되었다.

第一階段

(五月二十二日—六月十五日) 이階段에 있어서의 中心工作은 通水路를 聯系시키는 것외에 堤防築造도 次要工作이

었다.

이階段의 責任量은 每日每人 一立方乃至一、五立方이었다. 第二階段의 中心工作은 드디어 六月十五日 午後六

時에 全通水路가 聯系되었고 洪築濬委員長의 指示로 江물은 實지음으로 新築한 通水路를 쿠비쿠비호르거되

있다. 우라는 金日成委員長의 萬歲를 불면서 第一階段의 中心工作을 드디어 豫定期日內에 完遂를 보게 되었다.

第二階段

(六月十六日—六月三十日) 第二階段의 中心工作은 提防을 急速히 높이는 것이다.

次要工作으로 江幅을 넓이는데 있었다. 이階段의 責任量은 一、二乃至一、五立方미터이었다. 이期間에 있어서 우리提防을 急速히 完成하기 위하여 勞働能率과 勞働情緒를 높일目的으로, 第一次突擊週間을 實施하게 되었다.

이突擊週間에 있어서 共產黨員들의 模範的作用과 各政黨 各社會團體들의 積極的參加와 協助下에 五十 個社會團體가 參加하게 되었으며 平時보다 三萬三千餘立方미터의 增加를 보게 되었다. 各職場各里에서 나온 女性 同盟 突擊隊員들이 參加하여 積極努力하거니와 二情形은 解放民主主義朝鮮을 그대로 表現한 것이니 市民들의 勞働情緒를 높이며 勞働觀念을 改造하는데 있어서 가장 重要な 政治的 役割을 다하였으며 女性들의 勞働工作에의 直接參加는 男子들이 女性들을 輕視하는 不正確思想과 態度를 改變시켰을 뿐만 아니라 女性自身들의 政治的地位를 進一步提高시켰던 것이다.

保安部를 또 一方面 北朝鮮民主主義 建設事業을 保衛하는 가장 重要な 警備責任을 擔當하면서도 繼續하여 改修工作에 突擊隊를 組織하여 積極參加하였을은 오직 民主主義北朝鮮에서만 볼수 있는 現象이며 朝鮮歷史上에 처음인 오직 人民을 爲해서 服從하는 保安員임을 實際工作中에서 證明하였으며 보람도 人民들 緊密한 聯繫의 團結을 가지게 된 것이다.

本來 動員責任이 없음에도 不拘하고 自動的으로 動員한 市內 各學校學生들도 民主主義事業인 普通江改修

工事に熱誠으로積極적으로參加하였다。 이러한現象은 오직民主主義北朝鮮에서만 볼수있는 아름다운現象이다。 平壤市 民靑員들의熱誠的參加는 建設民主朝鮮에 있어서靑年들의前衛的役割을 다하였다。 同時에 우리는責任量을超過해서 〇、五立方미터를 다한사람에게는特賞을實施하여 보답되 能率의提高에努力한結果 第一次突擊週間の受賞者는 六、〇〇〇餘名에達하였다。 이리하여 우리의工作은豫期대로 六月三十日에基本的으로提防을 높이었으며 江幅도 大體로 所期の目的을達成하게 되었다。

第三階段

(七月一日-七月十五日)第三階段은江물을 완전히 新通路로 돌리고 堤防을 整備하면서 이工事を完遂하는階段이다。 霖雨期를 앞두고 工事完切迫性에 依하여 勞働能率을 보답되 提高시키며 高度의組織性을發揮을 超過한責任制

所期日內에 完遂시킬수 있을을 느끼고 드디어 七月四일부터 十日까지 第二次突擊週間을實施하게되었다。 이階段의責任量은 第一次突擊週間보다 〇、二立方미터以上

一、普通江改修工事 突擊運動으로 反動分子의 謠言을 封鎖하자。

一、우리의 힘으로 普通江물은 돌았다。 突擊運

動으로 提防쌓는 일을 마지 끝내자。

一、普通江改修의 完成은 民主建設의 자랑。 과라

！ 메어라！ 지어날라！ 洪水나기前에！

를實施하게되었다 이階段의 突擊週間에 있어서 특記하여야 할 것은 七月五日 새로 搭은 堤防이 增水로 말미암아 危險하고도 가장 困難한 그時期에



平壤市 各職場에서

工作하는 二、五〇

〇餘名の 男女共產

黨員으로서 組織된

晝夜突擊隊는 民主

主義建設事業의 先

鋒的 役割을 다하

았었다. 各職場 困難

한場幕에서 高度의

自覺性、創造性、積

積되어 只今까지 工作의

最高記錄을 突破하였으며

十四日에 道黨部에서 突擊隊를

組織하여 參加하였고

十五日에는 全平壤市 共產黨員들이 全工事業을 完遂하는 工事場幕에 突擊隊員으로서 參加하여 高度의 創造性

과 積極性을 發揮하였다. 이에 많은 群衆들도 勇氣를 얻어 危險하고도 困難한 工事場幕에 自進參加하게 되

었다. 이 工事 全期間을 통하여 最後로 되는 第二次 晝夜突擊週間に 있어서 自當해야 할 點은 船橋四里에서는 一一二

〇名の 勞働者로서 夜間特別突擊隊를 組織하여 專門的으로 夜間工作을 擔當케 하는 外에 晝間에도 亦是 如前

히 工作을 계속進行하는等 模範作用을 다하였다.

同時에 寺洞特別里와 中城里에서는 七月四일부터 十五日까지 夜間突擊隊를 組織하여 各은 困難을 무릅쓰고 突擊에 突擊을 거듭하여 全市民 가운데서 模範的 民主主義者의 役割을 다하였다.

一、女性의 民主力量을 發揮하여 愛國提防工事 突擊運動을 積極後援하자.

一、女性은 後方勤務를 徹底히 함으로써 民主課

業에 積極參加하자.

一、責任量을 二倍 三倍突破함으로써 普通江改

修工事突擊運動에 勝利하자.

極性을 發揮하면

서 擔當한 結果

물이 넘으면서

더질듯하던 堤

防은 드디어 完

全을 保障하게 되

었다. 十三日에는

六六四名의 共產

黨員들로서 夜間

特別突擊隊를 組

織하여 參加하였

고

高度의 創造性

과 積極性을 發

揮하였다. 이에

많은 群衆들도

勇氣를 얻어 危

險하고도 困難

한 工事場幕에

自進參加하게

以上에 特記한 模範隊員의 政治的影響은 非常히 컸으며 이影響에 따라서 其他里에 居住하는 많은里民들이 自發하여 夜間突擊에 參加하게 되었던 것이다. 十三日 十四日에는 各級人民委員會가 突擊隊를 組織하여 出動하여 人民政權의 指導者的 役割을 다하였다.

이러한데 우리의 全工事は 共產黨員들의 模範的作用을 爲始하여 各級人民委員會의 人民政權을 指導者的 役割을 다하였으리. 共產黨을 비롯하여 民主主義 諸政黨과 各社會團體의 積極協助의 參加 밑에 全平壤市民을 動員하여 이工事が 進行될지 五十五日만에 全平壤民主主義市民들의 熱誠的參加와 地方 各郡人民의 積極的 聲援으로서 이大工事が 羅工事이던 普通江改修工事は 드디어 七月十五日 午後六時에 基本的 完遂를 보게 되었다. 우리는 此한層 거름에 날뛰면서 우리의 偉대한 領導者 金日成將軍의 歡呼의 萬歲를 마음껏 외쳤다.

### 市民여러분!

工事の 完遂와 함께 반드시 記憶해야 할 것은 船橋四里의 人民을 領導하여 이工事が 始作하는 날부터 完遂하는 最後의 一刻까지 陣地를 固守하면서 모든 工作을 組織하고 計劃하며 領導하던 優秀한 共產黨員 任正彬同志는 十五日 午後六時에 이工事を 基本的으로 完遂하였음에도 불구하고 十五日 밤에 계속하여 船橋四里 夜間突擊隊 百二十名을 領率하고 最後突擊의 進軍을 勝利적으로 完成하고 十六日 아침 六時에 工作現場을 떠나서 돌아오다가 十五日 夜雨로 因하여 増水된 普通江 거르는 물에 犧牲을 당하고 말았다.

### 市民여러분!

元來로 말성 많은 普通江改修工事的 完遂 밑에 우리의 偉대한 戰鬪的인 民主主義者 優秀한 共產黨員 任正彬同志를 永遠히 잃어버렸다. 저는 普通江改修工事 現場責任者로서 市民여러분과 가치 同志의 建設的이고

戰鬪의 인 偉大한 人格을 追憶하면서 드거운 同志의인 哀悼의 뜻을 表하는 바이다.

市民여러분!

普通江改修工事 完遂를 慶祝하면서 記憶하여야 할 것은 去十五日부러 내리는 무서운 暴雨는 記憶에 새로운 一九四二年의 大洪水보다 더한층 무섭게 우리를 襲擊하였으나 平壤市民의 愛國的 熱誠으로 쌓아놓은 우리 의 堤防은 처음으로되는 凶惡한 大自然的 暴雨와 싸와 이겼다.

勝利의 堤防은 如前히 普通江에 鐵桶같은 雄壯한 陣地를 堅持하고있다.

市民여러분! 이 結果는 勝利的으로 普通江改修工事を 領導하신 우리의 偉大한 領導者金日成將軍의 指示가 正確하였다는 것을 如實히 證明하는 것이다.

三. 全工事期間內에 있어서의 領導方針

(1) 土木工事의 特點을 把握하고 組織을 強力하게 運用하는 方法을 取한 것이다.

(2) 群衆運動의 發展規程을 組織하고 情緒의 高低에 따라서 가장 效果的인 突擊運動及 其他 各樣의 方法을 時時로 採用한 것이다.

(3) 每個階段工作時에 中心點을 掌握하고 中心工作의 完成을 위하여 그에 適合한 具體的 方法을 時時로 採用한 것이다.

(4) 全工事期間內에 責任制를 實施하여 工作能率을 높이며 市民의 情緒를 把握하고 群衆的으로되는 自動的으로되는 相互間的 監督制를 實施하도록하는 方法을 採用한 것이다.

(5) 現場에서 勤勞하는 技術者 宣傳者 專責任者會議者 適當한 時期를 捕着하여 召集하고 勞働能率의 高度를 提高시키는 方法을 採用한 것이다.

(6) 北朝鮮 全般的 民主主義建設事業과 恒常 聯系시켜 群衆을 政治的으로 教育하고 說服하는 方法을 採用한 것이다.

(7) 우리의 領導者 金日成將軍의 周圍와 人民政權의 周圍에 굳게 團結시키는 思想的 教育方法을 採用한 것이다.

#### 四. 宣傳方針의 概況

1. 普通江改修工事を 成功的으로 完遂하는 것은 人民의 政權 北朝鮮臨時人民委員會의 威信을 높이며 平壤市民 및 北朝鮮의 民主力量을 總集結하여 우리의 領導者 金日成將軍의 周圍에 굳게 團結하는 方針을 取한 것이다
2. 犧牲的 難工事 特別 建國動員을 通하여 民主統一戰線을 더욱 鞏固시킬것을 強調하여 民主統一戰線을 破壞하려는 牙스反動分子의 陰謀을 粉碎하는 方針을 取한 것이다.
3. 工事期間中에 廣汎하게 言論 出版 集會를通하여 人民을 動員宣傳하고 藝術部門의 音樂 美術等을 모두 動員하여 牙스를 反對하고 民主를 자랑하는 大衆의 教養을 通해서 이 工事의 成功을 促進시키는 方針을 取한 것이다.
4. 組織과 宣傳의 聯繫를 強調하여 現場에서 組織的 民主力量의 偉大性을 非組織群衆에게 模範的으로 提示하여 無組織群衆을 組織化시키는 方針을 取한 것이다.
5. 土地改革, 勞働法令, 農業現物稅等과 이 工事を 聯繫시켜서 勞働者, 事務員, 女性農民들이 廣汎한 民主力量을 總結시키는 方針을 取한 것이다.

6. 붉은軍隊에 對한 感謝 스말린大元帥에 對한 敬愛를 強調하여 스런人民과 朝鮮人民의 親善을 主張 宣傳하고 國際 政治路線에 立脚하여 우리路線을 人民에게 다시금 認識시킴으로써 普通江 愛國民主堤防의

完遂을 促進시키며 朝鮮民族의 解放者이며 親善한 벗인 朝鮮人民과 黃軍隊와의 親善을 圖謀하는 方  
針을 取한 것이다

五、宣傳工作統計表

1、現場宣傳工作統計表

(一) 解釋工作統計表

工作回數	聽取者數	講演數	解說數	報告數
四九二	一一四、二三六	一八	四五六	一八

(二) 速報工作統計表

發行回數	速報	特報	壁報	號外	讀報	計
四、一四枚	一〇、一〇〇枚	三五枚	九三枚	四〇枚	五、九五枚	

(三) 宣傳品工作統計表

種別	數量	內	譯
新聞	盤、五〇	正路、	自黃、
速報	五、一〇〇	速報、	壁報、
標語	五、一七	標語五、	號外、
		標語旗、	讀報
		壁報	

(四) 宣傳品製作工作統計表

(61)

揭示板數 標語板數 標語卷 標語旗數 壁報數 寫真展覽計

1013臺 5013卷 4,433枚 666枚 一枚 一枚 5078

(五)宣傳班工作統計表

工作詞數 聽取者數 講演數 解說數

4,335回 550,333名 33回 4,776

(六)慰安工作統計表

慰安隊 其他 計 備 考

50 57 07 其他三里民自進出演慰安會云云

2 後方宣傳工作統計表

(一)宣傳品工作統計表

種別 數量 內 譯

檢文 50,000枚 四十萬平壤市民에게檢文

決定書 50,000枚 政府、政黨、社會團體、代表者聯席會議決定書

口號 10,000 普通江改修工事中心口號

壁新聞 一〇個 一號二號

壁畫 二〇點

詩 一點

標語 三三〇枚

五公司 一〇,〇〇〇枚

工事要覽 二,一〇〇部

(二) 解釋工作統計表

各劇場 各中等學校

五三回 八回

(三) 慰安工作統計表

種別 場所

演劇 文化劇場

映畫 文化劇場

(四) 宣傳展覽會

場所 展覽會數

(53)

無窮花 三,〇〇〇名

展覽會數 備考

六七 市內各中等學校團體觀覽

後方宣傳機關標語

要覽二五〇部第二期宣傳提綱八〇〇部後方宣傳機關決定書五二部

各里單位 各里班 重要工場

一回 一回 八八回

招待人數 時日

三,〇〇〇名 七月四、五日晝夜

一〇,〇〇〇名 七月九、十日兩日

3 出勤人員統計表

種別 人員數

內 譯

里 民 四六、零八

驛前里外七六個里

社會團體 三〇、三九

政府、各政黨、各社會團體、各職場

學生團體 四〇、九三

市內各專門、中等人民學校

女性團體 三三、〇二

女性同盟及 各職場女性

市郡團體 一九、五〇

鎮南浦市外八個郡

本部其他 七、九零

現場總本部職員其他

總計 五九、三八名

4、總土量 四二〇、九五二立方米

一人當平均土量 〇、七二七立方米

5、個人授賞者統計表

各里個人授賞總計 八、二四名  
社會團體授賞者總計 六、七六名

總計三五、〇〇〇名

授賞里之標準은 如左의 規定한다.

(一)組 織

作業에 着手하는데 있어서 其隊列의 組織이 強力하게 되어야 한다.

(二)計 劃



作業能率을 提高하는데 優秀한 計劃性과 創意性이 있어야 한다.

(三) 領導

政治적으로 그 領導가 正當하여 政治的 警覺性을 높이며 愛國心에 呼訴하여 義務感과 負責感을 가져야 한다.

(四) 勞働規律

上部는 下部를 善히 領導하고 下部는 上部의 命令을 積極服從하며 規律이 自覺의이며 積極的이어야 하며 情緒가 一貫해서 좋아야 한다.

(五) 動員率

責任日數 以上 自發出勤하여 動員成績이 良好하며 動員率이 始終如一하여야 한다.

(六) 成績

土量의 工事計劃에 어김없이 높아져야 하며 途中에 버리는일이 없어야 한다.

(七) 技術

技術者의 指導에 依하며 作業에 있어서 技術的 創意的이어야 한다.

以上과 같은 基礎 밑에 受賞里를 決定한다.

特等

船橋四里 中城里 寺洞特別里

二等

井平里 龍興里 仁興里

三等

大新二里 衣岩里 美林二里 綾羅里 新里三里

四等

大駝嶺三里 西城四里 船橋二里 坎輿里二里 西城三里 紋繡一里 栗里二里 南門里 鍾路里 美林一里

五等

東輿里 七佛里 司倉里 倉田里 寺洞二里 新里二里 橋口里 將進里 箕林一里 貞梧里 寺洞一里 堂上一里

仁興二里 栗里三里 驛前里 坎輿里一里 清岩里 西城五里 慶上里 敬臨里

特別히 繼續해서 參加한 石炭管理局에 感謝狀을 보내기로 한다.

六、結論

1. 우리의偉대한 民衆의 領導者 金日成將軍께서 親히 普通江을 踏查하시고 우리에게 투신 英明한 指示는 民主主義 平壤四十萬市民의 愛國的 物質的으로써 그指示의 正確性을 證明하였으며 그正確한 指示는 四十萬平壤人民들과 固게 聯結되어 偉대한 民主主義建設의 物質的力量으로 表現되었었다. 그리하여 우리의偉대한 領導者의 周圍에 固게 團結을 이루게 되었었다.

2. 우리의 領導者 金日成將軍은 恒常 우리에게 敎示하시기를「民主主義統一戰線을 鞏固히하고 더욱더 發展시키라!」고 말씀하시었다. 우리는 普通江改修工事 完遂라는 實際的으로되는 民主主義建設事業 過程에서 北朝鮮의 民主主義各政黨 社會團體의 統一戰線은 보담더 鞏固하였었다는것을 證明하였으며 實踐化하였었다.

3. 우리의 領導者 金日成將軍은 恒常 우리에게 敎示하시기를「組織된 人民의 物質的力量如何에서 우리의 民主主義建設事業의 成敗는 決定된다!」고 말씀하시었다. 우리는 今番 普通江改修工事의 實際建設事業을 通하

여 平壤人民的 民主力量을 總檢閱하였으라 民主主義 組織力量을 모담디 鞏固發展시키었고 今後如何한 建設 事業이라도 能히 擔當할수있는 自信을 가지게 되었다.

4. 우리의 領導者 金日成將軍은 恒常 우리에게 敎示하기를 「人民을 進步的民主主義思想으로 恒常 敎育 하여 建設的인 愛國心을 提高시키라!」고 말씀하시었다. 우리는 今次 普通江改修工事を 通하여 實際的으로 人民의 建設的인 愛國心을 激發시키었으며 實際建設事業中에서 平壤市民의 愛國心을 基本的으로 進步的民主 主義建設思想으로 轉換시키었다.

5. 우리의 領導者 金日成將軍은 恒常우리에게 敎示하기를 「人民의 政權은 人民을 爲하여 服務하고 恒常 人民을 正確한 方面으로 指導하여야 한다」고 말씀하시었다. 우리는 今次 普通江改修工事を 通하여 人民의 政權은 人民의 先頭에서 恒常 人民을 正確한 方面으로 指導하였으며 또한 人民과가치 實際建設事業에 模範으로 參加하였다. 이리하여 廣大한 民主主義的 人民을 人民政權의 周圍에 團結시키었다.

6. 우리의 領導者 金日成將軍은 恒常 우리에게 敎示하기를 「民族叛逆者 反動分子의 一切陰謀를 우리의 實際的인 民主主義建設事業으로써 粉碎하여야 한다」고 말씀하시었다.

우리는 今次 普通江改修工事を 通하여 反動分子의 一切破壞的陰謀를 組織된 平壤市民의 建設的인 民主主義力量으로써 餘地없이 粉碎하였다. 反動分子들도 敢히 愛國的인 이建設事業을 反對하지 못하였다.

7. 우리의 領導者 金日成將軍은 恒常 우리에게 敎示하기를 「우리는 日常工作中에서 今後 重要한 建設的인 幹部를 諒이 養成하여야 한다」고 말씀하시었다.

우리는 今次 普通江改修工事を 通하여 많은 建設的인 幹部를 實際建設場所에서 能히 建設事業을 組織할 能 알고 指導하고 執行할 能 많은 實踐的인 幹部를 養成하였다.

8. 우리의 領導者 金日成將軍은 恒常 우리에게 敎示하시기를 「群衆運動의 發展規律을 正確히 把握하고 實際工作場所의 環境如何에 따라서 正確히 運用하여야 하며 또한 實際工作場所에서 群衆運動을 進歩高級階級으로 發展시켜야 된다」고 말씀하였다.

우리는 今次 普通江改修工事を 通하여 群衆의 愛國的이며 建設的인 情緒를 높이기애 全力을 다하였으며 北朝鮮 全体民主主義建設事業과 恒常 結付시켜 이工事を 推進시켰다. 이工事の 完遂는 보답되 群衆運動을 進歩發展시켰으며 基本的으로 建設的인 民主主義思想으로 轉換시켰으며 固게 團結시켰고 組織化시켰다.

9. 우리의 領導者 金日成將軍은 恒常 우리에게 敎示하시기를 「人民의 指導者가 될려면 理論과 實踐을 联系시켜야 하며 指導者는 恒常 群衆에게 學習하여야 하며 實際工作過程에서 人民의 指導者는 廣大한 群衆과 緊密한 關係를 가지고 固게 團結하여야 하며 實際工作過程에서 指導者 自身の 思想意識을 不斷히 鍛鍊하여 야 한다」고 말씀하셨다. 우리는 今次 普通江改修工事を 通하여 人民의 指導者들은 實際勞動工作中에서 模範的 作用과 推動作用을 다하였으며 組織된 群衆力량의 偉大性을 學習하게 되었으며 實際工作中에서 廣大한 人民을 正確한 思想으로 敎育하였을뿐만 아니라 廣大한 人民에게서 뜨거운 信任을 받게 되며 人民과의 固은 團結을 이르렀으며 自身들의 思想意識을 偉大한 人民의 組織力量앞에서 審判을 받게 되었다. 이리하여 우리指導者들의 思想意識은 進歩發展的인 改造를 보게 되었다.

10. 우리의 指導者 金日成將軍은 恒常 우리에게 敎示하시기를 「進歩的民主主義者들은 如何한 環境 場所에서도 民主主義建設事業을 爲하여 廣大한 人民을 固게 團結시키는 事業을 積極的으로 進行하여야 할 것이며 如何히 困難한 環境과 場所에서도 模範的作用을 하면서 廣大한 人民을 組織하며 敎育하고 領導할 줄 알아야 한다」고 말씀하시었다. 今次 普通江改修工事を 通하여 進歩的民主主義者들은 많은 模範的 役割을 하였으며 그가

운데서도 特히 共產黨員들은 今次普通江改修工事を 通하여 가장 困難한 場幕이며 全工事의 成敗를 左右하는 關鍵인 물이 넘어서 더질라고하는 새로 막은 堤防의 危險性을 自然과의 猛烈한 鬭爭으로써 挽回하였을뿐만 아니라 그러면서도 全工事を 通하여 처음부터 마즈막까지 民衆에 섞이어 或은 特別突擊隊로서 계속적으로 突擊에 突擊을 거듭하면서 核心作業의 模範을 다하였으며 恒常 人民을 教育하고 援助하여 民主主義建設事業에 團結시키는 工作을 積極 進行하였던 것이다. 우리의 領導者 金日成將軍의 指示를 積極 支持하며 人民政權의 決定執行에 있어서 忠實하였으며 民主主義建設事業 등의 任務를 模範적으로 完成하였다. 應當히 우리 人民들은 共產黨員들의 이러한 模範적인 作風을 學習하여야 할 것이다.

11. 우리의 領導者 金日成將軍은 우리에게 敎示하기를 「普通江改修工事は 北朝鮮 民主主義建設事業中에서 重要한 一部分의 巨大한 建設事業이다」고 말하였다. 今次 進行되는 普通江改修工事は 完遂는 일찍이 우리의 領導者 金日成將軍의 發布하고 執行하신 土地改革法令 勞勵法令 農業現物稅等等 이러한 偉대한 民主主義事業의 基礎가 있었기 때문에 우리는 期間前에 基本的으로 完遂하게 되었음을 再三 認識하게 되었다.

12. 우리의 領導者 金日成將軍은 우리에게 敎示하기를 「朝鮮을 日本帝國主義의 植民地에서 解放시켜준 偉대한 世界 無産階級의 領導者이며 世界 被壓迫民族의 解放者인 스탈린 大元帥가 直接 領導하시는 붉은軍隊와 朝鮮人民과 固結하여 最高의 友誼와 親善을 圖謀하여야 한다」고 말하였다. 우리의 祖國을 解放시키준 偉대한 붉은軍隊는 우리 民主主義建設事業에 많은 關心을 가지고 今次 普通江改修工事は 完遂를 爲하여 로마넝크少將以下 여러將校들은 親히 現場에 出動하여 精神적으로 物質적으로 各는 援助를 다하였음을 우리 平壤市民은 再三 深刻히 認識하는 同時에 朝鮮民族의 解放者이며 가장 親密한 벗인 붉은軍隊의 및 그의 領導者 스탈린 大元帥에게 平壤市 四十萬市民은 最高의 同志的 敬意를 表하는 바이며 우리는 普通

江改修工事의 完遂로써 朝鮮民族의 解放者이며 가장 親密한 벗인 소련人民과 붉은軍隊와 및 그의 領導者 ㅅ말린 大元帥의 厚意에 報答하려한다. 끝으로 四十萬市民여러분! 오직 우리의 힘으로서 이루어진 普通江改修工事 完遂를 慶祝하면서 北朝鮮에 있어서 共產黨員을 비롯하여 民主黨 新民黨 靑友黨及 各民主主義社會團體의 積極的인 協助와 參加下에서 民主主義建設의 先頭에서 勇敢히 싸우는 模範的인 共產黨員과 勞働者 事務員 女性 保安員及 技術員 또한 이 工事의 意義깊은 聲援者이며 直接 參加者인 大同 鎮南浦 龍岡 江西 平原 江東 成川 順川等 各市郡人民들에게 普通江改修工事 總責任者로서 뜨거운 民族解放과 民主主義建設勝利의 最高의 同志的 敬意를 表합니다.

四十萬市民여러분!

우리는 이번 이 工事業에 있어서 共產黨을 비롯한 民主主義 各政黨 各社會團體 各級人民委員會 其他各機關과 各界各層의 市民 나아가서는 隣近各市郡의 人民까지 積極參加하여 이 工事業을 우리 人民의 勇氣 힘으로 完遂함으로써 우리는 北朝鮮의 民主力量! 民主主義民族統一戰線이 얼마나 強固하고 偉大한가를 實地에 있어서 證示하였습니다.

우리는 普通江改修工事業을 完遂한 그러한 勇氣를 今後 一切 民主主義建設事業을 繼續贊同할것을 再三盟誓합니다.

一、普通江을 改修하여 民主主義 北朝鮮의 서울 平壤을 保衛한 平壤市民에게 榮譽을 드리자!  
 一、民主建設을 반대하는 李承晚 金九 曹晩植등과 其他 一切 反動地主들 打倒함으로써 普通江改修工事의 勝利를 擴大 鞏固하자!

一、改修工事業에서 模範이되었고 그 核心作用을한 共產黨員들에게 敬意를 表하자!

一、普通江改修工事業을 積極 援助하여준 붉은軍隊 만세!

一、人民의 政權 北朝鮮臨時人民委員會 萬歲!

一、普通江改修工事業을 勝利의 指導하신 金日成將軍 만세!

一、民主主義 朝鮮獨立 萬歲!

# 勝利의 組織者들에게

우리黨은 普通江改修工事を 어떻게  
領導하였으며 그勝利를 保障했는가

北朝鮮共産黨

平壤市黨責任秘書

徐

輝

우리나라의 모든것은 急激히 變化하고있다. 北朝鮮에 있어서의 모든것은 顯著한 物質的 實在으로써 그急  
激한 變化를 雄辯하고있다.

우리北朝鮮의 社會生活이 進歩的 民主主義方面위에 急激히 變化하고있을뿐만아니라 大自然도 偉大한 民主  
力量앞에 그嚴然한 風貌를 急激히 變化하고있다.

民主朝鮮의 서울 大平壤의 저 西北方에 벌어진 普通발에는 없었던山이 가로누었으며 거기에 구비쳐호르  
는 普通江물줄기는 새로운 直線으로 흐르고있다.

우리北朝鮮社會生活의 急激한 民主主義的發展 眞情한 人民政權 北朝鮮人民委員會의 樹立과 따라서 그의偉  
대한 土地改革及 勞働法令乃至 最近의 農業現物稅制 北朝鮮民主主義民族統 戰線委員會의 結成 男女平等權에  
對한法令 저普通발 有傳然의變化 이 모든 偉大하고 急激한 民主發展과 變化는 우리民族의 偉大한  
領導者 金日成將軍과 그의領導 밑 가장忠實하고 勇敢하고 그리고 徹底한 實踐者인 共産黨員들과 緊密히 連

結되는 것이다.

偉대한 民主國土建設 研 究 課 業 普通江改修工事를 平壤市人民의 自進 動員力量으로 實施完遂하라는 命令은 金日成將軍께서 下였다. 우리들 平壤市共產黨員은 金日成將軍의 이榮光스러운 命令을 全平壤市 民主主義人民들과 親密히 團結하여 忠實하게 勇敢하게 堅決하게 그리고 自我犧牲的 奮鬪로서 執行하였으며 完遂하였다. 오늘 우리는 五月二十一日 開工以來 五十五日間이라는 짧은 時間內에 延長 五籽餘 土量 四十二萬餘立方米的 堤防을 쌓아 올렸으며 江물을 새로운 堤防사이로 흐르게 하였다. 七月十五日 이巨大한民主國土建設인 硏 究 課 業 은 드디어 基本上勝利의으로 完遂되었다. 이리하여 七月十六日 十八日에 있어서의 大洪水는 堤防지便에 制止되었다. 이는 『普通江改修工事를 急速히 完遂하여 民主 北朝鮮의 서울 大平壤을 水害威脅에서 防禦하라』는 榮光스러운 任務를 完成한것을 證實하는 것이다.

一、우리黨組織과 黨員들은 金日成將軍의 指示를 이땅에 實踐하였다.

우리의 偉대한 領導者、金日成將軍께서 普通江改修工事를 急速히 實施完遂하라는命令이 나리자 市黨은 五

月十四日 第一回 政府 政黨 社會團體 聯席會議決定을 承認하며 五月十五日 다음과같은 指示를 下였다.

『普通江改修工事의 偉대한 民主建設意義와 그의緊急性 重大性을 바로 認識하고 每個黨員은 應當 人民의 先頭에서 動員에 積極參加하는 模範이 되어야할것이다. 各區 各細胞는 改修工事動員에 遺憾이없도록 廣汎한 宣傳組織事業을 宣傳指示에 依하여 展開할것이다. 今番改修工事動員 鬪爭은 우리黨事業과 緊密한 關係를 가지는것이다. 各區黨은 周密한 計劃을作成하여 各細胞를 指導할것이다. 今番 改修工事動員은 各工場 炭 鑛 企業所에 있어서 生産上 支障이생길것이다. 各區黨은 그의生産能率低下를 防止하기爲하여 具體的 計劃을作 成하도록 各細胞를 指導할것이다.....』



以上 動員 宣傳 組織 及 生産能率低下防止에 對한 指示를 全黨을 通하여 討論하고 執行할 것이다. 뒤이어 五月十六日 道黨常務委員會는 다음과 같은 決定을 市黨에 委任하였다.

一、政府의 決定에 依한 勞力動員에 各級黨部(道、市、區)는 積極參加하여 協力할 것.

二、今般의 勞力動員은 解放以後 처음으로 되는 것이니 만큼 市民에게 對한 解釋事業과 宣傳事業을 加強하여

여야 할 것이다. 平壤市內에 있어서 改修工事의 意義와 그의 勞力動員에 對한 宣傳事業 組織을 平壤市黨에 委任한다.

三、... 每個黨員은 動員에 있어서 作業에 있어서 模範的이어야 한다. 이에 對한 具體的計劃과 組織에 있어서 는

平壤市黨에 委任한다.

四、... (省略)

五、重要한 國土建設事業에 있어서... 敎養의 意義는 큰 것이다... 敎養에 對하여 具體的指導를 平壤市黨에 委任한다.

이 緊急하고 重大한 任務는 平壤市黨組織과 黨員들에게 위에 나뉘었다. 平壤市黨은 이 榮光스런 任務를 果敢히 接收하여 共產黨員의 稱號를 그의 實際鬪爭속에서 더 높이 들것을 決心하였던 것이다.

五月十七日 平壤市黨은 다음과 같이 決定하였다.

一、平壤市 全體黨員은 改修工事에 親히 積極參加하며 群衆 組織大衆과 未組織市民大衆속에서 示範하며 協力할 것이다.

二、今般動員은 解釋宣傳事業을 加強함으로써 完成할 수 있다. 市黨은 市內各社會團體와 藝術團體를 協力하여

各種耐安隊 演劇 音樂 眞眞班 라디오 등을 組織派遣할 것이며 每個黨員은 動員과 宣傳活動에 있어서 主動이 되

어야 할 것이다.

三、改修工事의 完成과 動員鬪爭은 反動分子들의 蠢動할 機會를 封鎖하여야 할 것이며 市民 가운데에 남아 있는 惰怠의 氣分을 一掃하며 建國勤勞精神을 注入시키기爲하여 每個黨員은 動員과 作業에 있어서 實際的模範的 作用을 해야 할 것이며 市民을 團結해야 할 것이다.

四、工場 企業所內 黨員들은 生産能率이 低下되지 않도록 工場內의 技術者들을 交代로 動員케 하며 大量動員을 必要할 때에는 作業時間을 延長하여 責任生産量을 保障할 것이다.

五、講演 讀報 談話 등을 通하여 實際勞働成果를 通하여 教養事業을 展開할 것이다. (下略)

이러한 決定을 가지게 된 이大會는 變相的 帝國主義政策과 金九 李承晚 反動派에對한 憤怒의 火염속에서 美共同委員會의 決裂을 對하여 우리 北朝鮮民主建設을 더욱 強力하게 함으로써 普通江改修工事를 더욱 힘있게 함으로써 우리의 態도와 힘을 表示하자는決心을 가지게 하였다. 「普通江改修工事를 戰鬪적으로完遂할 決心이 있습니까?」하고 묻는말에 滿場은 우리들이 「있습니다」하고 對答하며 주먹을 휘드르며 일어섰다. 普通江改修戰鬪는 이렇게 動員되었던 것이다.

激浪같은 民主主義 五、一九大示威은 國際 國內反動派에對한 抗議의 高喊과 함께 普通별 出征者들의 武裝的行進이었다. 靜寂하던 普通별에 휘날리는 國土建設旗人발과 함께 金日成將軍을 先頭로 한 人群이 물러나왔다. 「金九 李承晚 曹晚植及 反動派를 打倒하는 意氣로 普通江愛國堤防을 쌓자!」라는 高喊은 大自然을 震動했다. 五月二十一日 改修는 開工되었다. 萬餘의 國土建設隊는 每日 그넛은 普通人벌을 얻었다. 黨은 自己 任務의 執行情形을 實踐 가운데서 緊張히 注視하며 每個黨員들은 黨의 決定과 指示를 片刻도 잊지 않고奮闘하였다. 그러나 不足과 弱點短點은 數日內經驗으로 黨의 거울에 빛이었다. 黨은 이들 補充改進하기 爲

하여 五月二十七日 開工以來 五日間 工事中 優缺點과 黨員의 役割에對하여 檢討하는 市黨熱誠者大會를 열었다. 熱誠者大會는 安吉同志의 報告를 듣고 討論後 다음과 같이 決定을 내렸다.

「一、普通江改修工事 開工以來 우리黨은 三一七七名의 黨員을 工事に 參加시켜 群衆속에서 模範的 勞働을 敢行하였다. 그러나 工事의 全的情形으로 볼때 作業能率은 提高되지 못하였을뿐만 아니라 오히려 部分的으로 많은 低下를 보이며 勞働情緒와 規律은 散漫하며 紊亂하다. 組織的 領導의 黨員들의 大衆속에서의 領導役割이 弱하고 不足하였다는 것을 證明한다고指摘한다.

二、普通江改修工事의 偉大한 意義를 廣汎하게 解釋宣傳하여 廣汎한 群衆의 建設氣勢를 高張하는 事業은 活潑하게 進行되지 못하고있다. 비록 各區細胞는 市黨指示에 依하여 各其改修工事의 解釋 宣傳事業을 進行하고 있으며 現場에서도 作業 休息時間을 利用하여 黨員들이 解釋 宣傳事業에 努力하고 있으나 많이는 手工業의 이고 規模있게 計劃적으로 되지 못하며 組織群衆에 對해서도 徹底한 效果를 이루지 못하고있으며 一般市民層에對해서는 더욱하다. 이는 前番 市黨臨時總會決定이 잘執行되지 못하고있다는 것을 證明한다고 指摘하며 急速히 全市內의 現場에 宣傳事業을組織적으로 規模있게 強化할 것을 決定한다.

三、現場의 工事指導組織이 健全치 못하였다는 것을 指摘하며 第二回 政府政黨 社會團體決定의 實行을 強力保障할 것이다. 現場指導部를 設置함으로써 勸員 技術 宣傳 工具等 部門을 統一指導할뿐 아니라 現場에서 發生되는 一切問題를 即時 現場에서 解決함으로써 特히는 現場指導事業을 加強함으로써 또는 社會團體 勞組 民衆의 突擊運動을 組織하여 作業能率을提高시킬 것이다.

四、市民中에는 改修工事의 完成을 疑惑하여 怠慢하는者가 있음을 指摘하며 每個黨員은 前番臨時總會決定 第三條의 實行을 加強할 것이다. 同時에 「反動分子들이 蠢動할 機會를 封鎖하여야한다」는 決定을再次 強調

하며 모—는 謠言과 疑惑을 粉碎하여 期日內에 改修를 完遂할 信心을 市民가운데 注入시켜야 할 것이다.

五、現場의 勞働規律은 樹立되지 못하고 있다. 市民中多數는 積極性이 不足하여 遊興의 氣分이 濃厚하

다. 이러한 遊興的 氣分을 克服지 않고 音樂隊 慰安隊를 續派하면 도리어 그들의 遊興氣分을 助長하는 作

用밖에 없을 것을 指摘하여 每個黨員은 作業中勞働規律을 群衆속에 強調할 것을 指摘한다. 每個黨員은 現場指

導部의 緊密한 聯繫을 가지고 指導員을 協力하여 規律提高에 盡力할 것이다. 同時에 積極分子의 怠慢分子를 市

民의 立場에서 適易한 方式으로 表彰과 警告를 줄 것이며 現場指導部에 資料를 募集提供할 것이다.

六、各區 各細胞는 이 決定을 執行하기爲하여 速한時日內에 會議를 召集하여 討論할 것이다.

이大會의 決定은 執行에 옮기었다. 作業은 黨員들의 大會決定의 忠實한 執行과 現場本部의 設置指導及 責

任士量制實施로 一步一步提高되기 始作했다. 그러나 아직 不足한點과 새로운 弱點欠點은 黨의 더욱強力한 保

障을 要求하게 되었다.

이에 平南道黨 常務委員會는 六月七日 工事進行에對한 現場責任者의 報告에 根據하여 또다시 다음과같은

決定을 내렸다.

처음 이 工事に對한 計劃과 組織이 不充分하므로 十五日間에 있어서 動員數字에 比하여 工事に 많은 能率을

올리지 못한 것이다. 이 事業을 等閑히 생각하고. . . 形式的으로 指導하였고 直接 現場에 나가서 具體的으로 힘

있게 指導하며 實踐하지 못하였던 것이다. 以上の 欠點을 指摘하면서 工事強化를 爲하여 다음과같이 決定한

다. . . .

道黨의 이 決定은 改修工事現場事業을 더욱 強化하게 하였으며 動員과 作業指導及 作業能率에 있어서 더

욱 提高되게 하였을뿐만 아니라 改修工事의 其他 各方面活動에 있어서도 더욱 強力한 展開를 가져오게 하였다.

普通民衆에 타오르는愛國熱은 나날이劇烈化하여갔다. 後方에서 援助를 주로하던 平壤市女性들도 現場에 直接 出動하기 시작하였다. 黨과 將領과 싸우는 建設者들에게對한 敬慕와 聲援은 金平壤市에서 더욱더 흥이 올 올음만 아니라 하루하루 높아가는 동력을 바라보는 市民들은 自信을 높이기 始作하였으며 作業熱이 불타오르고 있었다. 里民속에 섞이어 里民들과 親密히 우습치며 黨과 將領으로 團結을 加强的하는 每個共產黨員들은 最初는 孤軍格이었으나 漸次 里民들과 더불어 가치 金九 李承晚 曹晚植 反動派들의 普通江 改修工事を 反對하고 破壞하려는 陰謀를 高喊쳐 呪咀하며 協同猛進하였다. 每日責任士量은 短縮한時間內에 完成되어 懶怠氣分은 漸漸 掃除當하여 愉快한 建設者의 노래소리는 普通民衆에 높아갔다. 黨은 질머진 任務를 頑強不屈하게 執行中에 있었다. 이에 六月十三日 平南道黨 責任秘書 安吉同志는 平壤市黨責任秘書에게 다음과 같은 指示를 내렸다.

「普通江改修工事は 지금까지 平壤市黨部領導 밑에 黨員들의 積極的 宣傳作用으로서 날마다 그 規定한 計劃을 完成하고 있는 것이다. 黨員들의 模範作用은 群衆들에게까지 影響을 주어 個別分子를 除外하고는 多大數의 市民들은 約午前十一時頃에 벌써 責任量을 完成하고 들어간다. 이는 가장 榮譽로운 事實이다. 그리하여 全完成期日을 縮少시키며 兩期前으로 竣工하는 것은 더욱 榮光스러운 일이다. 이에 來十六日부터 每人分士量 半立方米數를 增加할 것이니 동무는 市黨常務委員들과 各區에 指示하여 全黨員을 動員하여 群衆들에게 充分한 解석과 宣傳을 加强的하여 自覺的作業熱誠을 더욱 提高케 할 것이다」

榮譽로운 指示는 榮譽롭게 執行되어야 할 것이다. 市黨常務委員會는 現場 黨員들의 提議와 道黨指示를 接收하며 改修工事突擊運動을 發動하기爲하여 市黨熱誠者大會를 召集할 것을 決定하고 各區 各細胞에 다음과 같은 指示를 내렸다.

「普通江改修工事를 兩期前에 完成하기 爲하여 十六日부러 一週日間 突擊運動을 發動할것을 決定한다.市

黨常務委員會는 現場 黨員들의 提議를 接收하여 每人責任土量을 一、五立方米突로 增加하였으니 全黨員은 自

覺性과 熱誠을 다하여 積極的으로 現場本部의 突擊責任量 完成을 保障할것이다. 全黨員은 周圍의 廣汎한 群

衆에게 突擊運動의 意義를 解釋宣傳하고 鼓動 動員하여 全市民이 다 一、五立方米突을 突破하도록할것이며

全休黨員은 突擊運動의 主力이 되어야 할것이다. 每個黨員은 群衆속에서 一、五立方米突突破의 模範을 보이라

1 各細胞는 各其 所屬職場 機關 團體 突擊隊組織을 提議하여 里會別로 參加하는外에 團體로서 突擊隊를

組織 參加케 할것이다. 十四日 午後六時 改修突擊을 爲한 市黨熱誠者大會를 召集한다.」

六月十四日 市黨熱誠者大會는 安吉同志와 結論과같이 榮光스러운 會議였다. 改修工事突擊에 關한 市黨責任

秘密의 報告는 다음과같이 記錄되어있다.

「우리 市黨은 普通江改修工事に 直接參加하여 模範的作用을 하고있으며 오늘까지의 經驗에서 이榮光스런

은 任務는 能히 完遂할수있다고 自信한다.」

五月二十一日 開工以來 今日까지 우리黨은 市行政과 協力하여 市民 毎日平均 九、三九八名을 動員하고있

다. 不完全한 統計이나 오늘까지 二一六、〇〇〇名이 動員되었으며 여기에 黨員동무들도 約一一、〇〇〇名이

參加하였다. 群衆團體로서되는 集体突擊에 六月六日 民靑員 六〇〇名 三 石炭管理局에서 二次의 日曜日 突擊

에 一五〇名의 出動을 보았다. 비가 오기때문에 六月十二日은 쉬었으나 最近에는 비가와도 責任土量을 다

하는 市民의 熱情을 보게되었다. 우리黨은 金日成委員長의 指令을 全平壤市 民主主義人民들과 親密한 團結

을 加強하면서 勝利的으로 執行하고있다. 工事처음에는 領導上 組織上 宣傳上 技術上 各方面에 있어서 많은 欠

點이 있었으나 黨은 이를 實踐過程에서 經驗을 통하여 着着 改進하여왔다. 처음가장 큰欠點은 組織이 不

完全하였었다. 그러나 第二回 政府 政黨 社會團體 聯席會議決定은 現場本部를組織하고 數次의 市黨 道黨의 工作進行에對한 會議의 檢討와 決定은 現場本部의 指導役割을 加強하였으며 漸次 市民動員上 領導上 宣傳 工作上 各其 進歩되었다. 또 現代化技術 汽車와 다이내마이트의 部分的이나마의 運用과 責任土量制 實施以來 市民의 自動的 創造性은 加速히 提高되고있다. 市民은 自動的으로 各其 適當한 器具를 가지고나와서 能率을 提高하며 한農民은 소말구지로 二日 七立方메들의 土量을 運搬하였다. 黨은 群衆속에서 이러한 創造力을배와야한다. 이러한 群衆의 自動力 創造力과 黨의 正確한 領導는 期間以內에 이 工事を 完遂할 自信을 주는것이다.

우리 市黨은 近來에 있어서 上級の 指示와 自己課業을 執行하지못하고 完遂하지못한것이없다. 黨은 勝利해 왔으며 普通江改修工事に 있어서도 勝利하고 있으며 勝利할것이다. 三.一 五.一 五.一九示威에 있어서 黨은 群衆을 領導하는 能力을 證實했으며 五.一九와같이 一日間에도 三〇餘萬大衆을 動員할수있었으며 反動派에對한 打擊과 民主統一戰線을 더욱鞏固히 하는데 勝利하여왔으며 勝利하고 있다. 오늘부터 普通江改修基本工事を 期間內에 完遂할수있느냐하고 물으면 우리는 完遂한다고 自信있게 對答한다.:

그러면 무엇이 改修工사의 完遂인가? 이에對하여 우리는 正確한 統一된 認識을 가져야할것이다. 우리가 百萬市民을 動員하여 普通江岸에 愛國堤防을 쌓는 基本目的은 民主主義北朝鮮의 서울—大平壤을 水害威脅에서 防禦하는데있다. 이에對하여 反動分子와 落後分子들의 可能한 中傷, 破壞의 謠言에 每個黨員들은 警覺性을 提高해야 할것이며 群衆들에게 이를 잘 解釋해야 할것이다. ....

이상의 말은 正確하고 統一된 認識을 함으로써 우리는 十六日부터의 一週間突擊運動에 勝利할수 있을것이다.

突擊運動은 工事를 期間內에 降雨期以前에 急進完遂하기爲하여 作業能率을 더욱 提高하기爲하여 積極的意義에서의 榮光스러운 發動인 것이다. 決코 이와 相反되는 消極的意義에서 工事進行이 落後暗懣하므로서 悲觀의으로 되는 熱病的 發動이 아니다. 이번突擊期間內에 通水도함것이다. 이에對한 反動分子와 落後分子들이 中傷破壞活動도 粉碎할것을 充分準備할것이다. 突擊意義를 曲義解시키며 通水가 過早하여 作業못한다는等 可憐한 謠言에對하여 우리 黨員들은 堅決한 實踐과 敏活한 活動으로... 그들을 擊破할것이다.

突擊實施方法은 다음과같이 提意한다... 作業突擊隊를 組織할것이며 斷休突擊隊 里民突擊隊中에서 또 核心的인 突擊隊를 組織해야할것이며 只今 後方宣傳에 猛活動하고있는 女性들도 黨員이 率先하여 現場에 出動할것이다... 이에 우리의 口號는

普通江改修工事完遂를 自信하자!

黨員의 核心役割과 模範作用을 繼續하여 더욱 提高하자!

每個黨員은 突擊週間內에 一日以上 里會別外 突擊에 參加하며 模範 突擊隊員이 되자!

一、五立方에들을 突破하자!

이러하여 改修工事完成은 水害에서 平壤을 防禦할뿐만 아니라 黨을 猛烈長成시키자! 報告에對한 熱烈한 支持討論은 다음과같은 決定을 내었다.

(前略) 每個黨員은 改修工事突擊의 積極的意義를 自己周圍群衆에게 熱烈히 解釋宣傳하며 改修勝利의 信心과 情緒를 提高하기爲하여 努力할것이다. 宣傳은 市黨宣傳部의 解釋宣傳指示에 依하여 進行할것!

「各胞胞의 候補黨分組는 每人이 參加하는外에 自己所屬團體의 群衆을 動員시켜 斷休別突擊隊를 組織하여 突擊期間內에 一次以上 突擊할것!」(中略)



「全市黨員은 (中略) 突擊의 勝利를 保障하기爲하여 堅決하고 敏活하게 鬪爭할것을 指摘한다」

決定은 六月十六日 아침 五十一個의 突擊隊로 出現되었다. 各里會外에 五十一個團體 突擊隊 / 合計 三、一五七名의 不意의 出現과 飛虎같은 作業은 各里民들에게 強烈한 衝動을 주었다. 이에 各里民들은 나도「突擊!」의 高喊을치며 감람물속에서 달려며 파며지지않았다. 처음에는「놀림」을 받던 女性黨員이 堂堂한 「목도」로 男들거리는 男性들을 비웃는듯이 登場했다. 他郡에서 援軍이왔다. 平壤市民과 他郡援軍들은 나도나도 光榮된 民主建設努力에 競爭의 불이 붙었다. 黨員들은 團體突擊隊內에서 里民突擊隊內에서 繼續하여 頑強히 라고 지어나른다. 「共產黨員들은 一말 잘한다」라고 어떤 落後分子도 빙글거리며 말했다. 突擊은 맛보가가 아니라 참말 作業成績을 내는 突擊이다. 午前十一時면 노래 부르며 돌아가던 里民들은 午後五時六時까지 노래 부르며 作業을 하였다.

이리하여 새通水路로 물은 흐르기 始作하였으니 第一次 突擊週間은 土量 四、七四〇立方米를 完成했다. 突擊은 各里內 黨員들과 里民積極分子들의 自動的 協議로서 繼續하여 進行되었다. 「金日成將軍賞은 우리里의 것이다!」하고 競爭하며 더 라고 더 많이 지어나르는 平壤市民主義人民들에게 榮譽는 約束되지않을 수 없었다.

普通발에 民主主義建國勞動運動이 물스결같이 展開되고 있는데 六月二十四日 北朝鮮人民委員會에서는 偉大한土地改革法令에 뒤이어 民主勞動法令을 發表하게되었다. 工事現場에서는 黨員들의 勞動法令朗讀과 解釋演說을 拍手과 歡呼와 萬歲와 더라고 더나르는 業으로 맞이하였다. 六月二十七日 勞動法令과 黨의 課業에對하여 討論한 市黨熱誠者大會는 다음과같은 市黨責任秘書의 報告를 接收하였다.

「勞動法令을 支持하고 慶祝하는것은 業으로만이나니라 法令을 遵守하고 實施하는 實際行動에서 六月三十

日 慶祝大示威의 組織에 있어서 또 普通江改修工事に 突擊함으로써 表現하도록 群衆을 組織하여야 할 것이었다. 共產黨이 領導하는 事業은 基本上 失敗하였을 수 없는 것이다. 普通江改修工事は 共產黨과 黨員이 있는 限에는 반드시 勝利하고 完遂하고자 할 것이다. 六月三十日 示威以後 이法令을 絕對支持하는 意義에서 金日成將軍을 支持하는 意義에서 勞働法令 慶祝突擊運動을 展開하자.

六月三十日 勞働法令慶祝大示威에 뒤이어 七月一日現場에는 里民外에 二十一個 勞働法令慶祝突擊隊 合計 三、六三八名이 出現하였다. 이날은 月曜日이므로 市黨은 各職場細胞에게 職場에 支障이 없는 限度로 出動 突擊하라는 指示를 내렸는데 午後에 職場일을 끝마치고 出動한 突擊隊도 있었다. 이러한 工事は 바야흐로 完遂階段에 가가와졌다.

七月四일부터 第二次突擊週間이 開始되었다. 里民突擊隊、工場突擊隊、社會團體突擊隊、各機關突擊隊……全現場은 突擊隊가 不絶하였다. 七月五日 原河水는 全突擊隊員의 人身堤防을 爲始하여 가로막히었다. 河水는 새通水路만 흐르기 始作하였다.

그러나 原河水를 막은 동쪽은 아직 물이 찰찰 넘으려 하며 밀으로는 물이 새어 나리고 있었다. 거기에 비는 不絶히 나린다. 暴雨가 나린다. 五日밤 暴雨는 上流에 많은 増水를 보게 되었으며 原河水를 막은 堤防은 넘어져간다. 장다는 가가와 온다. 비는 繼續해온다. 軟弱한 原河水堤防은 더지러진다! 물이 넘는다. 비는 六日에도 계속해서 온다! 이緊急한 場面에 그누구가 決勝者이나? 黨은 全市黨員에게 決死的 緊急戰鬥命令을 내렸다. 普通江改修工事は 今日起 이르러 그決戰的 階段에 이르렀다. 原河水를 막는 堤防은 緊急히 完遂해야 하겠다.

萬若 이原河水의 堤防이 完遂되기前에 降雨하여 동이 다시 터진다면 많은 努力의 成果는 水泡로 돌아가게 된다. 이緊急한 戰鬥的任務를 가장 勇敢히 犧牲的으로 擔當할 수 있는 자는 먼저 블세비크黨員을 일 것이다. 全市

黨員은 戰鬪의 姿勢로 緊急總動員하다! 普通江改修工事に 突擊하라! 비가오나 매가 고푸나 이榮光스러운 戰鬪에 반드시 勝利를 얻어와야 할것이다. 各細胞 各區黨員을 緊急總動員하여 다음과같은 突擊隊를 組織하여 突擊할것이다.

普通江改修工事 平壤市共產黨突擊隊 東、中、西區縱隊十大隊—中隊로 編成하여 組織的指揮와 規律을 加強하여 秩序있게 模範的 突擊을 實行할것이다. 工具는 可能한 範圍에 各自가 準備하고 中食도 準備할것이다.

中區—今日午後一時 至八時

西區—今日午後八時 至明朝四時

東區—明朝八時 至午後四時

비는 끊임없이 내리고있다. 짐은 구름은 大自然의 威風을 떨치며 우리들과 決勝戰을 하려하는듯이 繼續하여 모여든다. 먼저 中區黨部앞에 내리는 비를 무릅쓰고 男女共產黨員들이 모여들었다. 그들은 中區黨部의 緊急總動員令에 점심도 안먹고 或은 먹다가 뛰쳐온 동무들도 많다. 赤旗歌는 우렁차게 짐은 구름을 뚫고 振動하며 트릭은 連續하여 普通江으로 突進!

「비가오나 매가 고푸나 이榮光된 戰鬪에 반드시勝利를 얻어와야 할것이다」 그렇다! 그들은 黨의 指令을 堅決히 執行하고야만다! 中區縱隊 九〇〇名에 뒤이어 西區縱隊 九九五名이 달려들었다. 七日 東區縱隊 五九五名이 뒤이었다. 밤중 감항받에 女黨員들은 가마니를 이어 날랐다. 男女黨員들이 疲困하여비를 거릴때 女黨員들은 代身하여 목포를 메어 나른다. 이는 朝鮮民族歷史以來 처음으로는 光榮 偉大한場面이다. 그옛날 그누구가 아내 오늘以前에 그누가朝鮮處女들이 넓은 들판에서 男性들과가치 목포를하며 밤을 새일줄 알았으랴! 「男女七才不同席」 「男尊女卑」는 이들 共產黨員의 힘으로써 우리나라歷史의 옛말로 되어가고있다!

누가 歷史의 創造者냐? 偉大한 男女共產黨員들!

이들 共產黨員의 驚人的 作業을 否認할수 있는者는오로지 宇宙法則의 犯者만일 것이며 罪惡의 敗類만일 것이다. 二千五百의 黨員突擊縱隊는 勝利로서 對答했다. 물이 넘어 더지면 原河水堤防은 黨員縱隊의 突擊으로 마치 磐石같은 風度로써 든든히 두텁게 安全을 保障하였다. 가장 困難하고 緊張한 場所에서 勝利를 組織하고 保障하는者! 그의 이름은 共產黨員이다. 雨期는 벌써 왔다. 各細胞 各里에서는 晝夜突擊隊가 連續하여 出動하였다. 工事의 完遂階段은 왔다. 普通江물은 나날이 떨어간다. 黨은 最後突擊令을 내렸다. 우리民主國土建設의 偉大한 첫課業인 普通江改修工事는 黨의 正確한 領導와 黨員들의 積極的인 組織活動과 模範作用으로서 그 勝利者의 偉大한 歡喜를 맞이하고있다. 普通江改修基本工事는 最後 完遂階段에 이르렀다. 七月十五日에 改修基 本任務는 勝利的으로 完遂되어 改修動員은 結束할 豫定이다. 이에 全市黨員들은 勝利의 領導者로서 組織者로서 또 直接戰鬥者로서 改修完遂의 最後突擊에 總動員할것을 다음과같이 指示한다.

(一) 適當한 同志들로서 夜間特別突擊隊를 組織하여 七月十三日夜間에 突擊할것...

(二) 十四日 各機關 職場 細胞에서 突擊隊를 發動할것...

(三) 十五日 全体 黨員이 突擊 參加하여 工事를完遂할것

十三日 夜間突擊隊는 二百名以內로 組織할것을 市黨은 指示하였으나 黨員동무들은 나도나도 꼭 參加한다 고 出動하여 六百名에 達하였으며 一夜의 突擊은 改修工事 開工以來의 最高記錄을 突破하였다. 十四日 各 級 政府機關 社會團體 突擊隊는 二,五一九名에 이르렀으며 十五日 結束日에는 그야말로 筆言이 그러기 어 려운 壯觀이었다. 비는 끊임없이 퍼붓지만 全体男女黨員(二千餘名) (이날 東區는 防疫令에 依한 交通斷絶로 多數參加치 못하였다) 들은 그럭없이 감랑속에서 快活하게 高喊하며 싸울뿐만 아니라午後 비는 퍼부어 江

물은 激増되어 새江위에 놓은다리는 들리가 始作하였다。午後近六時頃에 다리는 기우러지기 시작하였다。現場本部에서는 다리가 危險하니 江 건너편 동우들은 作業을 停止하고 速히 건너오라고 아우리 위치도 男女黨員들은 한삼관 더와고 한지계만 더지고 한가마니만 더똥고 하면서 그暴雨下에서 全身은 흠뻑 젖어서도 作業을 停止치 않는다。기어이 六時까지 作業을 마치고야 이미 지우러진 다리로 뛰어 건너왔다。『普通江改修工事を 完遂萬歲!』 『우리의 偉대한 領導者 金日成將軍萬歲!』 하고 暴雨를 헤치고 振動하는 高喊을 神聖偉대한 詩와 美術의 律動이었다。

비 나리는 黃昏의 普通빌에 열리는 結束式—共產黨員 保安員 各里民…… 『普通江改修工事的 勝利者—平壤市 民主主義人民萬歲!』 『普通江改修工事を 勝利的으로 指導하신 金日成將軍萬歲!』 『普通江改修工事を 援助해준 偉대한 붉은軍隊萬歲!』 『普通江改修工事を 保障者 組織者 그리고 가장 勇敢한 直接戰鬪者 共產黨員萬歲!』 『改修工事に 自動參加한 英勇한 平壤女性萬歲!』 『保安員萬歲!』 『民主建國萬歲! 萬歲! 萬歲!』 『普通빌의 大自然은 變化하였다。거기의 사람들도 變하였다。親愛 勤勞 堅強 自信 民主團結의 方向으로…… 金日成將軍 周圍에 더튼튼하게…… 民主統一建國勝利的 方向으로…… 共產黨과 黨員의 周圍로…… 이날防疫과 交通遮斷으로 일찍 못나온 東平壤黨員들과 里民들은 저녁때야 現場에 나올수 있었다。그들은 結束式以後라도 하고자한 建國勞働을 꼭 하야야 한다고 夜間突擊을 現場本部에 要請하였다。現場本部는 不得已 이를 許可하여 夜間突擊을 마쳤다。十六日 아침 江에는 밀서 洪水였으며 다리는 이미 流損되었다。船橋四里 里民突擊隊를 領導하여 夜間突擊을 다친 우리黨의 優秀한 黨員 船橋四里 作業隊 責任指導者 任正彬同志는 渡河하다가 洪水에 그의 寶貴한 生命을 바치었다。神聖한 戰鬪에는 往往 神聖한 犧牲이 있으며 偉대한 勝利에는 往往 偉대한 殉難이 있는 것이다。우리黨은 普通江改修工事を 勝利的으로 領導하고 保障하고 直接 英雄的 戰鬪을 敢

行하였을뿐만 아니라 가장 寶貴한 犧牲을 바치었다.

改修工事が 完竣되자 그의 團長 十六日부터는 二十年來 처음으로 大洪水는 榮耀의 大平壤市人民이 뛰어올린 鐵壁堤防 之便에 制止되었다. 平壤을 洪水威脅에서 防禦하다는 金日成將軍의 命令을 執行하기爲하여 가장 勇敢하고 堅決하게 模範적으로 밤잠을 안자고 普通법에 싸워온 黨員동무들은 堤防을 防禦하기爲하여 大平壤을 防禦하기爲하여 暴雨의 夜中에 全平壤에 퍼져서 陣地잡고 猛鬪에 猛鬪을 계속하였다. 이事實을——金日成將軍의 命令을 끝까지 堅決히 執行하는——大平壤을 洪水에서 救出하는 任務를 어떻게 忠實하게 徹底하게 完成하는 共產黨員들의 事實을 누가 否認하고 모른다고 한다면 그는——賣國賊——金九 李承晚 曹晚植等과 그의 卒徒들일 것이며 그렇지 않으면 平壤이야 洪水에 뜨든 말든 잠만잔 사람들일 것이다.

民主主義를 防禦하는 偉대한 普通江愛國堤防을 破壞하려는 者는 全平壤市 民主主義人民들의 곡광이외 삼그리고 목도채에 맞아 埋葬當할 것을 覺悟해야 할 것이다. 그 누가 이를 自覺치 않고 普通江愛國堤防을 破壞하려 한다면 그는 精神病者일 것이다.

우리黨과 黨員들은 普通江改修戰鬪에 先鋒이었을뿐만 아니라 普通江愛國堤防을 保衛하는 陣地의 先頭에서 있으며 永遠히 서있을 것이다.

우리黨組織과 黨員들은 우리民族의 偉대한領導者 金日成委員長의 命令을 어떻게 實踐했다.

## 二、勝利의組織者

우리黨은 普通江改修工事의 直接 戰鬪者이며 그勝利의 保障者이며 組織者이다. 우리는 우리民族의 領導者 金日成將軍앞에 共產黨員의 資格으로 이 偉대한 民主國土建設의 開拓的 事業의 勝利를 保障할 것을 奉答하야만 하는 것이다.

오늘 우리는 두줄기의 民主主義 鐵壁堤防과 새方向으로 흐르는 새普通江을 가지고 變化한 大自然의 景을 가지고 偉대한 民主團結力량의 實證을 가지고 領導者앞에 奉答하는 것이다. 同時에 우리는 偉大한 領導者 金日成將軍과 偉大한 民族의 解放者이며 가장 眞正한 後援者인 偉大한 붉은軍隊에게 感謝를 드린다.

우리民族의 偉大한 領導者 金日成將軍과 우리民族의 가장 眞正한 後援者인 붉은軍隊는 이번 普通江改修工事に 있어서도 英明한 指導를 주었으며 많은 補助를 주었다. 金日成將軍의 數次에 이르는 現場踏査와 親切하신 指示督促은 더욱 우리들의 改修完遂 情熱과 勝利信念을 堅固케 하였으며 붉은軍隊의 工事進行上과 資材上에 있어서의 指導補助는 工事を 더욱 順利롭게 하였던 것이다. 우리黨員들과 民主主義人民들은 金日成將軍의 기수발을 높이 들고 偉大한 붉은軍隊가 준 解放의 기쁨을 가슴 가득히 품고 普通江에 나왔으며 그를 聲援하였던 것이다.

우리黨은 普通江改修工事 進行中에 있어서 그에對한 X 엑스 光線이 있으며 醫師였었다. 黨은 工事進行中不斷히 그弱點과 缺點을 發見하고 糾正했다. 우리黨의 正確한 領導와 民主建國事業에 對하여 強烈한 責任性과 情熱은 改修工事の 勝利를 保障하였다. 우리黨은 普通江改修工事に 있어서 그緊急하고 重大한 民主建國意義의 가장積極적이고 鑿活하고 堅快한 宣傳者이었으며 廣大한 群衆과의 親密한 團結의 模範이었다. 黨은 各行政體를 協助하여 工事現場에서 市內에서 黨內에서와 廣大한 群衆속에서 各種會合을 通하여 特報 速報 壁報를 通하여 포스터 1 作業成積揭示板 漫畫 美術畫 文藝 演劇 라디오 現場作業情形의 寫眞展覽會等을 通하여서의 集體的으로의 個別談活方法으로 全黨을 動員하여 解釋宣傳과 群衆鼓動에 盡力하였다. 뿐만 아니라 適時 當面民主謀業과 工事情形을 連繫하여 適切한 스토 1 간을 群衆앞에 언졌으며 그를 實踐하기爲하여 黨

員들은 率先하여 外왔다。初期 勞働規律이 紊亂하였을때에 黨은 現場의 黨組織을 通하여 「勞働規律을 嚴守하자」 「건달習慣을 反對하자」는 스토－간을 내었으며 責任士骨制를 實施할때 市民들의 이에對한 落後한 認識을 防止하기爲하여 「한삼의 흠이라도 나랏를 爲하여 더파고 더나르자!」라고 拍車를 加하였다。堤防이 漸漸形 成되어갈때 「愛國堤防이 되어간다」라고 부르면서 群衆을 鼓動하였으며 第一次 突擊週間이 開始될때 各團體 突擊隊의 出現을따라 里民突擊隊를 號召하였다。雨期가 臨迫해올때 이를 警告하며 「通水를 完成하자!」하고 通水가 完成된때에는 「우리의 힘으로 普通江물은 들었다!」라고 民主力量의 偉大함을 誇示해주시는 同시에 「江 幅을 넓히고 동을 높이의 規模있게 쌓자!」라는 當時 作業任務를 提起宣傳하며 「工事を原定期間以內에 完 成하자!」는 口號를 내걸고 「念慮되는 차마以前에 工事を 完成하자!」라고 鼓動하며 「女性突擊隊를 歡迎하자」 는 口號를 부르며 自進出動한 女性作業者들에게 讚揚을 보내며 作業能率의 加一層 提高를 高調했다。降雨 가 繼續하여 잡나오지않는 사람이 많아질때와 降雨로 因하여 工事完遂를 疑心케하는 謠言이 비록 個別的 이나마 들때에 黨은 「謠言을 돌리는 反動分子의 破壞行動을 警覺하자!」하고 鼓動하였다。勞働法令이 發表 되자 黨은 現場에서 이를 解釋宣傳하며 慶祝突擊을 號召했다。工事の決戰的 階段에 黨은 全市黨員에게 緊急戰鬪令을 내리었으며 群衆에게 「原江의 등을 막는에 總突擊하자!」 「등이危險하다!」 「速히 논이고 밧히 자!」 「장마에 戰勝하자!」하고 囑하며 降雨中과 夜間의 突擊을 發動하며 「改修工事を 期間以內에 完成하 는 光榮을 戰取하자!」는 스토－간을 내걸었다。最後突擊에 이르자 黨은 全市黨員에게 最後突擊令을 내리 는 同시에 「光榮한 金日成將軍賞은 어느리가 라는나?」 「二等賞은 어느어는 리가 라는나?」 「偉대한 民主國 土建設 授課業! 普通江改修工事完遂萬歲!」 「普通江改修工事の 勝利者 全平壤市 民主主義人民萬歲!」하고 群 衆의 作業情緒를 最高度로 鼓動했다。後方 市內에서는 各處에 이에關한 標語 報道 文字 現場作業寫眞 成



續揭示板等을 내걸고「普通江愛國堤防 建設者들에게 榮譽을 드리자!」「積極動員하자!」「援助하자!」하고 黨員들은 群衆속에서 集結했다. 同時에우리 各級組織과 黨員들은 現場과 後方에 있어서 每時期에 模範的 典型과 特色을 들어서 群衆들의 自身の 實際體驗으로 群衆을 教育할줄 알았으며 鼓動할줄알았다. 이로써 工事全期間을 通하여 反動派들의 어떤 破壞陰謀든지 敢히 露出하기를못하게 하였으며 涉足하지 못하게 하였으며 餘地없이 擊破하였던것이다.

愛國堤防近處에는——同時에 이巨大한 愛國工事의 陣事인 平壤市에서도 反動派들은이 愛國堤防을 破壞할수 있는 半片陣도 잡지 못하였던것이다.

黨은 이렇게 政府를 協助하며 言行一致한 實踐으로 示範하여 各民主友黨과 社會團體및 全市人民들과親密한 團結을 더욱 加強하고 擴大하였으며 自己의 스토—간을 群衆들과—全市民들과 統一實踐하였다. 黨은 이번 改修工事過程에서 群衆과의 親密한 團結을 더욱 強化擴大하였다는것은 위에 말한 黨의 스토—간을 群衆들이 黨員들과의 一致行動으로 實踐하였다는에서 實證될뿐아니라 黨의 號召에 呼應하여 出動한政府動員定員以外, 作業者(黨員과群衆)·總延人 一〇〇,七六〇名이라는 數字에서도 實證된다. 黨은 이렇게 正確한 政策으로 群衆속에서 唯一의 領導役割을實現하였으며 政府를 協助하여 改修工事 動員作業資格者 不過 五萬餘名인 平壤市에서 五十五日間 作業者 總延人 五七九,三二八名이라는 數字를 實現케 하였으며 土量 四二〇,九五二立方米을 完遂케한것이다. 우리黨은改修工事に있어서 그 勝利를 保障한 領導者였을뿐만아니라 自己의 있는 勞力을 아끼지않고 기우려바친 實際勞力者이었다. 黨은 中央으로부터 工事進行을 不絕히 關心하고 督促하였을뿐아니라 그의幹部들을 實際動員과 突擊作業에 參加케하였으며 道黨은 責任秘書와 自己의 執行委員을 輪番으로 現場에出動케하였으며 그 幹部들을 實際作業突擊에 參加케하였으며 市黨은 責任秘書및 各區黨責任秘書와 그

의 全體幹部 黨員들은 모두 實際勞力作業者일뿐 아니라 突擊員들이었다. 黨은 工事作業에 自己 黨員(市) 延人數 六五、八〇四名을 參加케 하였으며 女黨員自進出動人數 三七一名으로 土量二二八、五六一立方米突을 完成했다. 中 十三回以上自進出動者延人數 五、一六二名이며 個人受賞者延人數 一九、四三六名이었다. 이 數字는 普通江改修工事에 있어서 우리 黨은 自己의 있는 實際勞力을 全部 기우려 바쳤다는 事實을 證明하는 것이며 黨員들은 黨의 決定과 指示에 일나나 積極參加하였다는 것을 實證하는 것이다. 우리 黨員들이 現場勞力作業에 있어서 모두 積極적이었다는 事實은 現場本部에서 登記한 積極作業者名 單 一、六一三人을市黨에서 調査한 結果 그의 八八%는 우리 黨員들이었다는에서 더 明確하게 證明된다. 뿐만 아니라 黨員突擊隊의 決死的奮鬪事實에서 더욱이는 衷惜한 故任正彬同志의 強烈한 責任心과 그의 生命까지 바친 神聖한 事實에서 더 疑心할餘地없이 證明된 것이다.

黨員들은 黨의 榮譽과 黨의 課業을 保障하고 完遂하기爲하여 實際勞力作業者로서 犧牲的忠誠을 表現했으며 民主主義建設을 爲하여 人民의 先頭에서서 그 堅決한 意志와 英勇한 實踐을 示範하였다.

우리 黨 組織과 黨員들은 이 巨大한 普通江改修工事を 期間內에 完遂하도록 保障하며 實踐할뿐 아니라 各工場 企業所와 職場에 있어서 生産率低下防止와 其他 民主課業의 充分한 實施을 가지 保障하라는 決定과 指示를 果敢히 執行了다.

우리 黨의 組織과 黨員들은 民主人民들과 親密히 團結하여 各工場 企業所에 있어서 改修工事も因한 生産率低下를 基本上防止했으며 其他 繁多한 民主課業도 基本上 支障없이 充分히 實行了다.

普通江改修工事は 이리하여 우리 民族의 偉大한 領導者 金日成將軍의 英明하신 指導下에 높은 軍隊의 幫助를 받으며 黨員동무들의 決死的 完遂信念과 工事進行에對한 黨의 正確한 領導와 正確한 政策의 運用——宣傳

作用과 廣大한 群衆과의 緊密한 團結을 工事進行過程에서 더욱 強化擴大함으로써 黨組織과 黨員들의 政府에 對한 積極協助과 實際犧牲的 模範作業으로서 豫定期間보다 半個月前에 豫定人員보다 近半數적은 動員으로 各工場 企業所와 各職場의 生産率低下를 基本上防止하며 其他 民主課業을 充分實施하면서 그 巨大한 勝利를 組織했다.

三、 앞날의 더 큰 勝利를 爲하여

우리는 普通江改修工事に 있어서 그 巨大한 民主勝利를 保障했으며 組織했다. 이는 우리黨과 黨員들에 對하여 民主北朝鮮의 中央——平壤市共產黨員들에게 對하여 平壤市 四十萬人民에게 對하여서의 오늘까지 없었던 가장 嚴肅한 民主主義戰鬪試鍊이었다. 우리는 이 嚴肅한 戰鬪試鍊속에서 勝利한 榮光된 勝利者다. 그러나 最後의 勝利者는 아니다. 最後의 勝利는 아직 멀었다. 그러나 우리는 이번 普通江改修工事に 勝利한 嚴肅한 戰鬪的試鍊을 통하여 앞날의 勝利를 爲하여 싸울 勇氣와 勝利의 信念을 가진다.

우리는 앞날의 더 巨大한 民主主義勝利를 爲하여 우리民族의 偉大한 領導者——金日成將軍께서 내리신 更 重한 課業과 試鍊을 歡喜로 맞이한다.

우리나라 民主主義國土建設의 巨大한 첫 課業——嚴肅한 民主主義 戰鬪試鍊——普通江改修工事的 勝利의 組織者들에게 永遠한 勝利者의 榮光이 있이라!

(끝)

# 붉은軍隊에게 드리는 感謝文

普通江改修工事完遂慶祝大會에서

偉大한붉은軍隊의 英雄的勝利로 말미암아 우리朝鮮民族은 日本帝國主義殖民地로부터 解放을 얻었습니다。 특히北朝鮮에서는 우리民族의偉大한 領導者 金日成將軍의 領導下에서 많은 民主課業을 遂行하였습니다。

三月五日에 歷史的 土地改革을 短期日間に 成功的으로 完遂하였음을 비롯하여 勞働法令의實施 뒤이어 農業現物稅에對한 決定을본것입니다。 또—은 劃期的業蹟은 人民의政權 北朝鮮人民委員會를 파드는 北朝鮮全休人民들의 民主力量이 提高된所爲인것입니다。 우리人民의 力量이 이렇게높아감에는 恒常朝鮮民族으로하여금 民主主義 原則下에서 새로운 獨立國家를 建立시키고저애쓰며 幫助하여주는 偉大한 붉은軍隊가 있음을 暫時도 우리는 잊을적이없습니다。 이번 民主北朝鮮의성을 大平壤을 洪水威脅에서 防禦하는 普通江改修工事は 全平壤市民의 全力를기우려하였으며 붉은軍隊의 格別한 援助를입었습니다。 炎天下에 工事現場까지 光臨하기 數次있

있고 資材와 工具의 不足함을 보고 特別히 念慮하여 支援합니다. 우리는 붉은軍隊의 直接的援助와 獨  
 逸의 소와 日本帝國主義強盜들을 쳐부서던 英勇한 鬪爭力을 본받아 晝夜 간려치않고 總突擊을 하여왔던 것  
 입니다. 이제 五月二十一日 起工以來 八週日에 豫定보다도 半個月 빠른 七月十五日에 工事を 成功的으로 完  
 了함을 보게된 이때에 우리들의 기쁨이 곧 平壤에 駐屯하는 붉은軍隊의 기쁨일것을 생각하며 이 工事完成을  
 위하여 도와준과 同時에 民主主義 朝鮮獨立에 援助協力을 아끼지 않는 붉은軍隊에 對하여 最大의 感謝와 敬  
 禮를 드립니다.

一、朝鮮民族의 偉대한 領導者 金日成將軍萬歲!

二、各聯人民과 朝鮮人民과의 永遠親善萬歲!

三、朝鮮民主主義 國土建設의 偉대한 勳業 普通江改修工事 完遂萬歲!

四、朝鮮人民에게 解放과 援助를 주시는 붉은軍隊萬歲!

五、全世界 被壓迫民族의 解放者이며 朝鮮人民의 偉대한 恩人인 各聯人民大元帥萬歲!

西紀一九四六年七月二十一日

平壤市人民普通江改修工事完遂慶祝大會





張興緒

普 照 王

文 藝

第 四 部

金 庚 貞



即興詩

普通江

金史良

구비쳐 흘러 悠久萬年애

너도 서러운 四十年

눈물로 흘렸거니—

네 등엿어리에 움자집

나날이 늘어서고

이땅의 가난한 百姓

한 용기의 싯누른 淸조알을 담거씻을때

혈 벗은 어란애 앙상한 갈비때를 기 기 빛일때

안타까운듯 흙물도 땀방이치며

너도 같이 한숨진 普通江



土城쪽에 포루라 비바람속에 호느득일때

怨恨에찬 이땅을 한스입에 삼키려는듯

怒呼하던 너 普通江

이땅의 이백성 새나라 받았으니

노래하듯이 기리 잘자라

네 흐르는 이땅

亦是 네 나라라

2

보느냐 普通江

네 머리위에 月桂冠처럼 빛나는

새나라의 기수발을

보느냐

우람찬 무삼의 行列

흙집의 圓舞

도랑을 메운 人民의 물스결

3

들느냐 普通江

기꺼움에 찬 일터의 노래

진흙을 안은 웃음 소리  
맑은 하늘 뒤흔드는 영치기영

4

그러나 普通江

너 아느냐

한응춤 한응춤 파 었는 저—부삽의 歷史를—

왜놈의 첫질아래 따스글을 파던

그 부삽이었다

맥이지못해 죽인애 입힐것없이

별거숭이채 가슴에 안고

공동로지로 더메어나가던 그부삽이었다

네뺨자리 해도 안드는데들안에

저녁끼나 대려고 시드른 와뿌리

더움기던 그부삽이었다

해놈의 일터로 끌려나와

부플고 와들와들 몸서리치며

이를 같은 反逆의 그부삽이었다

그부삽이 마치 산짐새처럼

호기심부둥

이 집저 집 이 모롱이 저 마루 아래

그 움속으로 부러

소리치며 行列졌고 나의

춤추며 들켜하는 너 부삼도

祝福을 받았고나

5

주미쳐 흘러 悠久萬년에

너도 서러운 四十年 눈물로

이름만 불려도 恨 많은 普通江

너 이 날 부러 한술과 눈물의

歷史를 거두라

幸福된 普通江

이 祝福된 내 부삼을 받으라

(一九四六年二月十六日)



詩

# 흘러라 普通江

## 새歷史의 韓복관을

李

燦

너 하나 느러진 비들 그림자도 없이

다못 諸土의 주우린山野를 갈도라

지출한 生活의朝夕을 하로의 화창한 물스결도 모르고

갈육의 西京 한물동이를 匍匐하던 울분의江아

여름도 삼복 이리현 칠이면

으레 대마른 배터진을 음습하여 연번

모조리 휩쓸던 거세인 水魔!

아 가이없는 겨레들의 구천에 사모치는 號哭속에

발갈리며 황토를 깨물던 네심사를 나는 아노라

아아 오늘 누가 네게 기름진 眺望을 접지하고

아아 오늘 무엇이 네게 濔濔한 가슴과

萬年の 城砦를 가져왔는가?

기억하자 그 이름

기억하자 그 힘을

그 이름은 진정한 이땅의 빛 이땅의 태양

그 이름 있는 곳에 모든 暗黒은 가고

그 이름 있는 곳에 모든 光明은 오고

아 그 힘은 人民의 힘 오로지 人民의 힘

(그 힘은 貪婪야도를 부녀자도 자진 뭉치합!)

그 힘은 불과두탈도 보름을 줄이고

그 힘은 날을잇는 暴雨도 漆夜三更도 구피지 못했다

아 빛나는 그 이름과 함께

위대한 그 힘과 함께

흘러라 普通江!

流城千里에 五穀을 무르누이며

七月蒼空에 人民의 凱歌도 높이 戰士 戰 聲

너어서 한개 뚜렷한 指標로 民主建設의 뚜렷한 指標로

아 열려오는 祖國의 新歷史를! 新歷史의 한복판을!



詩 調

“ 鄉 土 建 設 ”

련화리 = 시민

대한삼 대한집이

민주조선 건설이라

농들의 「보국대」도

(농들위해 나랏전을 부지나르라, 朴正, 農民誌)

내어이 향토건설에 오르라, 人眞, 民聲

의담을 아끼리요 오르라, 光熙, 民聲

◇ 農者天賦, 朴正, 農民誌

나가자 동부들과

보통장 재방썰러

(一) 大韓(大正)六年六月

민주조선 성을 쌓아

민주서울 사수하자

애국정열 뭉치어서

민주과업 실천하자



새조선 창조하는

우리는 건설자

반동분자 분쇄하는

우리는 선봉대

나가자 동투들아

힘두었다 무엇하리





# 「삼돌」의 일년감 (一幕)

## (普通江改修工事 完遂의 祝祭劇)

士 亮

곳 平壤市西部 土城廓

때 一九四六年 七月中旬

사람

어머니 (五〇才)

삼돌이 (十二才) 막내아들

차돌이 (十五才) 아들 旋盤工

각희 (十八才) 그의 이웃 동무 旋盤工

아꼴이 (二七才) 馬夫

엘곰이 (二五才) 그의妻

보비 (十六才) 각희의 四寸누이

자막

우리 民主主義北朝鮮은 벌써 第一次의 偉大한 建設工事의 成功으로 自然과의 싸움에 이겼다. 千年의 病痛이든 普通江의 물을 들리고 堤防을 막아

우리의 榮譽로운서울 平壤의 防衛를 保障한것이다. 왜놈들이 強制徵用으로도 三年間の 豫算이든 工事를 우리의서울 四十萬市民은 實로 五十五日이란 短期間에 自主적으로 完遂했다. 隣郡農民들의 應接도 눈물겨웠다. 延人員五十八萬.

무대

포푸라 등성등성 선 土城쪽이 가루때치고 中腹에

움막집. 밑은 밭고랑으로 물이 증번하다. 죽넘어는

普通江. 움막속에 어머니가 알아누었는데 그옆에 삼

돌이가 쪼구리고 앉았다. 머뭇사람에 일년감 두알.

장마철의 일은새벽이다. 때때로 우산이나 또대자루

를 쓴 사람이 들벅거리며 다녀도 좋다.

어머니 글세. 이새끼야 배에미를 아무리생각한덴들 그

런것을 해서야 쓰잖니 사람을 쇠여두 풀수



가 있다.

잠들이

거정 성화네. 그르케 알아듣두록 니애기 하  
는데 두 물으가지요? 어디 산술 틀리는법이  
있다구?

어머니

이새끼야 그따위산술이 어딤 있니? 너 학  
교에서 그런거나 배워두면? 석 되루 못갖  
다주잖니? 그 겹곰이년의 약파라지틀 어프  
케뜨 받을라구.....

잠들이

내가 學校까지 멍기며 사람적일래야? 오마  
니 멍두물으면서.....

어머니

이새끼 물으기는 머이 몰라? 샅다 물렀다  
하다가 五圓짜리 두알을 四圓에 뺏들어오는  
게 죄임수가 아니구 머이가?

잠들이

암만 니애기해두 물은대니긴..... 내가 그걸  
산술문제루 별서다——곤데노았써! 아무한데  
나 물어보아.....

그럼 내의를레니 생도처럼 잠자꾸 좀 들어  
보구나 육해요 응

어머니

(일어나앉으며) 나는 못배왔어두 그맛거는  
다한다. 글세 이새끼야 너 平生 그런버릇 없  
다가 이런것을 했으니 말이루구나

잠들이

거정 야단났네. 나두 산술을 배와 이제는  
아무거나 다 파악대으루 판단하거든..... (들  
어귀이며) 누워서 들어 들어요글세 내의를  
제 들어봐요

어머니

히——을꾸니 大同江 건너가듯 배워가지구 수  
작질은 제법.....

잠들이

오만 자——읽어오 잉(산술공책읽기시작) 잠  
들이는——이것은 제 이름입니다 우리맛兄  
은 무던해 숫들이구 들쳐모은 반독반독시며  
뺨내기 도아해 애명이 차들이지만 저만은 무  
던두하구 똑똑두해서 잠들이라구 부르는 모  
양입니다.

어머니

망할저석 같으니 똑똑하대는건 수레 도흔거  
다.....

잠들이

이제부터 本文이야..... 잠들이는 오마나가 앞  
아하기에 工場내일제 별어둔 돈에서 十圓을  
가지구 일렁감을 사러나갔습니다. 열두살의 잠  
들이 이번엔 勞働法令이發表되문서부터 양  
말工場일을 니——하라소하구 學校에 데니게되  
었습니다 勞働法令萬歲!

어머니

이새끼야 天下에 그만 산술문제가 어딤있디

나 九九두하구 加減두하는게 산술이더...  
안야 안야 이제 그런것두 나와요 지금은 산  
술문제두 정치덕으로루되거든 좀알아요? 문제  
내기 숙태에 내가 一等먹구 올제 블래

어머니 이새끼 산술문제라구 사람책이는法을 써가지  
구 잤다 退學이나 맛디말아

잠들이 메스레 退學은 왜? 그러디말구 듣기나해요  
(읽는다) 그러나 잠들이는 돈이좀 아까워

三圓짜리를개와 겨우 두개 사들구 돌아오다  
가 생각하니까나 일령잡을 한번두 못잡수어

본 어머니가 불상해 되루가서 五圓짜리 두개  
와 바꾸게 되엿습니다 잠들이는 孝子입니다

그러나 일령감당스(장사) 썰글이는 몹시 나  
약한 女子입니다

어머니 그제 미워 아물짝 쇠여넘기구말엿단 말이더  
망할자식... (아뜰이 살을내고 登場)

잠들이 (한참 어이없다는듯이 들여다보다가) 정내  
오만은 封建的이야!

어머니 먹이?  
아뜰이 (기웃이 들여다 보다가 기침하며) 하! 왜

들 母子서 이름에까?

어머니 아니 이재야 들어올나? 글세 이저석이 멀  
좀배왔구라구 文字를써가며 날놀러메게래...

우리차들이는 어르케되엇는가 그애두 밤을새  
윤도양어더?

아뜰이 새우구말구요 지금 막 뒤달아올네다... 글세  
堤防두 어제가 막판이라 城안사람이 數千名

이나 나와서 비오는밤을 새와가며 最後突擊  
을 하는데 이 차들이년석 정말 악이 무섭

습네다 어리게 발일까지하졌대기에 우리가 흠  
질을 지워주디않구 빨리 들어가래니긴 이번

석의 指導部에까지 가서 抗議들 막提出합테  
다가래

어머니 그저석이 열두번을 다 채우구두 다섯번 더  
나갔담네 밤새우기두 이번채 네번이야

잠들이 흥난 안나가서?  
어머니 (귀찮은듯) 오 나갔디 나츠어 차들이 나

가는데 네가 안나갈테가 매사에 뉘과 경쟁  
인데!

아뜰이 (걸쳐앉으며) 아 거기서두 타일러 보낼래  
니까니 몰래 빼메나와 꼭쇠년석하구 자이끼

리 木徒질해 날으갓디요

감들이

거게두 물 많이 나시요?

아찌이

야 말 마라 大漲물이다 堤防을 이번

릉에 모두 들어들어 쌓지않았으면 平壤城

內 등등을번했다...

감들이

그러기 내 때래? 우리金將軍이 名人이거든:

어머니

하진 정 알마추 잘 쌓았대디긴

감들이

끝나면서부터 비가 악수투 퍼붓기 시작하다

않아?

아찌이

정말 그러태니긴 아 그런데 차들이년석은 상

게두 머이 不足한다 네가 잘했네니 내가 잘

했네니 하며 각의랑 싸우면서 돌아옴네다가래

어머니

그두년석은 핏이하구 취람네 거저 맛부트면

밤낮 일싸움 말싸움 힘싸움... 만제번두 아

工場서 일더 많이하기 정정할다가 중내기

질까지해 病院노름이 나디않았나? 勞動法

수인가때문에 요즘엔 여섯時間만 일하구 들

아오군개 형결 身色두 도아저 내가 말을 놓

습네...: 그런데 이번엔 밤잠까지 안자구 普

通江일이야...:

아찌이

일 구만두구 돌아가랬다구 날 원수터부하구서

보기만하면 맛셀렘네다

감들이

난 분해죽자네 묘자식 뽕벌결 생각하문...:

어머니

너두 그만침했으면 됐다 일포지두 앓나온것

덜이 한집에서 들식 밤까지 새워야 막맛

이가?

감들이

난 오만때문에 발일 못나간줄이나 알아요

어머니

이새끼 내가 빗글어 매더니?

감들이

난 孝子니깐 兄과 달라서...:

아찌이

(사술책을 뒤적거리며) 이거 감들이 내가

쓴거가? 거 잘 썼는데...:

감들이

데! 무슨말인디나 알면서?

아찌이

올터 母子서 工夫를 하엿소고래 이冊을 가

지구...:

어머니

(正座하며) 글세 이저석이 자네夫人한테 가

중(세음)을 하루 칠으다알구서 일령감을 들

구왔진래 기갈을하니깐...:

아찌이 더 잤나오 들 잤나오?

어머니 띄으나 들жат오양이웨

감들이 왜?

아찌이 그럼 나 주어요 대포 한잔 들이키게...:

감들이 흥 정말 내가 산술 잘못했줄 알아?

어머니 이저석은 學校일 가면서부터는 거저 사술!

이재두 산술이다. 망술인디를 꺼내놓며 재회  
게가 맞는다구 외레 나를 가루칠라구 들어  
붓내게레

아뜰이 대관철 아르케된 일이요 내가 들어보문알디...

아뜰이 그럼 아뜰이아즈한 좀 들어볼래요 내가 十  
圓짜리 내놓구 께곰이아즈만한데 일령감을 삼

네다 잉

아뜰이 영 그래서

아뜰이 그래 三圓짜리루 두개들 골라 六圓주구 샅

웨다 잉 | 똑똑히 들어요?

아뜰이 무어 三圓짜리 두개?

아뜰이 그런데 오다가 생각하니겐 되루 물으구서 큰  
걸루 사구쇼았웨다 잉 | 그래 되루가서 물

음세다 하지않았간...

아뜰이 영 되루 물음세다...

아뜰이 차구 싸갈테서 산술책을 보면서하야졌네(들  
여다보고나서) 그럼 아즈반을께겘곰이아즈만

이라 함네다 잉 아즈만 되루 물으러왔웨다  
큰걸루 주소 아까 六圓받았디요?

영 받았디 三圓짜리 두개니까

아뜰이 (일령감을 내놓며) 이것두 六圓에치디요?

그러니겐 아까 드린 六圓하구 이거 六圓에  
치하구 습아면 얼마웨까?  
올터 아까 六圓하구 이거 六圓에치 하구니  
겐...

아뜰이 땅할저석 十二圓이다

아뜰이 (손을뻗다 께었다 하다가) 十二圓... 맞았  
어 맞았어 그럼 나 얼마 술값으루 받으면

되나?

아뜰이 쉘... 술값? 내산술이 틀렸이야 주디 회

아뜰이 게가 바루됐는데두 주어요?

아뜰이 으 정말 맞진 마잖나?

아뜰이 자 | 이거 五圓짜리 삼네다 잉 | (일령감  
을 되루 집어들며) 아까 돈과 물건우루 十

二圓주구서 이거 五圓짜리 두개 사니겐 二  
五는 十하구 얼마 가능추면 되갓소?

二五는 十

아뜰이 十二圓주구 十圓에치 사니겐...

아뜰이 으르러 二圓받아야디

아뜰이 그런데 왜 오만은 나보구 쇠었대요? 어서  
잡숫기나 하디얌구

아뜰이 거 조 하루가

어머니

갑들이 너무 쉬운 이런문제물 써가지구왔다구 선생

한테 丙이나 맞디않을까?

아뜰이 가가만있자 三圓짜리 두개에 六圓하구...:

(석냥가치를 넘리놓으며) 살제六圓은 미리

주어놓구서 이번 또六圓에치를 되루 준단말

이디 그러니깐 十二圓...:

갑들이 암만 아뜰이 부러두 행 맞았디요?

(각쇠와 차들이 삼을매구 말다름하면서堤

防을 나려온다)

각쇠 너 그럼 왜 넘어땃었니? 너 때문에 흥한

짐 씌디않안?

차들이 내가 피니 넘어땃어? 내가 올라가다가 휘득

거리는 바람에 나까지 진흙바닥에 미끄러진

기 아나가? 각쇠 너 때문이야 너때문...:

바른대루말해 너 무거워 휘득거렸디?

각쇠 내가 무거워서 차들이 이새끼너 여섯時間짜

리가 사람 듣는데서는 외루 크게놀래누나!

차들이 (삼을 던지며) 머이 여섯時間짜리야

각쇠 을터 너 法令을 어길래누나?

차들이 머이 어드래? (역살을 끌어잡으며) 어 각쇠

야 내가 참군참군하니까니...:

아뜰이 (뒤편가 때여달리며) 아니 왜들 이르나?

발새스것 두리서 비맞으며 일하구 오면서까지

상계두 제마끔 제가 더 일잘했누라는 싸움

이야?

어머나 애내들야 이야기할거이 있으면 들어와서 오

순도순 이야기하렴!

각쇠 글세 차들이 너 일다스세밖에 못났으니깐여

섯時間짜리안이가? 勞働法令 第三條 모르니?

차들이 머야 이각쇠야 여섯時間짜리기에 나는 너부

다 일쪽부터 普通江에 나가일했어 미친놈생

이! 나는 열날해나 나갔다!

각쇠 차들이 너거든전 우수위! 이름부터 너 나

한대 지디않니? 각쇠가 세너 차들이 세니?

차들이 (다시 대들며) 머이어드래 이각쇠! 주먹

코! 맥자구! 지깨바리!

각쇠 이자식 머야! 行 反動分子들끼리 싸움 잘

한다!

아뜰이 (두팔루 때어놓으며) 애애 이거 정말 큰

일났다

갑들이 (놀리는소리로) 反動分子! 打倒! 打倒!

차들이 며야 오놈의 잠들이!

각 쇠 머이? 우리가 反勤分子야?

잠들이 (팔소매를 걷으며) 너이들만 수태일한것잖니?

내 등을 달클라구 야단들이더? 누가 등 달

줄알아? 행 난일료 없어두 갖새나 나갔됐

다 어제 報告 못들었다 적어두 五十八萬名勤

員이야 저이들만 堤防산것처럼 야단천대니긴

그거 反勤分子아니구 머이가?

(두려워 못거린다)

어머니 애네들아 들어와서나 싸우렴!

아꼴이 잠들의말이 맞았다 놈 듣기엔 정말 저이덜

만 일한것잖네.....

그럼 아꼴이아즈반은 破壞分子야! 왜 우리

보구 일못하게 했어? 누가 저만침 일못할

래야?

아꼴이 더머!

破壞分子아니구..... 남 우명 밤새와 일할라

구 나으사람보구 들어가래는게 거 破壞行動

아꼴이 (박지가랭이를 권으며) 허! 잘는다 破-

壞-行-動?

(차들이와 각 쇠 삼을 들러맨다)

잠들이 (拍手하며) 打倒 破壞分子! 打倒! 打倒!

어머니 (다어나와 앉으며) 애네들아! 애네들아!

차들이 왜 무슨뜻으루 破壞할라구 했어?

아꼴이 내가 언제? 이자식!

차들이 쌓을거 못쌓게하는거 破壞아니구?

아꼴이 머머 이자식 指導部에서두 머래더니? 어

린애들은 일없다구했디?

각 쇠 머요 그럼 내가 어련애야? 적어두 난 야

들時間돼야! 흥 저는 삼질이나 했디 나는

木徒했어!

차들이 (잡재기 돌아서며) 여덟時間돼면 도 장해

되니? 너만 木徒한?

각 쇠 도 맛새니 놀까지 일 잘 못하게하구서!

차들이 머야 이자식 쉬자구 만침 그랜거 누구가?

잠들이 (나서며兄보구) 統一戰線! 統一戰線

나히구.....

각 쇠 오놈의 못짜 왜 첫방구질이가?

잠들이 (차들의옆에 붙으며) 머? 못짜야? 그럴나

는 工事안했던 말이가? 어제 밤스일 못센전

내가 孝子이기 때문이야!

각 쇠 누구 그의애기 하재니 너 열서이두 못났으  
니 第四條루 일 못짜안이가?

각 쇠 學校명기는거 부럽디? 네까짓진 駭車入바퀴  
니 짜이두 난 工夫해가지구 飛行機 軋든다  
알루리 갈루리 쇠까는다구 각 쇠! 쇠까는다  
구 각 쇠!

각 쇠 요즘생이 쇠잡까는다구 각 쇠디 거저 짜는다  
구만 각 쇠인출아니 학교에서 연필이나 깎는  
거부다 낫디얌으리!

각 쇠 며야 적어두 나는 만제스빈 소나비내 터저나  
갈래는 堤防을 콜으루 막아가면서 다시 쌓  
아올린 二千五百名中の 하나야  
참들이 흠디 각 쇠망나니 넌 그날 배아프다구 안나  
왔겠다!

각 쇠 이새끼 너이들은 누구 나오래는거 나와가지  
구 야 야 단이갓?

아풀이 정말이다 정말! 열야들 以上이나 사할분수  
에 넣어 勤員證이 나오지얌안? 일방해만하  
구 무슨큰소리갓!  
(두개로 잘라선다)

어머니 야! 정말 정산이 어질해 죽갓구나! 이번

엔 누구누구 싸움이가?  
(웃음을 버서던지며) 다! 나오라! 이제와  
서는 그갓주작들 하기가!

각 쇠 (革帶를 풀어 손에 삼고 바지피름을 끌어  
쥐며) 金九의 아들덜 다! 나오라!  
아풀이 머며야?

각 쇠 우리가 그대 金九의 아들이야! 이 李承晚  
의 妾子息!  
어머니 머어 어드래? 이갓봐라! 누구의 妾子息이  
라구? 이들의종자 그대 내가 妾子라하는거  
언제보았니?

각 쇠 아니 왜 복부새벽부터 이야 단덜이야!  
참들이 행 金九의 매누리다 金九의 매누리!  
각 쇠 머어 어드래! 이 사기꾼같은너!  
아풀이 머?

어머니 (일어나며) 야! 정 듣기도흔소리 한나 남  
의 귀한 아들보구 그러아가지라! 어디있니?  
保安署에 아들접혀가는걸 좀 볼래는거다  
아즈라니가... 여서 六圓이나 내!

각 쇠 무슨 六圓!  
아풀이 그럼 너 五圓짜리 두개를 호四圓에 살래!

어머니

니?

아름이 아니 그친 아까 잠들이가 사들루 푸는데이

가가 푸 들어말든데!

잠곰이 이 아꼴이 보게! 會計가 맞았어? 섭錢한

뉘받지않구 밤스일까지나자면서 普通江 普通

江하더니 정말 미치구만가부구나 그대 어르

케 會計가 맞는단말야?

각 외 해해해 아꼴이 아즈반 흥디싼다!

잠곰이 이 까외면석 난 도 왜 누갈을 뒤집어숫구

야단이가? 올라 네놈이 늘 우리 아꼴이서

방을 후러배가지구 普通江일 갔잖다?

각 외 아니 아니야요.....

잠곰이 거기서 옷이나오면 밤이 나오던? (아꼴이에

게) 金店판으루 명기면서 품모래만 와버릇하

다가 못살게되더니 그성수가 또 나왔어? 또

나왔서애?

아름이 이거 왜 이대 레신버디없이.....

잠돌이 金九첩안 싸웁났다

남 싸음을 하건말건 요 앙글한자식 나 相

關이 머가? 찾아벼에 네놈의 새끼한테 속

아닐은걸 생각하면..... (들어서며) 어서 돈

이나 배타!

잠돌이 행! 무슨 돈?

아름이 (벌죽이 避하며) 會計는 맞았대는데두.....

잠곰이 무어 또 한빈말해봐! 동맥이를 가더니 동

은 안막구 동구녀슴 막구왔구나 이 아꼴아!

차들이 동맥이가 머야? 열아문질식 十里나 쌓았는

데 그제 동이라구 막.....

아름이 동아니구 堤防이래는데두.....

잠곰이 堤防이구 배방이구간에 네가짓것들이 普通江

을 막는단말이갓 무슨 재주루? 장마칠만 오

문 우리올막질을 내내보내지않으면 방안에 막

자구가 들어와 古잔채를하는 普通江을 하나

님두 못막을헛네..... 왜놈들두 못막았는데

잠돌이 요거 親口派로구나!

각 외 잠곰이 아즈만 막아놓았으나 어드래?

잠곰이 막았어? 수레 잘 막았었다! 거저 하나님

좌좌 비가 쓰다디 동이 죽죽.....

아름이 아있구 태년의 방정화!

잠돌이 거저 거저 男女平 弄만 아니래면!

잠곰이 이새피야 내가 난 려대가여? 주먹을 들면

.....이놈의 종자들 밧서 弄동정이는 머나갓



대머라!

(모두 놀란다)

까 쇠 머야! 아니 우리 술제두 든든했는데...

겔곰이 그럼 왜 저 普通江이 즐병하잖니! 소낙비가

가 빛을채웠는데나아나? 우리가 방한피기

있길해! 떠나가 무서울집이 있길해! 너의

普通江이가애! 머하러! 남도우라구? 이

아꼴이 서방아 말끝면 하루에 百五十圓인술

을 닛구말었니!

겔곰이 아니 정말 堤防이 떠나갔어!

차들이 허른소리야 허른소리! 더진바다물이야! 普

通江물은 이전 일루 흘러내려나얇구 대山을

끼구 西쪽으로 돌거든 (바지를거더올리며)

겔곰이 내가 갔다올래야 거저뿌리었던 거저 거저!

까 쇠 村사탐덜까지 와서 五十八萬名이나 들어부러

싼 堤防이 저 도우라구 문혀디갔군

어머니 이애야 너 정신이나갔니!

겔곰이 사람까지 죽였대문서! 흥!

겔곰이 (들어서며) 무어!

아꼴이 하문 말이라구...우라랑 어제수밤같이 일하

든 船橋四里 現場責任者야 第一가는 일꾼이

겔곰이 있어 모두 올렸어江을건너오다가 그만...

어머니 처런變이 어머있잖니 부디 마츠막날...

겔곰이 나두 그동무 알아 任동무디!

차들이 응

겔곰이 (울먹 울먹 소리론) 그동무가 하루 그저께

쉬는時間에나풀뚝대 송나 맨들어 주웠어...

...그러구나하구 씨름두하구 그럼 다리가 끊

어땃었나!

까 쇠 응 다리야 다내내레갔디...새벽에 철구

배고와 동무들이 마는걸 보구 밥을 지오다

줄나구 오다가...

차들이 너무 同志愛가 크기때문이야!

겔곰이 (뒤쳐가며) 그럼 나 갔다온다!

어머니 (뒤쳐나오며) 야 너 어땀 가니!

겔곰이 (들어서며) 우리 建設英雄 救援하레요!

아꼴이 애 너 가디않아두 모두들 떨어져나서 찾는中

이야!

겔곰이 오 정말 (되루 뒤쳐와 房에서 일년감을

취고 달아나며) 救援했으면 이걸 클래! 그

러구 堤防두 보구 을끼 겔곰이 잡서두라

영! 거절부터 있던 거저 오거! (주먹질하고  
退場)

어머니 (말아가며) 감돌아! 물바다속을 어디라구  
가니!

겔곰이 (말아가며) 응 오놈의새끼 너 도망가누나!  
내일명감가지구! (아름이 부른다) 날 잡아

두라구? 제가 접할가 무서워 뉘멘서...  
(차들에게) 어서 그럼 니라두 내 일명감

값 會計해 내라!

차들이 이맛법이 어디있어! 랐구서두 제해래! 쟁긴  
넛드다!

(어머니 동쪽에서) 나라나 밀라 바라 본다)

아름이 글세 속디않았대니젠...

겔곰이 머이 어드래애! 이 아름이서방아! 내가  
속아 못살게된게 그르케 고수하면 오늘부터

세상사리 헛터구 말자!

아름이 아니야 아니야... 속았어 속았어... 속구말구  
...

차들이 (房에 권쳐앉으며) 머이 속아?

겔곰이 그래 들어볼래가? 자! (모두 물어든다)

글세 내가 일명감을 랐터 거커루 나가다가

아까 그감들이새끼를 맞았구나!  
왜 새끼야! 우리잔들이두 매친한 學生인람  
모르니! 勞勵法令생긴 이튼날부터...

차들이 왜 새끼야! 우리잔들이두 매친한 學生인람  
모르니! 勞勵法令생긴 이튼날부터...

겔곰이 그래 자! 그럼 學生... 아 이새끼가 마구  
오다가 일명감 삼세다 하잖디?

아름이 정말? 그럼 나 데로한잔함만 즐래?

겔곰이 울지이젠 술값까지 나더러 벌어내래누나?  
아름이 아니야 아니야...

아름이 아니야 아니야...  
아름이 어서 일명감 판 이야가나 마자해오 어디  
좀 들어보구 내가 裁判할진...

차들이 裁判? 흥 내가첫게...  
(나리오며) 아무래두 샅술이다 하누라구 알  
일두 몰라디군 해서 이번은 그저석이 잘못  
된 모양일데...

차들이 왜요! 감돌이의 머리가 일라나 과학덕이라  
구...

겔곰이 흥 사람 석임수 늘어 도갓다!

어머니 (성을내며) 아니. 會計해. 되루. 주다얌으리.

왜 아까부터 사나운 아가티질이야!

차들이 참 이런 왓소는 없대나긴... 勞勤法令 생기

자부더.....

차의 또 勞勤法令. 바루 戒法令 같이.....

차들이 이놈생이 홀곤다니?

차의 달기는 왜? 여섯時間짜리

차들이 (일어나며) 머야 또?

차의 (일어나며) 오놈생이. 가만두나긴!

아꼴이 하! 그만둬! (다시 앉이우며) 또 짬 나졌다!

차들이 난 여섯時間에두 너만 짬 짜야! 너 도재

여섯개 짜았대디!

차의 닐급개야 죄잘짜야. 차의니를 물으니?

차들이 나두 내일은 닐급개 짜올제 화!

깁곰이 여섯개구. 닐급개구. 간에 내 일렁감 두개

값이나 바루네!

왜?

깁곰이 이새끼 들어보구나. 뎀비럼!

차들이 나해기 해보구나. 꺾다세요!

아꼴이 해라야. 거대는대두. 이서 들어가 조반상이나

채떡 일나가야디!

깁곰이 어디서 저맛결 맞았는데 내八字가 사나올래

나긴... 무슨영문인디나. 알아? 상계두 임

못닷릴해야!

아꼴이 으 으 가만있을래야.....

깁곰이 해나는 날은 普通江에 가서 공짜일하구 당

마때떨아 말플러나가겠다. 네 精神머리 화!

아꼴이 오늘은 大同江물때문애 避難집 많을걸! 하

루만 몸시비가 와두移舍집! 옮기든 우리 普

通江왜거리가 이르케 十年에두 드문 당대에

두 든든한게 다! 뉘때문인줄 알구? 靑년만

해두 靑짜 때내보디? 그값을 티면 萬兩에

죄일했는데. 그계 공짜일이야?

깁곰이 힘. 그대두 임은 말하는거라구... 그대 어서

會計나. 하차! 그새끼가 三圓짜리. 두알을

六圓추구. 사가더니 되루와서 하는수작이

道두 법제치 할래는디. 五圓짜리를 두알 바

꾸재갔다.....

아꼴이 나두 알아. 그대 이렇게 뵈디? 차! 아까

六圓루더얌았나. 그러구 이번에 三圓짜리 두

알 되루. 또 준다.

아꼴이 그대 그러니긴. 내가 十二圓을 돈과 물건으

루 발은셈이다 왜! 그대 뭐 잘못했니!

차들이 어머니! 또 한번 해봐!

겉표이 힘 그것두 물으면서 算術을 아는척 하렷디

왜?

각 쇠 (혼자 손가락을 헤다가) 헤! 난 벌써 알았

다 응 그대 그렇기 말구 돈六圓하구 물건

六圓하구니진

아꼴이 二六〇에二 十二圓이다

어머니 글세, 거 조화래니진 (算術冊을 주며) 감돌

이두 좀 쇠해쇠리한다 先生한테 물어블라구

여기했대는 가부더라

차들이 (눈으로 읽으며) 참 國文두 이전 잘 쓰거

든.....

아꼴이 그다음에 五圓짜리 두알에.....

각 쇠 二五는十 十圓

겉표이 그대 二圓을 가승 주야디..... (혼자 당황해

하며) 아이구 어디가 잘못된?

아꼴이 왜? 그러니진 맞디않안!

각 쇠 맞았디 딱 맞았어 二圓되루 쥐야디.....

겉표이 아니야 틀레! 틀레!

아꼴이 왜?

겉표이 틀린대면 틀리는줄만 알아!

차들이 (冊을 접으며).....행.....이진 高等算術이 되서

겉표이 감돌이가 잘못했나?

(웃으며) 그러티 잘못됐대? 너두 가다가는

바른말 활적두 있구나

내가 얼마더 받아야 되나?

차들이 六圓이야

겉표이 (잡동을 치며) 우리 차들이 정 무던하다

어머니 六圓? 그대 그대!

겉표이 (표집으며) 무식쟁인 잘자구나 있어요

차들이 너 돈두 많은거다!

차들이 너같은 반배마는 몰라! 너 五圓짜리 두개

면 얼마가?

각 쇠 十圓이다 자식!

차들이 이 반배미야 우리감돌이가 十圓짜리가지구

나갔디?

十圓에치 샀은문 十圓 다 주구오야 될텐데

가승이 머가?

어머니 그러티.....그르케 생각하면 간단할걸 가지

구.....

겉김이... : : : 나두 아까 그렇게 생각했었는데 잠두루해 서 고만... : : :

차들이 각각 너 車人바퀴 같은것부터 竹衛의 일따

나더 에러운디 알렸디? 우리잠을아는 너 무 과학덕으로만 생각하다가 실수했거야... :

(보비 구력을 들고 登場)

각 쇠 (일어나며) 그르케 될까 六圍 더디 주었다

그러구 六圍에치 일렁감을 드추는데? ... : : : 거 조 화네... : : :

보비 萬石이네 짐이 이던가요?

아꼐이 그런사람 무르잖쨌다

보비 이들의 애명이 왜 각쇠라구... : : :

각 쇠 영 나야! (일어나며) 이거 보비투구나 어

르케원?

이 당마름에... : : : 오늘생이 넌 누이없디!

차들이 왜없어 있긴있었었다 죽었디만

각 쇠 집 다 떠내레 간저 아나가!

보비 아나 이번엔 아무루리두 알아오... : : : 일렁감만

홈박 달렸는데 머... : : : 외레 오레비네 일이

거정돼서 찾아왔어... : : : 그래 작은 아바치두

안녕하시나요

각 쇠 응 아바치는大同江洪水때문에 그거警戒하누라

구 메칠채못 들어와... : : : 거기에 물이 안들었나!

보비 (웃으며) 걱정이요? 물안들이

각 쇠 아나... : : : 그포대방에두! 늘 창따때면 물바다

가 되었는데... : : :

보비 글세 이번엔 전에없이 비가 막 쏟아왔는데두

물이 안나시요... : : :

각 쇠 이상한데

차들이 아 이제까 이상할것두 많다 우더가 지금까

지 밤새와가맨 한일이러야! 거기두 普通江

출기디오?

보비 (고개를 끄덕) 응... : : :

차들이 봐! 타!

각 쇠 더거이 언젠가 내가 말하든 그차들이야... : : :

왜 싸움은 잘해두 인물할생겼다구 그러든...

보비 (돌아서며) 오래비두... : : : 어서 이거나 먹어오

(구력을 밀어 마진다) 우리집 일렁감이야!

각 쇠 (들어다 보며) 이거 차들이두 하나 출가?

(손으로 얼굴을 뒤으며) 내가 차돌처럼 똑

똑한구 일에는 늘 첫치웨다 이번 普通江工

수에두 (엄지손가락을 들어보며) 위! 야

보 비 (웃으며) 아이 그럼 어릴애들까지 나가시요?

차들이 흥 내가 어떤애야?

까 쇠 해해해 아이구 고초해... 코두 물어타애...

보 비 골세 말요 普通江물을 다른데루 돌려놓구

튼튼한 堤防을 성안사람들이 떨어나와 쌓는

다구 그러졌디 그대 조고만 비에두 늘 普

通江물이 들어와 수수나 심거보든 밭에 일

평감을 내다 심겼는데 물 한번 잠기디않구

주먹같은게 주렁주렁 달렸어요...

까 쇠 해! 내가 쌓았어 열이를나가문 되는걸 보름

이나 나갔다!

차들이 흥 난 열닐갑자루야! 너부다 이틀이나 너

많아!

까 쇠 날수만 많으면 되는줄 아니?

차들이 머야?

보 비 싸우디말구 어서 할개식 잡와와요...

차들이 나두?

보 비 (웃으며 그대이고) 우리洞里 사람만 아니라

近方사람들두 다 堤防덕을 넘는다구 고마와

하는게 머...

아들이 나두 쌓았으니 하나쯤 먹어두 되겠다...

보 비 (웃으며) 어서 잡와요...

겉곰이 거 좀 삼새다래...

보 비 삼실게 이시요

까 쇠 아니 안되 안되 아즈만은 우리堤防 육만했

디? (어머니에게) 옛웁다 오마나나 어서

잡우소...

어머니 정말 판새와가맨 일한보람이 있었구나 나는

먹어나디않아 그리좋아 안한다 이거 두알

그런 잠들의 일평감 값으루 물어줍세 現物

루...

까 쇠 애 냉졌다 병졌다! 크구나!

보 비 그르지디 말구 어서들 맘대루 잡우서요

겉곰이 흥 불으구 불으구 불으다만 말했군 난 現

物去來라구는...

보 비 (웃으며) 여기두 現物稅루 뵈나요?

차들이 유식하네 그대요 그대...

아들이 現物稅가 머야? 뭇든등 처음인데

現物稅라 차들이 너 물어오니? 그런거 新聞

에 났었나?

차들이 내가 보문 알레가? 저번에 發表뵈어...

까 쇠 그게 무슨稅金이야?

보비 글세 이제부터는 밭에서 나는걸 二割五分만

나라에 바리군 그냥 다! 농사꾼 맘대루 할

수있는법이 생겼대요

각의 정말 으! 萬歲다! 現物稅萬歲! 차들이 너

勞働法令보다구 제法令만 되는것처럼 밭했다

자! 우리집안 위해서는 現物稅가 낫다!

차들이 난 밭서부터 알았어애!

각의 요즘생이 너 알문서두 안 데어줬구나

차들이 너도아 하라구?

아들이 二割五分라 (성냥가치를 의논으며) 가만있자

二割五分

차들이 二割五分두 몰라? 우두말 했은문 밭말만 나

타에 밭터란말야

아들이 도제?

어머니 자꾸 자꾸 백성이 살가만 도아가는군...: 열

마나 농사꾼이 기뻐할고...:

보비 들 물이 들어 썩이든밭에 채마두 흙벼 잘

되구 또 꿈같은 소리루 들리구해서 너무

가쁘구 고마와 첫참 열던걸 따라가지구 三寸

과 오래비 보려 와시요...:

각의 그림 농사하는 사람두 二割五分은되나?

차들이 자식 하문 다 하디 우리金將軍이 한귀때기

만 하실테가!

각의 그림 관실내두 이젠 넘에 없잖애 땅까지

제해되구 稅金두 조금만 밭터문 되니끼니:

: 탄실이 키 좀 컸나!

보비 아이 땅척해 보구루문 한번 나오더 밭지않

아 차외두 말렌데...:

각의 랜실이가 정말 이전 물등이두 이나!

어머니 이종각을 정 어서 중매나하디

보비 호호호 그르디않아두 관실이는 工場대니는사

람이 좋대나요...:

각의 정말? 하이구 멋지다...: 차들이 다 어때?

너두 언젠가 농사꾼의 사위되겠다구 그랬디?

차들이 이놈생이...: 내가 언제?

허허허 그름나는 차들이 중매나 할까 한

十年 더있다가

각의 고거이 자꾸 누이네 짐 늘러가자구 그러했

단다

보비 아이 참!

차들이 (대들며) 내가 언제? 내가 언제? 그때

내가 새잡으러 가자구 기러디 얹한?

어머니 데 체니 정 상녕하구두 맘시 고운배.....

잠꿈이 (치마폭에 자꾸 집어넣으며) 거정 소담은 하

차들이 (되록 뺏들며) 이거 누가 가져온줄 알구

막 집어넣어?

잠꿈이 애, 이새끼 왜라! 저 내해했니?

소리 (멀리서) 어련애 떠나메 잡네후!

소리 (멀리서) 어련애 건디소!

(모두 놀래이 堤防으로 몰려 올라간다)

차들이 아니 우리 잠들이다 잠들이! (살아진다)

각 쇠 머 잠들이야! (살아진다)

아꼐이 큰스일났구나 끈일 (살아진다)

어머니 (올며) 아이구 더걸 어떡하나! 잠들이 잠

들야 (살아진다)

잠꿈이 (堤防우에서) 아! 잡았다 잡았다!

아꼐이 (올라오며) 잠들이가 누구라구 해염순네

잠들이 (각쇠와 팔에 안겨 올라오며) 놓아 놓아!

누구며내케은줄 알아? 해염처 왔어? (堤防

우에) 앉아 바르르편다)

어머니 (이루만지며) 이새끼야 그게 무슨뜻이까 암

만 해염을관 최기루서?

차들이 그래 船橋四里 責任者 건넷나?

잠들이 (일년감 두개 퓌채) 상계 못건뎀어... 동무

들이 여기 더기 널려서 찾아낼라구 애쓰는

배두... 그래 (올며올며하며) 이거 되두 가

지구왔어...

보 비 아니 사람 상했나오!

각 쇠 반새워 마즈라까지 우리랑 같이 堤防을 쌓

든사람이 하나 江을 건너오다가 죽었어

보 비 저런!

잠들이 農民出身이던만 요새는 勞働英雄이었다... 오

여기 있났구나 (잠들이 일어나며) 그래 곧

당 堤防이 문어뎀어! 행 왜 거저부터 하

기야? 죽어볼때!

잠꿈이 (올러나 앉으며) 아니거저 그립죽 해서 그

랬구나...

어머니 (붓들어 앉으며) 이해야 어서 너 그 일렁

감이나 먹일 너두 배쳐죽을번 했는대 네

성미두 어저간 하단 가기가 어러라구 는

간단말이가!

차들이 그래 堤防을 보안! 아무르러두 앓디?

잠들이 堤防은 임 멀리서 보니긴 비맞아 번질번질



하는게 무 軍艦배가 출몰이 달린것같  
에... 아무런 反動分子들이 들어붙어두 울죽  
안한다!

1  
각 쇠 (활을 걸으며) 어느놈이건 열심했던 거져...  
켄금이 (더욱 물러나며) 애네들아 나 보구는 기러디  
따라! 난그반동인디는 아니다!

차들이 (일어나며) 어디다 매구 내가 쫓았는데!  
아졸이 (엎어나며) 그제 아무래두 破壞할라구 왔다  
만 봐라! 난破壞分子아니다?

차들이 알아요!  
까 쇠 (보재기속에서 하나씩 꺼내주며) 내가 또  
한리보다 다 1이리와요 (一列로 앉는다) 잠

들이 이거 우리 누이다 누이가 가지구왔어  
보바 1인 걱정말구 農事나 잘 지어 응 普  
通江은 우리가 말을해나... 별서 우리는 堤  
防을 살디루 이번洪水에 使用해 봤거든...  
잠들이 너 잤다오누라구 受苦했는데 옛다  
하나 더 먹어라!

잠들이 이거부러 먹구? 나두 죽었다 살아났는데  
머...  
차들이 요 올뿐아 너 정말 죽을번 헛거로구나!

잠들이 아니야 아니야 빨리와서 우리堤防 無事한거  
대여출나구 해열쳐어 왔는데머!...  
(해사빛이 빛인다)

어머니 아 해가 난다 당마두 권을가부다  
慕



第

五

部

其

他

# 普通江改修工事의 貴重한 犠牲

故 任正彬同志의 略史

北朝鮮共產黨平壤市黨宣傳部

## 머리말

民主主義北朝鮮의 서울 大平壤을 우리들의 힘으로써 保衛하자는 喊口號에 呼應하는 四十萬市民의 愛國熱情이 한데 뭉친 근심 民主力量이 大自然에 挑戰하는 普通江改修工事は 우리黨이 主力으로써 勝利的인 完遂를 하고 例年에 없는 大水害를 우리는 未然에 防止할 수 있었다.

그러나 이 偉大한 愛國堤防工事完遂의 뒤에는 눈물겹고도 貴重한 同志의 犠牲이 숨어 있는 것을 우리는 愛國堤防과 同時에 永遠히 잊어서는 안 될 것이며 故任同志의 죽음을 가슴깊이 哀悼하며 그의 小略史를 쓰는 바이다.

## 一、幼年時代

一九一八年 늦은 봄 京畿道 富川郡 吾丁面에 平和스러운 農村 遼宗里란 마을에 面事務所員의 長男으로써 그는 世上에 나왔다.

倭寇들의 事情없고 廉恥없는 强壓과 잦은 擄取는 이 平和스러운 遼宗里란 農村에도 날이 가고 해가 갈수록 甚하여졌고 傲慢스럽고 아니요은 그놈들이 가지가지로 干涉하는 面事務所에 있어서의 勤務는 極度로 그

의 父親을 不愉快하게 하였고 怒하게 하였고 또 面職員으로 쯤의 薄俸生活은 悲慘하기 極이 없는 每日 每日의 生活의 繼續이 있었다.

그가 몇살 나던 해인가 해入수는 仔細치않으나 何如間 普通學校 一學年 때에 그의 父親은 突然히 무엇을 부하

였던지 日本留學할 것을 家族에게 宣言하고 떠나 버렸다. 그때 一家는 故鄉에 依持할 곳이 없어 平壤市 履鄉

里 某教會에서 牧師일을 보던 伯父를 찾아 母親과 一同 同生과 一家世食口가 平壤으로 移居하여 왔던 것이다.

父親代身の 伯父의 慈愛로 다시 平壤光成普通學校를 다니던中 柱石같이 依持하고 있던 伯父가 突然別世

하에 一家는 다시 갈바를 모르고 彷徨하게 되었다.

그런 중에도 普通學校는 겨우 겨우 卒業하였다. 家勢는 하로세끼 끊어가가 어렵도록 赤貧을 당하고 있었다.

二、少年時代

卒業을 하자마자 上級 學校로 가는 學友들도 많았지만 그는 세끼의 밥을 먹기 위하여 十四歲의 少年工으로

써樂浪이란 自動車工場에서 일하게 되었다.

이 自動車工場에서 일하기 五年間 그러나 倭兵들의 苛酷한 搾取制度 밑에서인 그들少年工은 아침 첫 새벽

부터 點心時間 三十分以外에는 休息時間조차 없이 夕陽이 머러지고 黃昏이 찾아오도록 熱心히 일하였으나

그들이 주는 賃金으로서는 到底의 一家世食口가 먹고 살아갈 수가 없었다. 暇지 않은 歲月 五年이란 해入수를

이 自動車工場에서 보내고 나서 그는 不得已 밥을 벌기 위하여 倖職場을 1곳개 되었다.

새로 賃金이라고 賃은 工場이 其惡毒한 倭兵들이 強盜戰爭을 準備하고 있던 兵器所이었다. 其도單只 若干의

賃金의 差異로서 職場을 바꾸게된 그는 直接倭兵들의 牙爪軍人들의 迫害 밑에서 塗炭工으로 일하게 되었다.

둘러간 지 三年만에 即一九四〇年 늦은 봄 此少年 일로말미야마 辱을 먹고 매를 맞고 그는 一分의 退職金조차 없이

其後者들의 兵器所란 범의굴에서 쫓겨나와 다시失職의 苦盃를 맞으며 一家世食口의 飢餓線上을 彷徨하게 되었다.

### 三、青年時代

一九四〇年일은 여름 그가 手를한산되는 해 그는 다시 自動車工場 大山이란 곳에 塗裝工으로서 일하게 되었다 그러나 그곳 亦是 그의世食口에게발을 주지는않았다. 不得已 그는 그곳을 그만두고 三年만에 새로서는 朝鮮製鐵平壤工場에 들어가 熔鑪에서 일하게되었다.

### 四、祖國의解放

一九四五年七月에 北支大同市大同製鐵所에 出張을 갔다가 歸路解放의날 八月十五日祖國이 解放된줄도 모르고 北京을 거쳐 十六日 安東에 到着하여 四方을 돌아보니 避難民天地로 무슨일인지를 仔細히 모르고 故國땅 新義州에오니 朝鮮獨立萬歲 소리가 호—口이며나가지시 요란하였다.

그는 그때야 비로서 朝鮮이 其惡毒殘恐無類한 倭놈들로부터 解放되었음을알고 가슴을찌르는 嚴肅한 感激을 참지 못하여 솟아나오는 눈물을 흘리며 車內에서 여러同胞들과가차 묵이쉬고 氣運이빠지도록 몇번이나 몇번이나 朝鮮獨立萬歲를 高喊하여 불렀던것이다.

### 五、建國事業에

그가出張에서 돌아오니 바쁘기 짝이없었다.

日本놈들의 손으로부터 工場을接收하느라고 바쁘고 接收한工場을 軍需品工場으로 부터 平和産業工場으로 만드는등은코를새없이 바쁘게 建國事業에 누구보다도 熱誠껏일하였던것이다.

解放以後其의 熱心한 研究心은 그로하여금 많이 알게하였다.



事實은 모른다.

## 八、誠出督勵隊土地改革事業 農村宣傳工作等に 있어서의 그의 눈부신活躍

그는 卽農民의 同盟軍인 勞働者로써 共産黨員으로서 誠出 土地改革 農村宣傳工作等に 있어서 直接農村으로 隊員들을 引率하고 찾아다니며 침달로 농부신 活躍을 하였던 建國闘士이며 卽模範黨員이었던 것이다. 첫째로 誠出督勵隊 에 있어서 今年二月에 江西郡飢山面其他各農村을 隊員들과가치 찾아다니며 뒤떨어진 農民들을 깨우쳐주었으며 그들에게 親切히 誠出의 意義를 解釋 宣傳하였던 것이다.

## 九、最後의 貴重한 모습까지 마치 普通江愛國堤防建設에

어떠한 些少한 일이라도 建國의 도움이 된다면 全身全靈을 이에 바쳐왔던 그는 우리의 偉대한 民主建設인 普通江改修工事が 始作되자 그날부터 그의 全生活를 愛國堤防建設에 바쳤던 것이며 全工事日字五十五日을 하로 빠짐없이 普通江에 出動하였던 것이며 아니 出動하였다는 것 보다 普通江에서 살았던 것이다.

그는 그가 살고 있던 船橋四里의 現場責任者로 되어서 많은 里民을 바로 指導하였으며 가장 能率있게 作業을 領導하였던 것이다.

비가 오나 바람이 부나 그의 高투성이로 되어서 群衆을 指導하며 先鋒作業하는 光景은 普通江에서 볼 수 있었으며 群衆亦是 그의 높은 指導를 달게 받아 왔던 것이다.

그는 工事始初에 馬車 레우루 發動機 手인척 等の 機械을 나르는 데도 많은 功이 있었다.

그가 犧牲當하던 바로 前日 그는 그가 그렇게도 사랑하던 長男東燧君의 人民學校에 入學願 넣는 것도 모르고 亦是 첫 새벽부터 里民들을 이끌고 愛國堤防建設에 向하였던 것이며 이와 같이 말하였던 것이다.

「普通江의 愛國堤防단 完成되면 나는 來日 죽어도 좋다」



其 다음날 即 普通江愛國堤防이 完成되고 結束式이 있는 날 저녁 連日나리던비가 氣勢를 더하여 暴雨로 퍼붓고 있었다.

그는 이를 보고 里의 愛國青年들을 集合시켜 놓고 말하기를 「連日의 붓던 비가 오늘 또 이렇게 퍼치지 않고 오는 것을 볼 때 우리는 安心하고 집에 누워서 잠수가 없다. 오늘이 하로 밤을 普通江愛國堤防을 지키며 싸우자」 하며 30

十余名을 이끌고 비나리는 普通江으로 向하였던 것이다. 完成해는 堤防이 많은 其中의 弱한 部分을 더튼케 하는 作業을 雨中에 午前二時까지 하여 完全히 完成해 놓고 이만하면 어떠한 洪水에도 念慮없을 것을 알고서 全員이 비나리는 愛國堤防에 萬歲를 함껏 부르고 工事は 完全히 끝났다.

날이 새기를 기다리며 비나리는 堤防위에서 쉬다가 午前六時에 里民들을 安全한 下流로 돌아가게 하고 自身은 二三동부들과 江을 건너서 언덕을 내려오다가 衰弱해진 몸이라 큰랑에 미끌어져서 갑자기 물속에 빠져 버리고 말았다. 그야 빠른 물살에 그는 떠나가 버리고 말았다.

### 十. 市民葬으로 그의 殉死를 哀悼

七月二十八日 그의 高貴한 犧牲을 平壤市民葬으로 哀悼하였는데 十萬餘名의 黑弔章을 팔아들린 弔喪者와 近百의 花環과 數百의 輓章과 樂隊의 悲愴한 追悼曲과 警備隊들의 禮砲와 弔喪者들의 울음속에 舉行되었다.

곳으로 嚴肅하게 市民 靈柩車를 保衛하는 警備隊員과 數많은 弔旗를 든 哀悼者들과 樂隊들이 悲曲을 演奏하며 뒤따라 갔던 것이다.

그는 지금 그가 목숨을 바친 普通江愛國堤防의 全貌를 바로 눈앞에 내려다 볼 수 있는 南向山 老松 앞에서 永眠하며 普通江물의 흐름과 같이 永遠히 우리나라 人民들의 自由幸福과 發展을 지키며 있는 것이다.

우리들 全平壤市民의 心臟에는 永遠히 그의 이름이 記憶될 것이다. 同志여 그의 잠들어라!

一九四六年八月十日

# 歷史的으로 본 普通江

黃

澳

水利로나 景致로나 偉大한 存在인 大同江 때문에 普通江은 그리 우리 업세 오르내리지 못했었다. 그러나 險固한 都城으로써 가장 일출이 높은 即 三面阻水의 一面을 말는 設지 못할 存在이었고 普通坪 沃野 十里 地畝는 侵水에 犧牲이 될 셈치고 濕地에 適宜한 黍稷之類를 심었던 것이다.

朝鮮第一祖의 王險城時代부터 池隍으로써의 役割이 그 일대나 온 歷史的 事實인가 이 江을 옮겨 버린다는 것이 韓 韓世 作하던 一種의 背惡的 行爲 같기도 하다. 그렇지만 이 江을 아주 내쫓는 것이 아니요 平壤이 將次 이 江을 따라 現代 都市로써의 發展을 前提로 할 것이 아닌가 그러니 이번 提防工事에 나란 우력의 力量이 勿論 壯하진 않을 것이 아니라 그것보다도 將次 萬千 萬倍의 力量을 覺悟한 것을 나는 壯하다고 생각한다.

나마 몇구데 추려 볼까 한다. 文獻에 뚜렷한 功績이 있든 없든 半萬年 平壤을 지켜왔고 또 이번 歷史的 劃期的 第一步을 내디뎠다. 貧弱한 文獻이

나마 몇구데 추려 볼까 한다. 成宗十七年(西紀一四八六年) 撰인 東國輿地勝覽에 어떻게 올라 있다.

「平壤江在府西十里 其源出順安縣法弘山 經普通門外興九津湖水合」(九津湖水는 羊角島下流)

「法弘山在縣北(順安縣)四十七里」

「岩赤川在縣北十五里 東南流入平壤江」

即 距今四百五十年前에는 普通江이 아니요 平壤江 그 上流를 岩赤川이라 불렀던 것이요 그 流程이 約百里가량

이다.

그리고 英祖六年(西紀一七三〇年) 編纂인 平壤續誌에는 平壤二字가 떨어져 있고 發薩河在城西(今三西江也)라 하

고 發蘆河도舊名이되고 西河라 부르던것이요 平壤後續誌(哲宗五年 西紀一八五四年)에는「西江在普通門外發源 自順安法弘山 古名發蘆河 今謂之普通江」이라고 西江二字도 漸々稀微해져감을 보여준다.

高句麗時代에는 어떠한名稱을 가졌던것인지 考證할수없으나 高句麗때에 가장重要한役割을 하였다고볼수있다

高句麗時代의 遺物遺蹟(所謂箕子井田도 高句麗의市街區劃)이 外城區域에 많이分布되어있다. 高麗睿宗이 西紀

一一二六年에「幸弘福寺 移御唐浦古城 置酒觀賞 名樓曰多景」이라고한 이古城門이란 高句麗를 가르칠이요 普

通江岸에있던城門이었다 (高麗建國後一百八九十年이요 高麗成宗때지금의 郵便局앞 解放山通을 一直線으로 築城

하고 外城을放棄하나 다름없었다)

이多景樓에서 解放山西麓 兵營앞까지 高句麗時代의 運河라고도볼수있는 揚命浦라는개울이있던것이니 (지금

그痕跡이있음) 即 普通江이 市街中央部까지 延長이되었던것이아닌가 蘆船이 正陽門(兵營앞)까지 많이들어왔

기때문에 正陽門을 蘆門이라고한다는記錄이있다. 그리고 平壤誌古蹟部에「迎春樓 淸遠樓舊在府西九里揚命浦上亡

「珠宮舊址在府西十里」라는記錄이있고 또三百餘年前까지도 桂林池 長興池 秋揚臺나 普通江對岸西山에는 鳳凰

臺 平壤江祠 西望日寺가있었다 遊覽客의발자취도 그다음이지지는않았을것이다.

그리고 이西山에 赤頭山城土築을 高麗金富軾의所築이라고하나 高句麗의築城이라고본다. 金富軾이가 妙淸의亂

(高麗仁宗十三年)을平定한때 이赤頭山城에屯兵하였다가 普通江을건너서 揚命浦를걸쳐 城西南隅 (지금兵營앞

)까지 土山을쌓고 砲機를걸고 重量數百斤의石塊를 쓰아냈다고한다.

高句麗가 普通江對岸西山에 築城까지하여 平壤城(長安城)의強化를圖謀하였던것이요 普通江岸의提防은 그야말

로 그때의總力量을 發揮하였다. 地形에따라 築城의構造도 多少의차가있지만 平川里의構成은 平地工作으로써의

代表的인것이다. 地下를 洪積層까지 파내고 粘土와礫層을(約六寸)交替로 다져 其基礎部를 堅固히하며 中央縱斷線

을 內側線으로 한石壁을 쌓고 그우에 흙을 덮었는데 外壁(江岸卒)의 傾斜面의 破損을 防止하기爲하여 亦是 粘土와 礫層을 傾斜面과 平行으로 깔피 깔피어 가매겨 여간 堅固한 工築法이 아니다. 高句麗時代는 지금의 內城區域은 一種의 山城格이었고 普通江 九津瀾水에 들며 싸운 西南部가 心臟部였던 것이다.

文獻의 미천이 짝아 글의 사계가 엉성해졌다. 끝으로 普通江岸의 景致를 읊은 古詩 몇首를 紹介하기로 한다.

1、普通江西岸西山風凰臺

斷崖橫載作嶺嶺 技地山根直萬尋 雲壓夕陽天色逼 江分曠野海潮深 蒼茫島渚連孤嶼 肅瑟漁村帶遠林 立馬上頭還把

酒 風光發興助長吟

2、南浦 (南浦古名唐浦 高麗睿宗幸唐浦古城門樓……各日多景 多景樓在府西九里揚作浦上이라 하고 또揚命浦는

普通江에서 正揚門앞까지 通하였던 개울이니 南浦란 九津瀾水에까지 걸쳤던 것이지 알 수 없으나 普通江岸이었던

것이를 탄 없다) 雨歇長堤草色多 送君南浦動悲歌 大同江水何水盡 別淚年年添綠波 (우의나라의 詩聖이라고 할 수 있는

平壤橋口(다리교)人 高麗鄭知常의 詩다 大同江水라고 한 것은 普通江은 大同江의一支流로 微徵한存在이었고

또 大同江水라고 하지 않고는 讀者에게 迅速한 聯想과 感銘을 주기가 어려울 것이다)

普通江이 大同江과合流되어 配置해 놓은 江上風景이 所謂車門泛舟로서 八景에 參與할만한 條件을 提供하였다고

할 수 있다.

3、車門泛舟

城南咫尺古淚頭 江水澄澄如澄油 遶水天高積陰散 風烟澹澹橫素秋 試泛扁舟並灘瀾 滿耳江聲聽澎湃 酒酣相答款

乃歌 白鷗飛沒蒼茫外 (曹偉)

4、樓船

南湖士女採蓮多 曉日明粧相應歌 不到盈裳不回揖 有時遙渚阻風波 (徐 益)

「長興池在多景門北蓮花最盛」 이라고 하였으니 이詩의 採蓮多란 이長興池의 蓮을 가리키는요 南湖란 普通江口等 地를 말함이다 車門泛舟詩에 「南湖流水晴澹漪」 라는 節句가 있다.

5. 普通門送客

城西一路平如砥 挾路垂楊連千里 長身黃金萬縷絲 不繫春風遠遊子 輕塵不起微雨過 幽燕回首愁雲多 攀裾把酒不

去 旁人更唱驪陶歌

普通門은 一名又陽關 壬辰倭亂때 火箭이 이門에 蝟集하여도 燒失되지 않았음으로 이門을 神門이라고 하였다며

建築學의 으로 보아 大同門과 難兄難弟의 새나 大同門보다 좀더技巧이 앞서고 沈重한맛이 있는 朝鮮現存樓閣中 最高

位의 한자리를 찾아 할 것이다.